**Euroopan parlamentti**
2024-2029

*Maatalouden ja maaseudun kehittämisen valiokunta*

**2025/0417(COD)**

26.3.2026

# TARKISTUKSET
# 1 - 228

**Mietintöluonnos**
**Camilla Laureti**
Asetuksen (EU) 2018/848 muuttaminen tiettyjen tuotanto-, merkintä- ja sertifiointisääntöjen sekä kolmansien maiden kanssa käytävää kauppaa koskevien tiettyjen sääntöjen osalta

Ehdotus asetukseksi
(COM(2025)0780 – C10-0350/2025 – 2025/0417(COD))

**Tarkistus 1**
**Valérie Deloge, Mathilde Androuët, Catherine Griset, Gilles Pennelle, Barbara Bonte, Mireia Borrás Pabón, Csaba Dömötör, Raffaele Stancanelli**

**Ehdotus asetukseksi**
**Johdanto-osan 2 kappale**

| *Komission teksti* | *Tarkistus* |
|---|---|
| (2) Asetuksessa (EU) 2018/848 vahvistetaan säännöt, jotka koskevat tuotteiden tuontia kolmansista maista niiden saattamiseksi unionin markkinoille luonnonmukaisina tai siirtymävaiheen tuotteina. Kyseisten sääntöjen mukaan luonnonmukaisilla tuotteilla voi olla pääsy unionin markkinoille, jos ne ovat luonnonmukaista tuotantoa koskevien unionin sääntöjen mukaisia tai jos ne tulevat sellaisista kolmansista maista, joiden luonnonmukaista tuotantoa ja valvontaa koskevat järjestelmät on hyväksytty unionin järjestelmiä vastaaviksi joko unionin ja kyseisten kolmansien maiden välisellä kansainvälisellä sopimuksella tai vastaavuustarkoituksessa asetuksen (EY) N:o 834/2007 nojalla kyseisten kolmansien maiden osalta annetulla hyväksynnällä. | (2) Asetuksessa (EU) 2018/848 vahvistetaan säännöt, jotka koskevat tuotteiden tuontia kolmansista maista niiden saattamiseksi unionin markkinoille luonnonmukaisina tai siirtymävaiheen tuotteina. Kyseisten sääntöjen mukaan luonnonmukaisilla tuotteilla voi olla pääsy unionin markkinoille, jos ne ovat luonnonmukaista tuotantoa koskevien unionin sääntöjen mukaisia tai jos ne tulevat sellaisista kolmansista maista, joiden luonnonmukaista tuotantoa ja valvontaa koskevat järjestelmät on hyväksytty unionin järjestelmiä vastaaviksi joko unionin ja kyseisten kolmansien maiden välisellä kansainvälisellä sopimuksella tai vastaavuustarkoituksessa asetuksen (EY) N:o 834/2007 nojalla kyseisten kolmansien maiden osalta annetulla hyväksynnällä. ***Kolmansista maista tuotavien luonnonmukaisten tuotteiden markkinoille saattaminen ei saa missään tapauksessa heikentää unionin elintarvikeomavaraisuutta eikä vahingoittaa Euroopan luonnonmukaisten alojen taloudellista kannattavuutta.*** |

Or. en

**Tarkistus 2**
**Luis-Vicențiu Lazarus**

**Ehdotus asetukseksi**
**Johdanto-osan 2 kappale**

| *Komission teksti* | *Tarkistus* |
|---|---|
| (2) Asetuksessa (EU) 2018/848 vahvistetaan säännöt, jotka koskevat tuotteiden tuontia kolmansista maista niiden saattamiseksi unionin markkinoille luonnonmukaisina tai siirtymävaiheen tuotteina. Kyseisten sääntöjen mukaan luonnonmukaisilla tuotteilla voi olla pääsy unionin markkinoille, jos ne ovat luonnonmukaista tuotantoa koskevien unionin sääntöjen mukaisia tai jos ne tulevat sellaisista kolmansista maista, joiden luonnonmukaista tuotantoa ja valvontaa koskevat järjestelmät on hyväksytty unionin järjestelmiä vastaaviksi joko unionin ja kyseisten kolmansien maiden välisellä kansainvälisellä sopimuksella tai vastaavuustarkoituksessa asetuksen (EY) N:o 834/2007 nojalla kyseisten kolmansien maiden osalta annetulla hyväksynnällä. | (2) Asetuksessa (EU) 2018/848 vahvistetaan säännöt, jotka koskevat tuotteiden tuontia kolmansista maista niiden saattamiseksi unionin markkinoille luonnonmukaisina tai siirtymävaiheen tuotteina. Kyseisten sääntöjen mukaan luonnonmukaisilla tuotteilla voi olla pääsy unionin markkinoille, jos ne ovat luonnonmukaista tuotantoa koskevien unionin sääntöjen mukaisia tai jos ne tulevat sellaisista kolmansista maista, joiden luonnonmukaista tuotantoa ja valvontaa koskevat järjestelmät on hyväksytty unionin järjestelmiä vastaaviksi joko unionin ja kyseisten kolmansien maiden välisellä kansainvälisellä sopimuksella tai vastaavuustarkoituksessa asetuksen (EY) N:o 834/2007 nojalla kyseisten kolmansien maiden osalta annetulla hyväksynnällä***, ja lisäksi on tehtävä tiukkoja, säännöllisiä ja riippumattomia lisätarkastuksia, jotta varmistetaan kuluttajien oikeuksien vankka suojelu***. |

Or. ro

**Tarkistus 3**
**Maria Grapini**

**Ehdotus asetukseksi**
**Johdanto-osan 2 a kappale (uusi)**

| *Komission teksti* | *Tarkistus* |
|---|---|
| | ***(2 a) Kolmansista maista tuotaviin luonnonmukaisiin tuotteisiin sovellettavien unionin sääntöjen ja standardien noudattaminen olisi todennettava, kun tuotteet saatetaan unionin markkinoille, eikä sitä pitäisi arvioida kolmannen maan viranomaisten tai elinten antamien todistusten*** |

***perusteella.***

Or. ro

**Tarkistus 4**
**Valérie Deloge, Mathilde Androuët, Catherine Griset, Gilles Pennelle, Barbara Bonte, Mireia Borrás Pabón, Csaba Dömötör, Raffaele Stancanelli**

**Ehdotus asetukseksi**
**Johdanto-osan 3 kappale**

| *Komission teksti* | *Tarkistus* |
|---|---|
| (3) Euroopan unionin tuomioistuin totesi asiassa C-240/23 Herbaria Kräuterparadies II, että asetusta (EU) 2018/848 on tulkittava siten, että kolmannesta maasta, jonka luonnonmukaista tuotantoa ja valvontaa koskevat järjestelmät on hyväksytty unionin järjestelmiä vastaaviksi joko unionin ja kyseisten kolmansien maiden välisellä kansainvälisellä sopimuksella tai vastaavuustarkoituksessa asetuksen (EY) N:o 834/2007 nojalla kyseisten kolmansien maiden osalta annetulla hyväksynnällä, tuodun tuotteen merkinnöissä ei saa olla Euroopan unionin luonnonmukaisen tuotannon tunnusta eikä lähtökohtaisesti luonnonmukaiseen tuotantoon viittaavia ilmaisuja. Unionin tuomioistuin päätti lisäksi, että asetuksen (EU) 2018/848 vaikuttavuuden varmistamiseksi ja kyseisessä asetuksessa komissiolle annettujen toimivaltuuksien säilyttämiseksi sen kolmannen maan luonnonmukaisen tuotannon tunnuksen käyttö, josta tällainen tuote on peräisin, olisi sallittava tuotteessa, vaikka kyseinen tunnus sisältäisi samat ilmaisut kuin asetuksen (EU) 2018/848 30 artiklan 1 kohdassa ja liitteessä IV tarkoitetut luonnonmukaiseen tuotantoon viittaavat ilmaisut. | (3) Euroopan unionin tuomioistuin totesi asiassa C-240/23 Herbaria Kräuterparadies II, että asetusta (EU) 2018/848 on tulkittava siten, että kolmannesta maasta, jonka luonnonmukaista tuotantoa ja valvontaa koskevat järjestelmät on hyväksytty unionin järjestelmiä vastaaviksi joko unionin ja kyseisten kolmansien maiden välisellä kansainvälisellä sopimuksella tai vastaavuustarkoituksessa asetuksen (EY) N:o 834/2007 nojalla kyseisten kolmansien maiden osalta annetulla hyväksynnällä, tuodun tuotteen merkinnöissä ei saa olla Euroopan unionin luonnonmukaisen tuotannon tunnusta eikä lähtökohtaisesti luonnonmukaiseen tuotantoon viittaavia ilmaisuja. Unionin tuomioistuin päätti lisäksi, että asetuksen (EU) 2018/848 vaikuttavuuden varmistamiseksi ja kyseisessä asetuksessa komissiolle annettujen toimivaltuuksien säilyttämiseksi sen kolmannen maan luonnonmukaisen tuotannon tunnuksen käyttö, josta tällainen tuote on peräisin, olisi sallittava tuotteessa, vaikka kyseinen tunnus sisältäisi samat ilmaisut kuin asetuksen (EU) 2018/848 30 artiklan 1 kohdassa ja liitteessä IV tarkoitetut luonnonmukaiseen tuotantoon viittaavat ilmaisut. ***Tuomioistuimen tulkinta ei saa johtaa siihen, että kolmansista maista peräisin olevat tuotteet asetetaan kuluttajan mielestä samaan asemaan kuin*** |

***luonnonmukaiset tuotteet, jotka täyttävät täysin unionin tuotanto- ja valvontavaatimukset.***

Or. en

**Tarkistus 5**
**Valérie Deloge, Mathilde Androuët, Catherine Griset, Gilles Pennelle, Barbara Bonte, Mireia Borrás Pabón, Csaba Dömötör**

**Ehdotus asetukseksi**
**Johdanto-osan 4 kappale**

| *Komission teksti* | *Tarkistus* |
|---|---|
| (4) ***Kolmannen maan luonnonmukaisen tuotannon tunnuksen käyttö sellaisesta*** kolmannesta maasta tuodussa tuotteessa***, jonka luonnonmukaista*** tuotantoa ***ja*** valvontaa koskevat ***järjestelmät on hyväksytty unionin järjestelmiä vastaaviksi, ei ole omiaan haittaamaan luonnonmukaisten tuotteiden tasapuolista kilpailua sisämarkkinoilla tai aiheuttamaan epäselvyyttä, joka voisi johtaa kuluttajia harhaan. Tämä johtuu siitä, että tällainen tunnus ei aseta asianomaista tuotetta kilpailun kannalta samalle tasolle unionin luonnonmukaisten tuotteiden kanssa eikä se ole omiaan antamaan vaikutelmaa siitä, että asianomainen tuote täyttää kaikki asetuksessa (EU) 2018/848 säädetyt vaatimukset.*** | (4) ***Jos*** kolmannesta maasta tuodussa tuotteessa ***käytetään kyseiselle kolmannelle maalle nimenomaista luonnonmukaisen tuotannon tunnusta, se aiheuttaa todennäköisesti hämmennystä eurooppalaisissa kuluttajissa ja vääristää kilpailua unionin tuottajiin nähden, jos*** tuotantoa***,*** valvontaa***, jäljitettävyyttä, eläinten hyvinvointia, tuotantopanosten käyttöä tai ympäristönsuojelua*** koskevat ***vaatimukset eroavat unionin vaatimuksista***. |

Or. en

**Tarkistus 6**
**Martin Häusling**
Verts/ALE-ryhmän puolesta

**Ehdotus asetukseksi**
**Johdanto-osan 4 kappale**

| *Komission teksti* | *Tarkistus* |
|---|---|
| (4) Kolmannen maan luonnonmukaisen tuotannon tunnuksen käyttö sellaisesta kolmannesta maasta tuodussa tuotteessa, jonka luonnonmukaista tuotantoa ja valvontaa koskevat järjestelmät on hyväksytty unionin järjestelmiä vastaaviksi, ei ***ole omiaan haittaamaan*** luonnonmukaisten tuotteiden tasapuolista kilpailua sisämarkkinoilla tai ***aiheuttamaan*** epäselvyyttä, joka voisi johtaa kuluttajia harhaan. Tämä johtuu siitä, että tällainen tunnus ei aseta asianomaista tuotetta kilpailun kannalta samalle tasolle unionin luonnonmukaisten tuotteiden kanssa eikä ***se ole omiaan antamaan*** vaikutelmaa siitä, että asianomainen tuote täyttää kaikki asetuksessa (EU) 2018/848 säädetyt vaatimukset. | (4) Kolmannen maan luonnonmukaisen tuotannon tunnuksen käyttö sellaisesta kolmannesta maasta tuodussa tuotteessa, jonka luonnonmukaista tuotantoa ja valvontaa koskevat järjestelmät on hyväksytty unionin järjestelmiä vastaaviksi, ei ***saisi haitata*** luonnonmukaisten tuotteiden tasapuolista kilpailua sisämarkkinoilla tai ***aiheuttaa*** epäselvyyttä, joka voisi johtaa kuluttajia harhaan. Tämä johtuu siitä, että tällainen tunnus ei aseta asianomaista ***tuotua*** tuotetta kilpailun kannalta samalle tasolle unionin luonnonmukaisten tuotteiden kanssa eikä ***anna*** vaikutelmaa siitä, että asianomainen tuote täyttää kaikki asetuksessa (EU) 2018/848 säädetyt vaatimukset. |

Or. en

**Tarkistus 7**
**Valérie Deloge, Mathilde Androuët, Catherine Griset, Gilles Pennelle, Barbara Bonte, Mireia Borrás Pabón, Csaba Dömötör, Raffaele Stancanelli**

**Ehdotus asetukseksi**
**Johdanto-osan 5 kappale**

| *Komission teksti* | *Tarkistus* |
|---|---|
| (5) Luonnonmukaiseen tuotantoon viittaavia ilmaisuja, mukaan lukien niiden johdokset ja lyhenteet, käytetään sekä unionissa että kolmansissa maissa osoittamaan ostajalle, että tuote ja sen ainesosat on tuotettu sovellettavien luonnonmukaisten tuotantomenetelmien mukaisesti. Näin on myös Codex Alimentarius -ohjeissa CAC/GL 32[4], joissa luonnonmukaiseen tuotantotapaan viittaavia ilmaisuja, kuten ”luonnonmukainen”, ”biologinen”, ”ekologinen” tai vastaavia ilmaisuja, | (5) Luonnonmukaiseen tuotantoon viittaavia ilmaisuja, mukaan lukien niiden johdokset ja lyhenteet, käytetään sekä unionissa että kolmansissa maissa osoittamaan ostajalle, että tuote ja sen ainesosat on tuotettu sovellettavien luonnonmukaisten tuotantomenetelmien mukaisesti. Näin on myös Codex Alimentarius -ohjeissa CAC/GL 32[4], joissa luonnonmukaiseen tuotantotapaan viittaavia ilmaisuja, kuten ”luonnonmukainen”, ”biologinen”, ”ekologinen” tai vastaavia ilmaisuja, |

| | |
|---|---|
| mukaan lukien lyhenteet, käytetään osoittamaan ostajalle, että tuote tai sen ainesosat on tuotettu luonnonmukaisten tuotantomenetelmien mukaisesti. Lisäksi tietyissä kolmansien maiden luonnonmukaista tuotantoa koskevissa säännöissä edellytetään luonnonmukaiseen tuotantoon viittaavien ilmaisujen käyttöä tuotteissa ja niiden ainesosissa, jotka on tuotettu sovellettavien luonnonmukaisten tuotantomenetelmien mukaisesti. | mukaan lukien lyhenteet, käytetään osoittamaan ostajalle, että tuote tai sen ainesosat on tuotettu luonnonmukaisten tuotantomenetelmien mukaisesti. Lisäksi tietyissä kolmansien maiden luonnonmukaista tuotantoa koskevissa säännöissä edellytetään luonnonmukaiseen tuotantoon viittaavien ilmaisujen käyttöä tuotteissa ja niiden ainesosissa, jotka on tuotettu sovellettavien luonnonmukaisten tuotantomenetelmien mukaisesti. ***Kansainvälisillä viittauksilla, myös Codex Alimentarius -ohjeiden viittauksilla, ei ennen kaikkea kuitenkaan voida perustella kuluttajiin ja tuottajiin unionissa sovellettavan suojan tason alentamista.*** |
| [4] Guidelines for the production, processing, labelling and marketing of organically produced foods GL 32–1999 (Luonnonmukaisesti tuotettujen elintarvikkeiden tuotantoa, jalostusta, pakkausmerkintöjä ja markkinointia koskevat ohjeet): https://www.fao.org/input/download/standards/360/cxg_032e.pdf | [4] Guidelines for the production, processing, labelling and marketing of organically produced foods GL 32–1999 (Luonnonmukaisesti tuotettujen elintarvikkeiden tuotantoa, jalostusta, pakkausmerkintöjä ja markkinointia koskevat ohjeet): https://www.fao.org/input/download/standards/360/cxg_032e.pdf |

Or. en

**Tarkistus 8**
**Arash Saeidi**

**Ehdotus asetukseksi**
**Johdanto-osan 5 a kappale (uusi)**

| *Komission teksti* | *Tarkistus* |
|---|---|
| | ***(5 a) Jotta voidaan säilyttää kuluttajien luottamus EU:n luonnonmukaisen tuotannon tunnukseen ja varmistaa tasapuolinen kilpailu EU:n tuottajien ja tuontituotteiden välillä, on olennaisen tärkeää varmistaa tuontiin sovellettavan vastaavuusjärjestelmän luotettavuus ja uskottavuus. Tällaisten tuotteiden*** |

***avoimuutta ja jäljitettävyyttä koskevia vaatimuksia olisi siksi vahvistettava erityisesti selkeillä ja helposti saatavilla olevilla merkinnöillä, joiden avulla kuluttajat pystyvät tunnistamaan sovellettavien tuotantostandardien alkuperän ja joilla samalla varmistetaan unionin luonnonmukaisen tuotannon tunnuksen vaatimustenmukaisuus ja luotettavuus.***

Or. en

**Tarkistus 9**
**Valérie Deloge, Mathilde Androuët, Catherine Griset, Gilles Pennelle, Barbara Bonte, Mireia Borrás Pabón, Csaba Dömötör**

**Ehdotus asetukseksi**
**Johdanto-osan 5 a kappale (uusi)**

| *Komission teksti* | *Tarkistus* |
|---|---|
| | ***(5 a) Kolmansista maista tuotuja luonnonmukaisia tuotteita saatetaan tuottaa tuotanto-, valvonta- ja sertifiointiolosuhteissa, jotka eivät ole niin tiukkoja kuin unionin tuottajille asetetut edellytykset, mikä aiheuttaa todennäköisesti vilpillistä kilpailua sisämarkkinoilla.*** |

Or. en

**Tarkistus 10**
**Arash Saeidi**

**Ehdotus asetukseksi**
**Johdanto-osan 5 b kappale (uusi)**

| *Komission teksti* | *Tarkistus* |
|---|---|
| | ***(5 b) Jotta voidaan säilyttää kuluttajien luottamus ja varmistaa luonnonmukaisen maatalouden kestävä kehitys unionissa, asetukseen (EU) 2018/848 tehtävät*** |

***muutokset eivät saisi heikentää luonnonmukaisen maatalouden perustavoitteita, periaatteita ja tuotantosääntöjä.***

Or. en

**Tarkistus 11**
**Valérie Deloge, Mathilde Androuët, Catherine Griset, Barbara Bonte, Mireia Borrás Pabón, Csaba Dömötör, Raffaele Stancanelli**

**Ehdotus asetukseksi**
**Johdanto-osan 5 b kappale (uusi)**

| *Komission teksti* | *Tarkistus* |
|---|---|
| | ***(5 b) On tärkeää suojella kansallisia luonnonmukaisen tuotannon aloja, joilla on korkeat tuotantokustannukset, jotka liittyvät eurooppalaisten normien noudattamiseen, ympäristö-, terveys- ja sosiaalivaatimuksiin sekä jäljitettävyysrajoituksiin.*** |

Or. en

**Tarkistus 12**
**Arash Saeidi**

**Ehdotus asetukseksi**
**Johdanto-osan 5 c kappale (uusi)**

| *Komission teksti* | *Tarkistus* |
|---|---|
| | ***(5 c) Luonnonmukaisen tuotannon kehittäminen EU:ssa edistää ympäristön kestävyyttä, elintarviketurvaa ja maaseudun kehittämistä. Sen vuoksi luonnonmukaisten tuotteiden tuontia koskevissa toimenpiteissä olisi asetettava etusijalle EU:n luonnonmukaisen tuotannon alan strategisen riippumattomuuden tukeminen ja vilpillisen kilpailun aiheuttamien markkinoiden vääristymien*** |

***ehkäiseminen.***

Or. en

**Tarkistus 13**
**Valérie Deloge, Mathilde Androuët, Catherine Griset, Gilles Pennelle, Barbara Bonte, Mireia Borrás Pabón, Csaba Dömötör**

**Ehdotus asetukseksi**
**Johdanto-osan 6 a kappale (uusi)**

| *Komission teksti* | *Tarkistus* |
|---|---|
| | ***(6 a) Unionin tekemät vapaakauppasopimukset, kuten Mercosur-sopimus tai parhaillaan neuvoteltavana oleva sopimus, voivat lisätä merkittävästi luonnonmukaisten tuotteiden tuontia kolmansista maista ja altistaa unionin tuottajat lisääntyneelle kilpailupaineelle, jos tuotantoedellytykset eivät ole täysin samat.*** |

Or. en

**Tarkistus 14**
**Valérie Deloge, Mathilde Androuët, Catherine Griset, Gilles Pennelle, Barbara Bonte, Mireia Borrás Pabón, Csaba Dömötör, Raffaele Stancanelli**

**Ehdotus asetukseksi**
**Johdanto-osan 7 kappale**

| *Komission teksti* | *Tarkistus* |
|---|---|
| (7) Jotta asetuksen (EU) 2018/848 vaikuttavuus voidaan varmistaa ja kyseisessä asetuksessa komissiolle annetut toimivaltuudet säilyttää, kolmansista maista, joiden luonnonmukaista tuotantoa ja valvontaa koskevat järjestelmät on hyväksytty unionin järjestelmiä vastaaviksi joko unionin ja kyseisten kolmansien maiden välisellä kansainvälisellä sopimuksella tai vastaavuustarkoituksessa asetuksen (EY) N:o 834/2007 nojalla | (7) Jotta asetuksen (EU) 2018/848 vaikuttavuus voidaan varmistaa ja kyseisessä asetuksessa komissiolle annetut toimivaltuudet säilyttää, kolmansista maista, joiden luonnonmukaista tuotantoa ja valvontaa koskevat järjestelmät on hyväksytty unionin järjestelmiä vastaaviksi joko unionin ja kyseisten kolmansien maiden välisellä kansainvälisellä sopimuksella tai vastaavuustarkoituksessa asetuksen (EY) N:o 834/2007 nojalla |

| | |
|---|---|
| kyseisten kolmansien maiden osalta annetulla hyväksynnällä, tuoduissa tuotteissa, joilla on pääsy unionin markkinoille luonnonmukaisina tuotteina, pitäisi saada käyttää luonnonmukaiseen tuotantoon viittaavia ilmaisuja. | kyseisten kolmansien maiden osalta annetulla hyväksynnällä, tuoduissa tuotteissa, joilla on pääsy unionin markkinoille luonnonmukaisina tuotteina, pitäisi saada käyttää luonnonmukaiseen tuotantoon viittaavia ilmaisuja ***ainoastaan, jos ne ovat täysin unionin tuotanto- ja valvontasääntöjen mukaisia***. |
| | Or. en |

**Tarkistus 15**
**Maria Grapini**

**Ehdotus asetukseksi**
**Johdanto-osan 7 kappale**

| *Komission teksti* | *Tarkistus* |
|---|---|
| (7) Jotta asetuksen (EU) 2018/848 vaikuttavuus voidaan varmistaa ja kyseisessä asetuksessa komissiolle annetut toimivaltuudet säilyttää, kolmansista maista, joiden luonnonmukaista tuotantoa ja valvontaa koskevat järjestelmät on hyväksytty unionin järjestelmiä vastaaviksi joko unionin ja kyseisten kolmansien maiden välisellä kansainvälisellä sopimuksella tai vastaavuustarkoituksessa asetuksen (EY) N:o 834/2007 nojalla kyseisten kolmansien maiden osalta annetulla hyväksynnällä, tuoduissa tuotteissa, joilla on pääsy unionin markkinoille luonnonmukaisina tuotteina, pitäisi saada käyttää luonnonmukaiseen tuotantoon viittaavia ilmaisuja. | (7) Jotta asetuksen (EU) 2018/848 vaikuttavuus voidaan varmistaa ja kyseisessä asetuksessa komissiolle annetut toimivaltuudet säilyttää, kolmansista maista, joiden luonnonmukaista tuotantoa ja valvontaa koskevat järjestelmät on hyväksytty unionin järjestelmiä vastaaviksi ***kolmannessa maassa tehtyihin tarkastuksiin perustuen*** joko unionin ja kyseisten kolmansien maiden välisellä kansainvälisellä sopimuksella tai vastaavuustarkoituksessa asetuksen (EY) N:o 834/2007 nojalla kyseisten kolmansien maiden osalta annetulla hyväksynnällä, tuoduissa tuotteissa, joilla on pääsy unionin markkinoille luonnonmukaisina tuotteina, pitäisi saada käyttää luonnonmukaiseen tuotantoon viittaavia ilmaisuja. |
| | Or. ro |

**Tarkistus 16**
**Valérie Deloge, Mathilde Androuët, Catherine Griset, Gilles Pennelle, Barbara Bonte, Mireia Borrás Pabón, Csaba Dömötör, Raffaele Stancanelli**

**Ehdotus asetukseksi**
**Johdanto-osan 8 kappale**

| *Komission teksti* | *Tarkistus* |
|---|---|
| (8) Kolmannen maan luonnonmukaista tuotantoa ja valvontaa koskevien järjestelmien hyväksyminen unionin järjestelmiä vastaaviksi tarkoittaa, että tällaisen järjestelmän on arvioitu saavuttavan samat tavoitteet ja noudattavan samoja periaatteita kuin unionin järjestelmien soveltamalla sääntöjä, joilla varmistetaan sama vaatimustenmukaisuuden taso, vaikka se saavutettaisiinkin eri keinoin. | (8) Kolmannen maan luonnonmukaista tuotantoa ja valvontaa koskevien järjestelmien hyväksyminen unionin järjestelmiä vastaaviksi tarkoittaa, että tällaisen järjestelmän on arvioitu saavuttavan samat tavoitteet ja noudattavan samoja periaatteita kuin unionin järjestelmien soveltamalla sääntöjä, joilla varmistetaan sama vaatimustenmukaisuuden taso, vaikka se saavutettaisiinkin eri keinoin. ***Tavoitteiden ja periaatteiden vastaavuus ei merkitse samanlaisia normeja, eikä kuluttaja saa siitä unionin oikeuden täydelliseen noudattamiseen liittyvää takuuta vastaavaa takuuta.*** |

Or. en

**Tarkistus 17**
**Michal Wiezik, Ciaran Mullooly**

**Ehdotus asetukseksi**
**Johdanto-osan 9 kappale**

| *Komission teksti* | *Tarkistus* |
|---|---|
| (9) Vastaaviksi tunnustettujen kolmansien maiden luonnonmukaista tuotantoa ja valvontaa koskevissa järjestelmissä sovellettavien sääntöjen ja unionissa sovellettavien sääntöjen väliset erot ovat olennainen osa vastaavuusjärjestelmää. Komission tekemä vastaavuuden arviointi on osoittanut, että vaikka jotkin näistä eroista ovat laajuudeltaan vähäisiä, muihin eroihin liittyy luonnonmukaista tuotantoa koskevia sääntöjä, joilla on tärkeä rooli luonnonmukaisen tuotannon rakenteessa unionissa ja jotka auttavat saavuttamaan tavoitteen kuluttajien luonnonmukaisia | (9) Vastaaviksi tunnustettujen kolmansien maiden luonnonmukaista tuotantoa ja valvontaa koskevissa järjestelmissä sovellettavien sääntöjen ja unionissa sovellettavien sääntöjen väliset erot ovat olennainen osa vastaavuusjärjestelmää. Komission tekemä vastaavuuden arviointi on osoittanut, että vaikka jotkin näistä eroista ovat laajuudeltaan vähäisiä, muihin eroihin liittyy luonnonmukaista tuotantoa koskevia sääntöjä, joilla on tärkeä rooli luonnonmukaisen tuotannon rakenteessa unionissa ja jotka auttavat saavuttamaan tavoitteen kuluttajien luonnonmukaisia |

| | |
|---|---|
| tuotteita koskevien odotusten täyttämisestä samalla kun varmistetaan tasapuolinen kilpailu sisämarkkinoilla sellaisten tuotteiden välillä, jotka ovat kaikilta osin unionin tuotanto- ja valvontasääntöjen mukaisten tuotteiden ja kyseisiä unionin sääntöjä vastaavien sääntöjen mukaisten tuotteiden välillä. Nämä säännöt kattavat elävän maaperän, eläinten hyvinvointia koskevat vaatimukset ja elintarvikkeiden jalostuksen käyttäen mahdollisimman vähän keinotekoisia aineita. | tuotteita koskevien odotusten täyttämisestä samalla kun varmistetaan tasapuolinen kilpailu sisämarkkinoilla sellaisten tuotteiden välillä, jotka ovat kaikilta osin unionin tuotanto- ja valvontasääntöjen mukaisten tuotteiden ja kyseisiä unionin sääntöjä vastaavien sääntöjen mukaisten tuotteiden välillä. Nämä säännöt kattavat elävän maaperän, eläinten hyvinvointia koskevat vaatimukset ja elintarvikkeiden jalostuksen käyttäen mahdollisimman vähän keinotekoisia aineita. ***Jotta voidaan varmistaa tasapuolinen kilpailu sisämarkkinoilla ja säilyttää kuluttajien luonnonmukaisia tuotteita kohtaan tuntema luottamus, kolmansien maiden tuotteiden hyväksyminen vastaaviksi on pidettävä väliaikaisena eikä se saa aiheuttaa pysyviä eroja keskeisissä tuotanto- ja valvontavaatimuksissa, jotka vaikuttavat tuotantokustannuksiin ja kuluttajien odotuksiin. Tällaisen hyväksymisen edellytyksenä olisi sen vuoksi oltava kolmansien maiden järjestelmien asteittainen mukauttaminen tässä asetuksessa vahvistettuihin tuotanto- ja valvontasääntöihin.*** |

Or. en

*Perustelu*

*Tarkistuksella varmistetaan tasapuoliset toimintaedellytykset vaatimalla, että vastaavuus säilyy väliaikaisena mekanismina, joka johtaa täydelliseen noudattamiseen eikä pysyvään rinnakkaiseen järjestelmään.*

**Tarkistus 18**
**Valérie Deloge, Mathilde Androuët, Catherine Griset, Gilles Pennelle, Barbara Bonte, Mireia Borrás Pabón, Csaba Dömötör, Raffaele Stancanelli**

**Ehdotus asetukseksi**
**Johdanto-osan 9 kappale**

| *Komission teksti* | *Tarkistus* |
|---|---|
| (9) Vastaaviksi tunnustettujen kolmansien maiden luonnonmukaista | (9) Vastaaviksi tunnustettujen kolmansien maiden luonnonmukaista |

| | |
|---|---|
| tuotantoa ja valvontaa koskevissa järjestelmissä sovellettavien sääntöjen ja unionissa sovellettavien sääntöjen väliset erot ovat olennainen osa vastaavuusjärjestelmää. Komission tekemä vastaavuuden arviointi on osoittanut, että vaikka jotkin näistä eroista ovat laajuudeltaan vähäisiä, muihin eroihin liittyy luonnonmukaista tuotantoa koskevia sääntöjä, joilla on tärkeä rooli luonnonmukaisen tuotannon rakenteessa unionissa ja jotka auttavat saavuttamaan tavoitteen kuluttajien luonnonmukaisia tuotteita koskevien odotusten täyttämisestä samalla kun varmistetaan tasapuolinen kilpailu sisämarkkinoilla sellaisten tuotteiden välillä, jotka ovat kaikilta osin unionin tuotanto- ja valvontasääntöjen mukaisten tuotteiden ja kyseisiä unionin sääntöjä vastaavien sääntöjen mukaisten tuotteiden välillä. Nämä säännöt kattavat elävän maaperän, eläinten hyvinvointia koskevat vaatimukset ja elintarvikkeiden jalostuksen käyttäen mahdollisimman vähän keinotekoisia aineita. | tuotantoa ja valvontaa koskevissa järjestelmissä sovellettavien sääntöjen ja unionissa sovellettavien sääntöjen väliset erot ovat olennainen osa vastaavuusjärjestelmää. Komission tekemä vastaavuuden arviointi on osoittanut, että vaikka jotkin näistä eroista ovat laajuudeltaan vähäisiä, muihin eroihin liittyy luonnonmukaista tuotantoa koskevia sääntöjä, joilla on tärkeä rooli luonnonmukaisen tuotannon rakenteessa unionissa ja jotka auttavat saavuttamaan tavoitteen kuluttajien luonnonmukaisia tuotteita koskevien odotusten täyttämisestä samalla kun varmistetaan tasapuolinen kilpailu sisämarkkinoilla sellaisten tuotteiden välillä, jotka ovat kaikilta osin unionin tuotanto- ja valvontasääntöjen mukaisten tuotteiden ja kyseisiä unionin sääntöjä vastaavien sääntöjen mukaisten tuotteiden välillä. Nämä säännöt kattavat elävän maaperän, eläinten hyvinvointia koskevat vaatimukset ja elintarvikkeiden jalostuksen käyttäen mahdollisimman vähän keinotekoisia aineita. ***Näiden erojen vuoksi on perusteltua parantaa kuluttajille suunnattua tiedotusta ja erityisiä rajatarkastuksia sekä sulkea pois mahdolliset merkintöihin liittyvät edut, jotka saattaisivat asettaa nämä tuotteet tasavertaiseen asemaan unionin luonnonmukaisten tuotteiden kanssa.*** |
| | Or. en |

**Tarkistus 19**
**Maria Grapini**

**Ehdotus asetukseksi**
**Johdanto-osan 9 kappale**

| *Komission teksti* | *Tarkistus* |
|---|---|
| (9) Vastaaviksi tunnustettujen kolmansien maiden luonnonmukaista tuotantoa ja valvontaa koskevissa järjestelmissä sovellettavien sääntöjen ja | (9) Vastaaviksi tunnustettujen kolmansien maiden luonnonmukaista tuotantoa ja valvontaa koskevissa järjestelmissä sovellettavien sääntöjen ja |

unionissa sovellettavien sääntöjen väliset erot ovat olennainen osa vastaavuusjärjestelmää. Komission tekemä vastaavuuden arviointi on osoittanut, että vaikka jotkin näistä eroista ovat laajuudeltaan vähäisiä, muihin eroihin liittyy luonnonmukaista tuotantoa koskevia sääntöjä, joilla on tärkeä rooli luonnonmukaisen tuotannon rakenteessa unionissa ja jotka auttavat saavuttamaan tavoitteen kuluttajien luonnonmukaisia tuotteita koskevien odotusten täyttämisestä samalla kun varmistetaan tasapuolinen kilpailu sisämarkkinoilla sellaisten tuotteiden välillä, jotka ovat kaikilta osin unionin tuotanto- ja valvontasääntöjen mukaisten tuotteiden ja kyseisiä unionin sääntöjä vastaavien sääntöjen mukaisten tuotteiden välillä. Nämä säännöt kattavat elävän maaperän, eläinten hyvinvointia koskevat vaatimukset ja elintarvikkeiden jalostuksen käyttäen mahdollisimman vähän keinotekoisia aineita.

unionissa sovellettavien sääntöjen väliset erot ovat olennainen osa vastaavuusjärjestelmää. Komission tekemä vastaavuuden arviointi on osoittanut, että vaikka jotkin näistä eroista ovat laajuudeltaan vähäisiä, muihin eroihin liittyy luonnonmukaista tuotantoa koskevia sääntöjä, joilla on tärkeä rooli luonnonmukaisen tuotannon rakenteessa unionissa ja jotka auttavat saavuttamaan tavoitteen kuluttajien luonnonmukaisia tuotteita koskevien odotusten täyttämisestä samalla kun varmistetaan tasapuolinen kilpailu sisämarkkinoilla sellaisten tuotteiden välillä, jotka ovat kaikilta osin unionin tuotanto- ja valvontasääntöjen mukaisten tuotteiden ja kyseisiä unionin sääntöjä vastaavien sääntöjen mukaisten tuotteiden välillä. Nämä säännöt kattavat elävän maaperän, eläinten hyvinvointia koskevat vaatimukset ja elintarvikkeiden jalostuksen käyttäen mahdollisimman vähän keinotekoisia aineita ***unionissa sovellettavien vaatimusten mukaisesti, mikä varmistaa, että unionin vaatimuksia noudatetaan koko tuotantoketjussa***.

Or. ro

**Tarkistus 20**
**Luis-Vicențiu Lazarus**

**Ehdotus asetukseksi**
**Johdanto-osan 9 kappale**

| *Komission teksti* | *Tarkistus* |
|---|---|
| (9) Vastaaviksi tunnustettujen kolmansien maiden luonnonmukaista tuotantoa ja valvontaa koskevissa järjestelmissä sovellettavien sääntöjen ja unionissa sovellettavien sääntöjen väliset erot ovat olennainen osa vastaavuusjärjestelmää. Komission tekemä vastaavuuden arviointi on osoittanut, että vaikka jotkin näistä eroista ovat laajuudeltaan vähäisiä, muihin eroihin | (9) Vastaaviksi tunnustettujen kolmansien maiden luonnonmukaista tuotantoa ja valvontaa koskevissa järjestelmissä sovellettavien sääntöjen ja unionissa sovellettavien sääntöjen väliset erot ovat olennainen osa vastaavuusjärjestelmää. Komission tekemä vastaavuuden arviointi on osoittanut, että vaikka jotkin näistä eroista ovat laajuudeltaan vähäisiä, muihin eroihin |

| | |
|---|---|
| liittyy luonnonmukaista tuotantoa koskevia sääntöjä, joilla on tärkeä rooli luonnonmukaisen tuotannon rakenteessa unionissa ja jotka auttavat saavuttamaan tavoitteen kuluttajien luonnonmukaisia tuotteita koskevien odotusten täyttämisestä samalla kun varmistetaan tasapuolinen kilpailu sisämarkkinoilla sellaisten tuotteiden välillä, jotka ovat kaikilta osin unionin tuotanto- ja valvontasääntöjen mukaisten tuotteiden ja kyseisiä unionin sääntöjä vastaavien sääntöjen mukaisten tuotteiden välillä. Nämä säännöt kattavat elävän maaperän, eläinten hyvinvointia koskevat vaatimukset ja elintarvikkeiden jalostuksen käyttäen mahdollisimman vähän keinotekoisia aineita. | liittyy luonnonmukaista tuotantoa koskevia sääntöjä, joilla on tärkeä rooli luonnonmukaisen tuotannon rakenteessa unionissa ja jotka auttavat saavuttamaan tavoitteen kuluttajien luonnonmukaisia tuotteita koskevien odotusten täyttämisestä samalla kun varmistetaan tasapuolinen kilpailu sisämarkkinoilla sellaisten tuotteiden välillä, jotka ovat kaikilta osin unionin tuotanto- ja valvontasääntöjen mukaisten tuotteiden ja kyseisiä unionin sääntöjä vastaavien sääntöjen mukaisten tuotteiden välillä***, avoimuutta, täyttä jäljitettävyyttä ja asianomaisten toimijoiden vastuuvelvollisuutta koskevien laajojen vaatimusten mukaisesti***. Nämä säännöt kattavat elävän maaperän, eläinten hyvinvointia koskevat vaatimukset ja elintarvikkeiden jalostuksen käyttäen mahdollisimman vähän keinotekoisia aineita. |
| | Or. ro |

**Tarkistus 21**
**Paulo Do Nascimento Cabral**

**Ehdotus asetukseksi**
**Johdanto-osan 10 kappale**

| *Komission teksti* | *Tarkistus* |
|---|---|
| (10) Kesä- ja heinäkuussa 2024 tehdyssä Eurobarometri-tutkimuksessa ”Europeans, Agriculture and the CAP” todettiin, että Euroopan unionin luonnonmukaisen tuotannon tunnus on eurooppalaisten parhaiten tuntema elintarvikkeiden tunnus. ***Se*** on ***olennaisen tärkeä*** sekä kuluttajille että tuottajille, koska se helpottaa kuluttajien mahdollisuuksia tunnistaa luonnonmukaiset tuotteet ja auttaa tuottajia markkinoimaan niitä kaikkialla unionissa. | (10) Kesä- ja heinäkuussa 2024 tehdyssä Eurobarometri-tutkimuksessa ”Europeans, Agriculture and the CAP” todettiin, että Euroopan unionin luonnonmukaisen tuotannon tunnus on eurooppalaisten parhaiten tuntema elintarvikkeiden tunnus***, jonka ilmoitti tunnistavansa 56 prosenttia vastaajista***. ***Suhteellisen alhainen tunnistamisaste osoittaa, että*** on ***tärkeää lisätä tietoisuutta tunnuksesta ja parantaa sen näkyvyyttä, kun otetaan huomioon sen erityinen merkitys*** sekä kuluttajille että tuottajille, koska se helpottaa kuluttajien mahdollisuuksia tunnistaa luonnonmukaiset tuotteet ja auttaa tuottajia |

markkinoimaan niitä kaikkialla unionissa.

Or. pt

**Tarkistus 22**
**Valérie Deloge, Mathilde Androuët, Catherine Griset, Gilles Pennelle, Barbara Bonte, Mireia Borrás Pabón, Csaba Dömötör**

**Ehdotus asetukseksi**
**Johdanto-osan 10 kappale**

| *Komission teksti* | *Tarkistus* |
|---|---|
| (10) Kesä- ja heinäkuussa 2024 tehdyssä Eurobarometri-tutkimuksessa ”Europeans, Agriculture and the CAP” todettiin, että Euroopan unionin luonnonmukaisen tuotannon tunnus on eurooppalaisten parhaiten tuntema elintarvikkeiden tunnus. Se on olennaisen tärkeä sekä kuluttajille että tuottajille, koska se helpottaa kuluttajien mahdollisuuksia tunnistaa luonnonmukaiset tuotteet ja auttaa tuottajia markkinoimaan niitä kaikkialla unionissa. | (10) Kesä- ja heinäkuussa 2024 tehdyssä Eurobarometri-tutkimuksessa ”Europeans, Agriculture and the CAP” todettiin, että Euroopan unionin luonnonmukaisen tuotannon tunnus on eurooppalaisten parhaiten tuntema elintarvikkeiden tunnus. Se on olennaisen tärkeä sekä kuluttajille että tuottajille, koska se helpottaa kuluttajien mahdollisuuksia tunnistaa luonnonmukaiset tuotteet ja auttaa tuottajia markkinoimaan niitä kaikkialla unionissa. ***Koska Euroopan unionin luonnonmukaisen tuotannon tunnus on erittäin näkyvä, sen on liityttävä ensisijaisesti tuotteisiin, jotka ovat täysin EU:n lainsäädännön mukaisia, eikä sitä saa käyttää pelkästään vastaavista järjestelmistä peräisin olevien tuotteiden menekinedistämiseen.*** |

Or. en

**Tarkistus 23**
**Valérie Deloge, Mathilde Androuët, Catherine Griset, Gilles Pennelle, Barbara Bonte, Mireia Borrás Pabón, Csaba Dömötör**

**Ehdotus asetukseksi**
**Johdanto-osan 11 kappale**

| *Komission teksti* | *Tarkistus* |
|---|---|
| (11) Jotta voidaan varmistaa | (11) Jotta voidaan varmistaa |

| | |
|---|---|
| tasapuolinen kilpailu ***sisämarkkinoilla sellaisten tuotteiden välillä, jotka ovat kaikilta osin unionin tuotanto- ja valvontasääntöjen mukaisten tuotteiden ja kyseisiä unionin sääntöjä vastaavien sääntöjen mukaisten tuotteiden välillä,*** ja ***jotta voidaan*** vastata kuluttajien odotuksiin ***siitä, että sellaisista kolmansista maista tuodut tuotteet, joiden luonnonmukaista tuotantoa ja valvontaa koskevat järjestelmät on hyväksytty unionin järjestelmiä vastaaviksi, täyttävät yhtä korkeat vaatimukset kuin unionin vaatimukset***, Euroopan unionin luonnonmukaisen tuotannon tunnuksen ***käyttö olisi sallittava*** kyseisistä kolmansista maista ***tuotujen tuotteiden merkinnöissä, esittelyssä ja mainonnassa edellyttäen, että kyseisten vastaavien sääntöjen lisäksi kyseiset tuotteet täyttävät tietyt tuotantoa ja valvontaa koskevat lisävaatimukset***. | tasapuolinen kilpailu ja vastata kuluttajien odotuksiin, Euroopan unionin luonnonmukaisen tuotannon tunnuksen ***käyttöä ei pitäisi sallia*** kyseisistä kolmansista maista ***tuoduissa tuotteissa, jotka on hyväksytty pelkästään vastaavuuden perusteella***. |

Or. en

**Tarkistus 24**
**Georgiana Teodorescu**

**Ehdotus asetukseksi**
**Johdanto-osan 11 kappale**

| *Komission teksti* | *Tarkistus* |
|---|---|
| (11) Jotta voidaan varmistaa tasapuolinen kilpailu sisämarkkinoilla sellaisten tuotteiden välillä, jotka ovat kaikilta osin unionin tuotanto- ja valvontasääntöjen mukaisten tuotteiden ja kyseisiä unionin sääntöjä vastaavien sääntöjen mukaisten tuotteiden välillä, ja jotta voidaan vastata kuluttajien odotuksiin siitä, että sellaisista kolmansista maista tuodut tuotteet, joiden luonnonmukaista tuotantoa ja valvontaa koskevat järjestelmät on hyväksytty unionin järjestelmiä vastaaviksi, täyttävät yhtä korkeat vaatimukset kuin unionin | (11) Jotta voidaan varmistaa tasapuolinen kilpailu sisämarkkinoilla sellaisten tuotteiden välillä, jotka ovat kaikilta osin unionin tuotanto- ja valvontasääntöjen mukaisten tuotteiden ja kyseisiä unionin sääntöjä vastaavien sääntöjen mukaisten tuotteiden välillä, ja jotta voidaan vastata kuluttajien odotuksiin siitä, että sellaisista kolmansista maista tuodut tuotteet, joiden luonnonmukaista tuotantoa ja valvontaa koskevat järjestelmät on hyväksytty unionin järjestelmiä vastaaviksi, täyttävät yhtä korkeat vaatimukset kuin unionin |

| | |
|---|---|
| vaatimukset, Euroopan unionin luonnonmukaisen tuotannon tunnuksen käyttö olisi sallittava kyseisistä kolmansista maista tuotujen tuotteiden merkinnöissä, esittelyssä ja mainonnassa edellyttäen, että kyseisten vastaavien sääntöjen lisäksi kyseiset tuotteet täyttävät ***tietyt*** tuotantoa ja valvontaa koskevat lisävaatimukset. | vaatimukset, Euroopan unionin luonnonmukaisen tuotannon tunnuksen käyttö olisi sallittava kyseisistä kolmansista maista tuotujen tuotteiden merkinnöissä, esittelyssä ja mainonnassa edellyttäen, että kyseisten vastaavien sääntöjen lisäksi kyseiset tuotteet täyttävät ***useat olennaiset unionin*** tuotantoa ja valvontaa koskevat lisävaatimukset. ***Nämä lisävaatimukset, joilla varmistetaan, että unionin luonnonmukaisen tuotannon mallin keskeisiä periaatteita noudatetaan erityisesti maaperään sidotun tuotannon ja eläinten hyvinvoinnin osalta, olisi vahvistettava selkeästi asetuksen (EU) 2018/848 uudessa liitteessä VII.*** |

Or. en

*Perustelu*

*Vaikka EU tunnustaa kolmansien maiden vastaavat järjestelmät, se edellyttää, että ne täyttävät EU:n erityiset kriteerit, ”jotka eivät ole neuvoteltavissa” (kuten maaperään sidottu tuotanto ja synteettisten lisäaineiden tiukat rajoitukset), jos ne haluavat käyttää luonnonmukaisen tuotannon tunnusta. Näin estetään niin sanottuja kevyesti luonnonmukaisia tuotteita saamasta kilpailuetua EU:n viljelijöihin nähden, sillä heidän on noudatettava tiukempia sääntöjä, ja estetään tosiasiallisesti EU:n luonnonmukaisen tuotannon tunnuksen käyttö niin sanottujen vastaavuussopimusten mukaisesti tuoduissa tuotteissa, vaikka kyseiset tuotteet tunnustetaan oikeudellisesti luonnonmukaisiksi EU:ssa unionin tuomioistuimen tuomion mukaisesti.*

**Tarkistus 25**
**Paulo Do Nascimento Cabral**

**Ehdotus asetukseksi**
**Johdanto-osan 11 kappale**

| *Komission teksti* | *Tarkistus* |
|---|---|
| (11) Jotta voidaan varmistaa tasapuolinen kilpailu sisämarkkinoilla sellaisten tuotteiden välillä, jotka ovat kaikilta osin unionin tuotanto- ja valvontasääntöjen mukaisten tuotteiden ja kyseisiä unionin sääntöjä vastaavien sääntöjen mukaisten tuotteiden välillä, ja jotta voidaan vastata kuluttajien odotuksiin | (11) Jotta voidaan varmistaa tasapuolinen kilpailu sisämarkkinoilla sellaisten tuotteiden välillä, jotka ovat kaikilta osin unionin tuotanto- ja valvontasääntöjen mukaisten tuotteiden ja kyseisiä unionin sääntöjä vastaavien sääntöjen mukaisten tuotteiden välillä, ja jotta voidaan vastata kuluttajien odotuksiin |

| | |
|---|---|
| siitä, että sellaisista kolmansista maista tuodut tuotteet, joiden luonnonmukaista tuotantoa ja valvontaa koskevat järjestelmät on hyväksytty unionin järjestelmiä vastaaviksi, täyttävät yhtä korkeat vaatimukset kuin unionin vaatimukset, Euroopan unionin luonnonmukaisen tuotannon tunnuksen käyttö olisi sallittava kyseisistä kolmansista maista tuotujen tuotteiden merkinnöissä, esittelyssä ja mainonnassa edellyttäen, että kyseisten vastaavien sääntöjen lisäksi kyseiset tuotteet täyttävät tietyt tuotantoa ja valvontaa koskevat lisävaatimukset. | siitä, että sellaisista kolmansista maista tuodut tuotteet, joiden luonnonmukaista tuotantoa ja valvontaa koskevat järjestelmät on hyväksytty unionin järjestelmiä vastaaviksi, täyttävät yhtä korkeat vaatimukset kuin unionin vaatimukset, ***ja tässä on keskeinen asema Euroopan elintarviketurvallisuusviranomaisella, jonka toimivaltaa ja välineitä olisi vahvistettava, jotta se voi täyttää toimeksiantonsa,*** Euroopan unionin luonnonmukaisen tuotannon tunnuksen käyttö olisi sallittava kyseisistä kolmansista maista tuotujen tuotteiden merkinnöissä, esittelyssä ja mainonnassa edellyttäen, että kyseisten vastaavien sääntöjen lisäksi kyseiset tuotteet täyttävät tietyt tuotantoa ja valvontaa koskevat lisävaatimukset. |
| | Or. pt |

**Tarkistus 26**
**Luis-Vicențiu Lazarus**

**Ehdotus asetukseksi**
**Johdanto-osan 12 kappale**

| *Komission teksti* | *Tarkistus* |
|---|---|
| (12) Jotta voidaan säilyttää asetuksen (EU) 2018/848 vaikuttavuus kolmansien maiden kanssa käytävän kaupan osalta, tällaisten lisävaatimusten olisi vastattava tuotanto- ja valvontasääntöjä, joilla on tärkeä rooli luonnonmukaisen tuotannon rakenteessa EU:ssa ja jotka auttavat saavuttamaan tavoitteen kuluttajien luonnonmukaisia tuotteita koskevien odotusten täyttämisestä samalla kun varmistetaan tasapuolinen kilpailu sisämarkkinoilla. | (12) Jotta voidaan säilyttää asetuksen (EU) 2018/848 vaikuttavuus kolmansien maiden kanssa käytävän kaupan osalta, tällaisten lisävaatimusten olisi vastattava tuotanto- ja valvontasääntöjä, joilla on tärkeä rooli luonnonmukaisen tuotannon rakenteessa EU:ssa ja jotka auttavat saavuttamaan tavoitteen kuluttajien luonnonmukaisia tuotteita koskevien odotusten täyttämisestä samalla kun varmistetaan tasapuolinen kilpailu sisämarkkinoilla ***asettamalla täyttä jäljitettävyyttä, vankkaa virallista valvontaa sekä selkeitä alkuperä- ja tuotantotapamerkintöjä koskevia*** |

***pakollisia vaatimuksia***.

Or. ro

**Tarkistus 27**
**Valérie Deloge, Mathilde Androuët, Catherine Griset, Gilles Pennelle, Barbara Bonte, Mireia Borrás Pabón, Csaba Dömötör**

**Ehdotus asetukseksi**
**Johdanto-osan 12 kappale**

| *Komission teksti* | *Tarkistus* |
|---|---|
| (12) Jotta voidaan säilyttää asetuksen (EU) 2018/848 vaikuttavuus kolmansien maiden kanssa käytävän kaupan osalta, ***tällaisten lisävaatimusten*** olisi ***vastattava tuotanto- ja valvontasääntöjä, joilla*** on tärkeä rooli luonnonmukaisen tuotannon rakenteessa EU:ssa ja jotka auttavat saavuttamaan tavoitteen kuluttajien luonnonmukaisia tuotteita koskevien odotusten täyttämisestä samalla kun varmistetaan tasapuolinen kilpailu sisämarkkinoilla. | (12) Jotta voidaan säilyttää asetuksen (EU) 2018/848 vaikuttavuus kolmansien maiden kanssa käytävän kaupan osalta, ***tuotujen tuotteiden*** olisi ***noudatettava täysin unionissa sovellettavia tuotantoa, valvontaa, eläinten hyvinvointia ja jalostusta koskevia sääntöjä, sillä kyseisillä säännöillä*** on tärkeä rooli luonnonmukaisen tuotannon rakenteessa EU:ssa ja jotka auttavat saavuttamaan tavoitteen kuluttajien luonnonmukaisia tuotteita koskevien odotusten täyttämisestä samalla kun varmistetaan tasapuolinen kilpailu sisämarkkinoilla. |

Or. en

**Tarkistus 28**
**Arash Saeidi**

**Ehdotus asetukseksi**
**Johdanto-osan 12 a kappale (uusi)**

| *Komission teksti* | *Tarkistus* |
|---|---|
| | ***(12 a) Tiettyjen vastaavaksi hyväksyttyjen kolmansien maiden sertifiointijärjestelmien luotettavuudesta on jatkuvia huolia, jotka johtuvat erityisesti paikallisten tarkastuslaitosten eturistiriitojen tai mahdollisten vaikeuksien riskistä, etätarkastusten*** |

***käytöstä tietyille tuotteille ilman paikalla tehtävää todennusta ja siitä, että tarkastuksia ei ole tai niitä ei ole tarpeeksi. Tällaiset heikkoudet voivat heikentää unionin luonnonmukaisen tuotannon sertifiointijärjestelmän luotettavuutta ja vaikuttaa haitallisesti kuluttajien luottamukseen sekä tasapuoliseen kilpailuun sisämarkkinoilla.***

Or. en

**Tarkistus 29**
**Valérie Deloge, Mathilde Androuët, Catherine Griset, Gilles Pennelle, Barbara Bonte, Mireia Borrás Pabón, Csaba Dömötör**

**Ehdotus asetukseksi**
**Johdanto-osan 12 a kappale (uusi)**

| *Komission teksti* | *Tarkistus* |
|---|---|
| | ***(12 a) Ennen kuin laajennetaan kolmansista maista peräisin olevien luonnonmukaisten tuotteiden oikeutta käyttää unionin tunnusta tai merkitä se, komission olisi tehtävä yksityiskohtainen vaikutustenarviointi, joka koskee unionin tuottajiin kohdistuvia taloudellisia, sosiaalisia, alueellisia sekä terveyteen ja ympäristöön liittyviä vaikutuksia.*** |

Or. en

**Tarkistus 30**
**Valérie Deloge, Mathilde Androuët, Catherine Griset, Gilles Pennelle, Barbara Bonte, Mireia Borrás Pabón, Csaba Dömötör, Raffaele Stancanelli**

**Ehdotus asetukseksi**
**Johdanto-osan 12 b kappale (uusi)**

| *Komission teksti* | *Tarkistus* |
|---|---|
| | ***(12 b) Euroopan komission olisi julkaistava vuosittain kertomus*** |

***kolmansista maista peräisin olevan luonnonmukaisten tuotteiden tuonnin vaikutuksista hintoihin, määriin, markkinaosuuksiin, tuottajien tuloihin ja luonnonmukaisten maatilojen kestävyyteen unionissa.***

Or. en

**Tarkistus 31**
**Ivan David, Stanislav Stoyanov**

**Ehdotus asetukseksi**
**Johdanto-osan 14 kappale**

| *Komission teksti* | *Tarkistus* |
|---|---|
| (14) Luonnonmukaisia elintarvikkeita ja rehuja tuottavat unionin toimijat ***ovat*** riippuvaisia sellaisista kolmansista maista ***tuotujen ainesosien käytöstä***, joiden luonnonmukaista tuotantoa ja valvontaa koskevat järjestelmät on hyväksytty unionin järjestelmiä vastaaviksi. ***Tällaisia ainesosia käytetään vaihtelevassa määrin luonnonmukaisten tuotteiden jalostuksessa unionissa, ja ne ovat välttämättömiä monille erilaisille unionissa jalostetuille luonnonmukaisille tuotteille. Kyseisiä ainesosia käytettäessä jalostustoimet unionissa toteutetaan asetuksessa (EU) 2018/848 vahvistettujen tuotantosääntöjen mukaisesti. Euroopan unionin luonnonmukaisen tuotannon tunnuksen käyttö olisi sen vuoksi sallittava unionissa jalostetuissa tuotteissa, jotka sisältävät luonnonmukaisia ainesosia, jotka on joko tuotettu tämän asetuksen mukaisesti tai tuotu kolmansista maista, joiden luonnonmukaista tuotantoa ja valvontaa koskevat järjestelmät on hyväksytty unionin järjestelmiä vastaaviksi, ja jos näiden ainesosien osuus tuotteen maatalousperäisistä aineosista on enintään 5 painoprosenttia (elintarvikkeiden ja yleensä rehujen*** | (14) Luonnonmukaisia elintarvikkeita ja rehuja tuottavat unionin toimijat ***saattavat olla*** riippuvaisia sellaisista kolmansista maista ***tuoduista ainesosista***, joiden luonnonmukaista tuotantoa ja valvontaa koskevat järjestelmät on hyväksytty unionin järjestelmiä vastaaviksi. ***Jotta kuitenkin voidaan varmistaa tasapuolinen kilpailu sisämarkkinoilla, säilyttää kuluttajien luottamus ja estää Euroopan unionin luonnonmukaisen tuotannon tunnuksen harhaanjohtava käyttö, kyseisen tunnuksen käyttö ei kuitenkaan saisi olla sallittua unionissa tuotetuille jalostetuille tuotteille, jos lisättyä' luonnonmukainen ainesosa on tuotu kolmansista maista, jotka on hyväksytty yksinomaan vastaavuusjärjestelmän mukaisesti, paitsi jos*** kyseiset ainesosat täyttävät ***liitteessä VII vahvistetut*** tuotantoa ja valvontaa koskevat lisävaatimukset. ***Mikään määrällinen kynnysarvo ei saisi oikeuttaa Euroopan unionin luonnonmukaisen tuotannon tunnuksen käyttöön, jos kyseisiä lisävaatimuksia ei noudateta.*** |

***osalta). Jos näiden ainesosien osuus on yli 5 painoprosenttia tuotteen maatalousperäisistä ainesosista (elintarvikkeiden ja yleensä rehujen osalta), ja jotta voidaan varmistaa tasapuolinen kilpailu sisämarkkinoilla kaikilta osin unionin tuotanto- ja valvontasääntöjen mukaisten tuotteiden ja kyseisiä unionin sääntöjä vastaavien sääntöjen mukaisten tuotteiden välillä, ja jotta voidaan vastata Euroopan unionin luonnonmukaisen tuotannon tunnuksen käyttöä koskeviin kuluttajien odotuksiin, kyseinen tunnus olisi sallittava kyseisistä kolmansista maista tuotuja ainesosia sisältävien jalostettujen tuotteiden merkinnöissä, esittelyssä ja mainonnassa edellyttäen, että*** kyseiset ainesosat täyttävät ***kyseisten vastaavien sääntöjen lisäksi tietyt*** tuotantoa ja valvontaa koskevat lisävaatimukset.

Or. en

*Perustelu*

*Kyseenalaistamme ehdotetun lähestymistavan EU:n jalostettuihin tuotteisiin, jotka sisältävät viisi prosenttia vastaaviksi tunnustetuista kolmansista maista peräisin olevia luonnonmukaisia ainesosia, ja nivomme tämän kysymyksen kuluttajien luottamukseen.*

**Tarkistus 32**
**Camilla Laureti, André Franqueira Rodrigues, Eric Sargiacomo, Dario Nardella, Claire Fita, Stefano Bonaccini, Maria Noichl, Cristina Maestre**

**Ehdotus asetukseksi**
**Johdanto-osan 14 kappale**

| *Komission teksti* | *Tarkistus* |
|---|---|
| (14) Luonnonmukaisia elintarvikkeita ja rehuja tuottavat unionin toimijat ovat riippuvaisia sellaisista kolmansista maista tuotujen ainesosien käytöstä, joiden luonnonmukaista tuotantoa ja valvontaa koskevat järjestelmät on hyväksytty unionin järjestelmiä vastaaviksi. ***Tällaisia ainesosia käytetään vaihtelevassa määrin*** | (14) Luonnonmukaisia elintarvikkeita ja rehuja tuottavat unionin toimijat ovat riippuvaisia sellaisista kolmansista maista tuotujen ainesosien käytöstä, joiden luonnonmukaista tuotantoa ja valvontaa koskevat järjestelmät on hyväksytty unionin järjestelmiä vastaaviksi. ***Tällaiset ainesosat*** ovat välttämättömiä monille |

***luonnonmukaisten tuotteiden jalostuksessa unionissa, ja ne*** ovat välttämättömiä monille erilaisille unionissa jalostetuille luonnonmukaisille tuotteille. Kyseisiä ainesosia käytettäessä jalostustoimet unionissa toteutetaan asetuksessa (EU) 2018/848 vahvistettujen tuotantosääntöjen mukaisesti. Euroopan unionin luonnonmukaisen tuotannon tunnuksen käyttö olisi sen vuoksi sallittava unionissa jalostetuissa tuotteissa, jotka sisältävät luonnonmukaisia ainesosia, jotka on joko tuotettu tämän asetuksen mukaisesti tai tuotu kolmansista maista, joiden luonnonmukaista tuotantoa ja valvontaa koskevat järjestelmät on hyväksytty unionin järjestelmiä vastaaviksi***, ja jos näiden ainesosien osuus tuotteen maatalousperäisistä aineosista on enintään 5 painoprosenttia (elintarvikkeiden ja yleensä rehujen osalta)***. ***Jos näiden ainesosien osuus on yli 5 painoprosenttia tuotteen maatalousperäisistä ainesosista (elintarvikkeiden ja yleensä rehujen osalta), ja jotta*** voidaan varmistaa tasapuolinen kilpailu sisämarkkinoilla kaikilta osin unionin tuotanto- ja valvontasääntöjen mukaisten tuotteiden ja kyseisiä unionin sääntöjä vastaavien sääntöjen mukaisten tuotteiden välillä***,*** ja jotta voidaan vastata Euroopan unionin luonnonmukaisen tuotannon tunnuksen käyttöä koskeviin kuluttajien odotuksiin, kyseinen tunnus olisi sallittava kyseisistä kolmansista maista tuotuja ainesosia sisältävien jalostettujen tuotteiden merkinnöissä, esittelyssä ja mainonnassa edellyttäen, että kyseiset ainesosat täyttävät kyseisten vastaavien sääntöjen lisäksi tietyt tuotantoa ja valvontaa koskevat lisävaatimukset.

erilaisille unionissa jalostetuille luonnonmukaisille tuotteille. Kyseisiä ainesosia käytettäessä jalostustoimet unionissa toteutetaan asetuksessa (EU) 2018/848 vahvistettujen tuotantosääntöjen mukaisesti. Euroopan unionin luonnonmukaisen tuotannon tunnuksen käyttö olisi sen vuoksi sallittava unionissa jalostetuissa tuotteissa, jotka sisältävät luonnonmukaisia ainesosia, jotka on joko tuotettu tämän asetuksen mukaisesti tai tuotu kolmansista maista, joiden luonnonmukaista tuotantoa ja valvontaa koskevat järjestelmät on hyväksytty unionin järjestelmiä vastaaviksi. ***Jotta*** voidaan varmistaa tasapuolinen kilpailu sisämarkkinoilla kaikilta osin unionin tuotanto- ja valvontasääntöjen mukaisten tuotteiden ja kyseisiä unionin sääntöjä vastaavien sääntöjen mukaisten tuotteiden välillä ja jotta voidaan vastata Euroopan unionin luonnonmukaisen tuotannon tunnuksen käyttöä koskeviin kuluttajien odotuksiin, kyseinen tunnus olisi sallittava kyseisistä kolmansista maista tuotuja ainesosia sisältävien jalostettujen tuotteiden merkinnöissä, esittelyssä ja mainonnassa edellyttäen, että kyseiset ainesosat täyttävät kyseisten vastaavien sääntöjen lisäksi tietyt tuotantoa ja valvontaa koskevat lisävaatimukset.

Or. en

*Perustelu*

*EU:n luonnonmukaisissa tuotteissa käytettäville tuoduille luonnonmukaisille ainesosille ei pitäisi olla viiden prosentin poikkeamaa, jos tällaiset tuodut ainesosat eivät ole liitteen VII*

*mukaisia. Kaikkien tuotujen tuotteiden ja ainesosien olisi oltava liitteen VII mukaisia.*

**Tarkistus 33**
**Maria Grapini**

**Ehdotus asetukseksi**
**Johdanto-osan 14 kappale**

| *Komission teksti* | *Tarkistus* |
|---|---|
| (14) Luonnonmukaisia elintarvikkeita ja rehuja tuottavat unionin toimijat ovat riippuvaisia sellaisista kolmansista maista tuotujen ainesosien käytöstä, joiden luonnonmukaista tuotantoa ja valvontaa koskevat järjestelmät on hyväksytty unionin järjestelmiä vastaaviksi. Tällaisia ainesosia käytetään vaihtelevassa määrin luonnonmukaisten tuotteiden jalostuksessa unionissa, ja ne ovat välttämättömiä monille erilaisille unionissa jalostetuille luonnonmukaisille tuotteille. Kyseisiä ainesosia käytettäessä jalostustoimet unionissa toteutetaan asetuksessa (EU) 2018/848 vahvistettujen tuotantosääntöjen mukaisesti. Euroopan unionin luonnonmukaisen tuotannon tunnuksen käyttö olisi sen vuoksi sallittava unionissa jalostetuissa tuotteissa, jotka sisältävät luonnonmukaisia ainesosia, jotka on joko tuotettu tämän asetuksen mukaisesti tai tuotu kolmansista maista, joiden luonnonmukaista tuotantoa ja valvontaa koskevat järjestelmät on hyväksytty unionin järjestelmiä vastaaviksi, ja jos näiden ainesosien osuus tuotteen maatalousperäisistä aineosista on enintään 5 painoprosenttia (elintarvikkeiden ja yleensä rehujen osalta). Jos näiden ainesosien osuus on yli 5 painoprosenttia tuotteen maatalousperäisistä ainesosista (elintarvikkeiden ja yleensä rehujen osalta), ja jotta voidaan varmistaa tasapuolinen kilpailu sisämarkkinoilla kaikilta osin unionin tuotanto- ja valvontasääntöjen mukaisten tuotteiden ja kyseisiä unionin | (14) Luonnonmukaisia elintarvikkeita ja rehuja tuottavat unionin toimijat ovat riippuvaisia sellaisista kolmansista maista tuotujen ainesosien käytöstä, joiden luonnonmukaista tuotantoa ja valvontaa koskevat järjestelmät on hyväksytty unionin järjestelmiä vastaaviksi. Tällaisia ainesosia käytetään vaihtelevassa määrin luonnonmukaisten tuotteiden jalostuksessa unionissa, ja ne ovat välttämättömiä monille erilaisille unionissa jalostetuille luonnonmukaisille tuotteille. Kyseisiä ainesosia käytettäessä jalostustoimet unionissa toteutetaan asetuksessa (EU) 2018/848 vahvistettujen tuotantosääntöjen mukaisesti. Euroopan unionin luonnonmukaisen tuotannon tunnuksen käyttö olisi sen vuoksi sallittava unionissa jalostetuissa tuotteissa, jotka sisältävät luonnonmukaisia ainesosia, jotka on joko tuotettu tämän asetuksen mukaisesti tai tuotu kolmansista maista, joiden luonnonmukaista tuotantoa ja valvontaa koskevat järjestelmät on hyväksytty unionin järjestelmiä vastaaviksi, ja jos näiden ainesosien osuus tuotteen maatalousperäisistä aineosista on enintään 5 painoprosenttia (elintarvikkeiden ja yleensä rehujen osalta). Jos näiden ainesosien osuus on yli 5 painoprosenttia tuotteen maatalousperäisistä ainesosista (elintarvikkeiden ja yleensä rehujen osalta), ja jotta voidaan varmistaa tasapuolinen kilpailu sisämarkkinoilla kaikilta osin unionin tuotanto- ja valvontasääntöjen mukaisten tuotteiden ja kyseisiä unionin |

sääntöjä vastaavien sääntöjen mukaisten tuotteiden välillä, ja jotta voidaan vastata Euroopan unionin luonnonmukaisen tuotannon tunnuksen käyttöä koskeviin kuluttajien odotuksiin, kyseinen tunnus olisi sallittava kyseisistä kolmansista maista tuotuja ainesosia sisältävien jalostettujen tuotteiden merkinnöissä, esittelyssä ja mainonnassa edellyttäen, että kyseiset ainesosat täyttävät kyseisten vastaavien sääntöjen lisäksi tietyt tuotantoa ja valvontaa koskevat lisävaatimukset.

sääntöjä vastaavien sääntöjen mukaisten tuotteiden välillä, ja jotta voidaan vastata Euroopan unionin luonnonmukaisen tuotannon tunnuksen käyttöä koskeviin kuluttajien odotuksiin, kyseinen tunnus olisi sallittava kyseisistä kolmansista maista tuotuja ainesosia sisältävien jalostettujen tuotteiden merkinnöissä, esittelyssä ja mainonnassa edellyttäen, että kyseiset ainesosat täyttävät kyseisten vastaavien sääntöjen lisäksi tietyt tuotantoa ja valvontaa koskevat lisävaatimukset. ***Jos kolmansista maista peräisin olevien maatalousperäisten ainesosien osuus tuotteen koostumuksesta on enintään 5 prosenttia, niiden käyttö voidaan sallia vain, jos niiden alkuperä ja paino ilmaistaan pakkausmerkinnöissä selvästi ja näkyvästi, jotta varmistetaan, että kuluttajat saavat täydelliset tiedot tuotteesta.***

Or. ro

**Tarkistus 34**
**Martin Häusling**
Verts/ALE-ryhmän puolesta

**Ehdotus asetukseksi**
**Johdanto-osan 14 kappale**

| *Komission teksti* | *Tarkistus* |
|---|---|
| (14) Luonnonmukaisia elintarvikkeita ja rehuja tuottavat unionin toimijat ovat riippuvaisia sellaisista kolmansista maista tuotujen ainesosien käytöstä, joiden luonnonmukaista tuotantoa ja valvontaa koskevat järjestelmät on hyväksytty unionin järjestelmiä vastaaviksi. Tällaisia ainesosia käytetään vaihtelevassa määrin luonnonmukaisten tuotteiden jalostuksessa unionissa, ja ne ovat välttämättömiä monille erilaisille unionissa jalostetuille luonnonmukaisille tuotteille. Kyseisiä ainesosia käytettäessä jalostustoimet unionissa toteutetaan asetuksessa | (14) Luonnonmukaisia elintarvikkeita ja rehuja tuottavat unionin toimijat ovat riippuvaisia sellaisista kolmansista maista tuotujen ainesosien käytöstä, joiden luonnonmukaista tuotantoa ja valvontaa koskevat järjestelmät on hyväksytty unionin järjestelmiä vastaaviksi. Tällaisia ainesosia käytetään vaihtelevassa määrin luonnonmukaisten tuotteiden jalostuksessa unionissa, ja ne ovat välttämättömiä monille erilaisille unionissa jalostetuille luonnonmukaisille tuotteille. Kyseisiä ainesosia käytettäessä jalostustoimet unionissa toteutetaan asetuksessa |

| | |
|---|---|
| (EU) 2018/848 vahvistettujen tuotantosääntöjen mukaisesti. Euroopan unionin luonnonmukaisen tuotannon tunnuksen käyttö olisi sen vuoksi sallittava unionissa jalostetuissa tuotteissa, jotka sisältävät luonnonmukaisia ainesosia, jotka on joko tuotettu tämän asetuksen mukaisesti tai tuotu kolmansista maista, joiden luonnonmukaista tuotantoa ja valvontaa koskevat järjestelmät on hyväksytty unionin järjestelmiä vastaaviksi***, ja jos näiden ainesosien osuus tuotteen maatalousperäisistä aineosista on enintään 5 painoprosenttia (elintarvikkeiden ja yleensä rehujen osalta)***. ***Jos näiden ainesosien osuus on yli 5 painoprosenttia tuotteen maatalousperäisistä ainesosista (elintarvikkeiden ja yleensä rehujen osalta), ja jotta*** voidaan varmistaa tasapuolinen kilpailu sisämarkkinoilla kaikilta osin unionin tuotanto- ja valvontasääntöjen mukaisten tuotteiden ja kyseisiä unionin sääntöjä vastaavien sääntöjen mukaisten tuotteiden välillä, ja jotta voidaan vastata Euroopan unionin luonnonmukaisen tuotannon tunnuksen käyttöä koskeviin kuluttajien odotuksiin, kyseinen tunnus olisi sallittava kyseisistä kolmansista maista tuotuja ainesosia sisältävien jalostettujen tuotteiden merkinnöissä, esittelyssä ja mainonnassa edellyttäen, että kyseiset ainesosat täyttävät kyseisten vastaavien sääntöjen lisäksi tietyt tuotantoa ja valvontaa koskevat lisävaatimukset. | (EU) 2018/848 vahvistettujen tuotantosääntöjen mukaisesti. Euroopan unionin luonnonmukaisen tuotannon tunnuksen käyttö olisi sen vuoksi sallittava unionissa jalostetuissa tuotteissa, jotka sisältävät luonnonmukaisia ainesosia, jotka on joko tuotettu tämän asetuksen mukaisesti tai tuotu kolmansista maista, joiden luonnonmukaista tuotantoa ja valvontaa koskevat järjestelmät on hyväksytty unionin järjestelmiä vastaaviksi. ***Jotta*** voidaan varmistaa tasapuolinen kilpailu sisämarkkinoilla kaikilta osin unionin tuotanto- ja valvontasääntöjen mukaisten tuotteiden ja kyseisiä unionin sääntöjä vastaavien sääntöjen mukaisten tuotteiden välillä, ja jotta voidaan vastata Euroopan unionin luonnonmukaisen tuotannon tunnuksen käyttöä koskeviin kuluttajien odotuksiin, kyseinen tunnus olisi sallittava kyseisistä kolmansista maista tuotuja ainesosia sisältävien jalostettujen tuotteiden merkinnöissä, esittelyssä ja mainonnassa ***ainoastaan*** edellyttäen, että kyseiset ainesosat täyttävät kyseisten vastaavien sääntöjen lisäksi tietyt tuotantoa ja valvontaa koskevat lisävaatimukset***, jotka esitetään tämän asetuksen liitteessä VII***. |

Or. en

**Tarkistus 35**
**André Franqueira Rodrigues, Dario Nardella, Eric Sargiacomo**

**Ehdotus asetukseksi**
**Johdanto-osan 14 a kappale (uusi)**

| *Komission teksti* | *Tarkistus* |
| --- | --- |
| | ***(14 a) (14 a) Jotta voidaan säilyttää kuluttajien luottamus ja varmistaa luonnonmukaisen tuotannon vaatimustenmukaisuus, luonnonmukaiseen tuotantoon viittaavien ilmaisujen käytön olisi ehdottomasti edellytettävä asetuksessa (EU) 2018/848 säädettyjen vaatimusten noudattamista kaikilta osin. Muiden kestävyysjärjestelmien tai tuotantomenetelmien käyttöönotto tai hyväksyminen ei saisi aiheuttaa sekaannusta luonnonmukaisen tuotannon kanssa eikä heikentää sen erillistä ja sertifioitua luonnetta.*** |

Or. en

*Perustelu*

*Varmistetaan, että luonnonmukainen tuotanto on edelleen erillinen ja täysin sertifioitu järjestelmä, ja estetään sen päällekkäisyyksistä muiden kestävyysjärjestelmien kanssa johtuva heikentyminen.*

**Tarkistus 36**
**Valérie Deloge, Mathilde Androuët, Catherine Griset, Gilles Pennelle, Barbara Bonte, Mireia Borrás Pabón, Csaba Dömötör**

**Ehdotus asetukseksi**
**Johdanto-osan 15 kappale**

| *Komission teksti* | *Tarkistus* |
| --- | --- |
| (15) ***Asetuksessa (EU) 2018/848 säädetään, että*** Euroopan unionin luonnonmukaisen tuotannon tunnuksen ***käyttö on*** pakollista ***kaikissa*** unionissa tuotetuissa valmiiksi pakatuissa luonnonmukaisissa elintarvikkeissa***. Sen vuoksi on tarpeen jättää tämän velvoitteen ulkopuolelle valmiiksi pakatut elintarvikkeet, jotka on tuotettu unionissa sellaisista*** kolmansista maista ***tuoduista ainesosista, joiden luonnonmukaista*** | (15) Euroopan unionin luonnonmukaisen tuotannon tunnuksen ***käytön ei pitäisi olla*** pakollista ***tai sallittua*** unionissa tuotetuissa valmiiksi pakatuissa luonnonmukaisissa elintarvikkeissa***, jos ne sisältävät*** kolmansista maista ***tuotuja ainesosia, jotka eivät ole täysin unionin sääntöjen mukaisia***. |

***tuotantoa ja valvontaa koskevat järjestelmät on hyväksytty unionin järjestelmiä vastaaviksi, ja jos tällaisten ainesosien osuus on yli 5 painoprosenttia tuotteen maatalousperäisistä ainesosista eivätkä ne täytä tiettyjä tuotantoa ja valvontaa koskevia lisävaatimuksia***.

Or. en

**Tarkistus 37**
**Camilla Laureti, André Franqueira Rodrigues, Eric Sargiacomo, Dario Nardella, Claire Fita, Stefano Bonaccini, Maria Noichl, Cristina Maestre**

**Ehdotus asetukseksi**
**Johdanto-osan 15 kappale**

| *Komission teksti* | *Tarkistus* |
|---|---|
| (15) Asetuksessa (EU) 2018/848 säädetään, että Euroopan unionin luonnonmukaisen tuotannon tunnuksen käyttö on pakollista kaikissa unionissa tuotetuissa valmiiksi pakatuissa luonnonmukaisissa elintarvikkeissa. Sen vuoksi on tarpeen jättää tämän velvoitteen ulkopuolelle valmiiksi pakatut elintarvikkeet, jotka on tuotettu unionissa sellaisista kolmansista maista tuoduista ainesosista, joiden luonnonmukaista tuotantoa ja valvontaa koskevat järjestelmät on hyväksytty unionin järjestelmiä vastaaviksi, ja jos ***tällaisten ainesosien osuus on yli 5 painoprosenttia tuotteen maatalousperäisistä ainesosista eivätkä ne*** täytä tiettyjä tuotantoa ja valvontaa koskevia lisävaatimuksia. | (15) Asetuksessa (EU) 2018/848 säädetään, että Euroopan unionin luonnonmukaisen tuotannon tunnuksen käyttö on pakollista kaikissa unionissa tuotetuissa valmiiksi pakatuissa luonnonmukaisissa elintarvikkeissa. Sen vuoksi on tarpeen jättää tämän velvoitteen ulkopuolelle valmiiksi pakatut elintarvikkeet, jotka on tuotettu unionissa sellaisista kolmansista maista tuoduista ainesosista, joiden luonnonmukaista tuotantoa ja valvontaa koskevat järjestelmät on hyväksytty unionin järjestelmiä vastaaviksi, ja jos ***tällaiset ainesosat eivät*** täytä tiettyjä tuotantoa ja valvontaa koskevia lisävaatimuksia. |

Or. en

*Perustelu*

*EU:n luonnonmukaisissa tuotteissa käytettäville tuoduille luonnonmukaisille ainesosille ei pitäisi olla viiden prosentin poikkeamaa, jos tällaiset tuodut ainesosat eivät ole liitteen VII mukaisia. Kaikkien tuotujen tuotteiden ja ainesosien olisi oltava liitteen VII mukaisia.*

**Tarkistus 38**
**Ivan David, Stanislav Stoyanov**

**Ehdotus asetukseksi**
**Johdanto-osan 15 kappale**

| *Komission teksti* | *Tarkistus* |
|---|---|
| (15) Asetuksessa (EU) 2018/848 säädetään, että Euroopan unionin luonnonmukaisen tuotannon tunnuksen käyttö on pakollista kaikissa unionissa tuotetuissa valmiiksi pakatuissa luonnonmukaisissa elintarvikkeissa. Sen vuoksi on tarpeen jättää tämän velvoitteen ulkopuolelle valmiiksi pakatut elintarvikkeet, jotka on tuotettu unionissa sellaisista kolmansista maista tuoduista ainesosista, joiden luonnonmukaista tuotantoa ja valvontaa koskevat järjestelmät on hyväksytty unionin järjestelmiä vastaaviksi, ja jos ***tällaisten ainesosien osuus on yli 5 painoprosenttia tuotteen maatalousperäisistä ainesosista eivätkä ne*** täytä ***tiettyjä*** tuotantoa ja valvontaa koskevia lisävaatimuksia. | (15) Asetuksessa (EU) 2018/848 säädetään, että Euroopan unionin luonnonmukaisen tuotannon tunnuksen käyttö on pakollista kaikissa unionissa tuotetuissa valmiiksi pakatuissa luonnonmukaisissa elintarvikkeissa. Sen vuoksi on tarpeen jättää tämän velvoitteen ulkopuolelle valmiiksi pakatut elintarvikkeet, jotka on tuotettu unionissa sellaisista kolmansista maista tuoduista ainesosista, joiden luonnonmukaista tuotantoa ja valvontaa koskevat järjestelmät on hyväksytty unionin järjestelmiä vastaaviksi, ja jos ***tällaiset ainesosat eivät*** täytä ***liitteessä VII esitettyjä*** tuotantoa ja valvontaa koskevia lisävaatimuksia. |

Or. en

*Perustelu*

*Tällä tavalla tarkistus on yhdenmukainen viiden prosentin kynnysarvon poistamisen kanssa.*

**Tarkistus 39**
**Martin Häusling**
Verts/ALE-ryhmän puolesta

**Ehdotus asetukseksi**
**Johdanto-osan 15 kappale**

| *Komission teksti* | *Tarkistus* |
|---|---|
| (15) Asetuksessa (EU) 2018/848 säädetään, että Euroopan unionin luonnonmukaisen tuotannon tunnuksen käyttö on pakollista kaikissa unionissa tuotetuissa valmiiksi pakatuissa | (15) Asetuksessa (EU) 2018/848 säädetään, että Euroopan unionin luonnonmukaisen tuotannon tunnuksen käyttö on pakollista kaikissa unionissa tuotetuissa valmiiksi pakatuissa |

luonnonmukaisissa elintarvikkeissa. Sen vuoksi on tarpeen jättää tämän velvoitteen ulkopuolelle valmiiksi pakatut elintarvikkeet, jotka on tuotettu unionissa sellaisista kolmansista maista tuoduista ainesosista, joiden luonnonmukaista tuotantoa ja valvontaa koskevat järjestelmät on hyväksytty unionin järjestelmiä vastaaviksi, ja jos ***tällaisten ainesosien osuus on yli 5 painoprosenttia tuotteen maatalousperäisistä ainesosista eivätkä ne*** täytä tiettyjä tuotantoa ja valvontaa koskevia lisävaatimuksia.

luonnonmukaisissa elintarvikkeissa. Sen vuoksi on tarpeen jättää tämän velvoitteen ulkopuolelle valmiiksi pakatut elintarvikkeet, jotka on tuotettu unionissa sellaisista kolmansista maista tuoduista ainesosista, joiden luonnonmukaista tuotantoa ja valvontaa koskevat järjestelmät on hyväksytty unionin järjestelmiä vastaaviksi, ja jos ***tällaiset ainesosat eivät*** täytä ***tämän asetuksen liitteessä VII eriteltyjä*** tiettyjä tuotantoa ja valvontaa koskevia lisävaatimuksia.

Or. en

**Tarkistus 40**
**Martin Häusling**
Verts/ALE-ryhmän puolesta

**Ehdotus asetukseksi**
**Johdanto-osan 15 a kappale (uusi)**

| *Komission teksti* | *Tarkistus* |
|---|---|
| | ***(15 a) Asetuksen (EU) 2018/848 3 artiklan 19 kohdassa määritellään ’luonnonmukaiseen tuotantoon soveltuva luonnonmukainen lajike’ lajikkeeksi, joka sisältää suurta geneettistä ja fenotyyppistä vaihtelua yksittäisten lisäysyksiköiden välillä ja joka on luonnonmukaisten jalostustoimien tulos. Täytäntöönpano voi kuitenkin olla unionin eri puolilla epätasaista ilman asetuksen (EU) 2018/848 liitteessä II olevan I osan ”luonnonmukaista jalostustoimintaa” kuvaavan 1.8.4 kohdan tarkennusta. Sen vuoksi on tarpeen antaa komissiolle valtuudet täydentää asetusta asiaa koskevilla lisävaatimuksilla.*** |

Or. en

**Tarkistus 41**
**Martin Häusling**
Verts/ALE-ryhmän puolesta

**Ehdotus asetukseksi**
**Johdanto-osan 15 b kappale (uusi)**

| *Komission teksti* | *Tarkistus* |
|---|---|
| | ***(15 b) EU:n luonnonmukaisen tuotannon tunnuksen käyttöä tuontituotteissa tai tuotuja ainesosia sisältävissä tuotteissa koskevien uusien vaatimusten täytäntöönpanemiseksi tarvitaan lisämuutoksia sekundäärilainsäädäntöön. Muutoksia on erityisesti tehtävä luonnonmukaisten tuotteiden tarkastussertifikaattiin, jotta asianomaiset EU:n toimijat voivat saada pyydetyt tiedot kolmansien maiden toimijoilta koko tuotantoketjussa. Jotta tämä täydentävä sekundäärilainsäädäntö voitaisiin julkaista, EU:n luonnonmukaisen tuotannon tunnuksen käyttöä koskevia uusia vaatimuksia olisi sovellettava vasta kuuden kuukauden kuluttua tämän asetuksen voimaantulosta.*** |

Or. en

**Tarkistus 42**
**Camilla Laureti, André Franqueira Rodrigues, Eric Sargiacomo, Dario Nardella, Claire Fita, Stefano Bonaccini, Maria Noichl, Cristina Maestre**

**Ehdotus asetukseksi**
**Johdanto-osan 16 kappale**

| *Komission teksti* | *Tarkistus* |
|---|---|
| (16) Asetuksessa (EU) 2018/848 vahvistetaan säännökset edellytyksistä, joiden täyttyessä jäsenvaltiot voivat vapauttaa pienemmät toimijat kyseisen asetuksen 35 artiklan 1 kohdan mukaisesta sertifikaatin hallussapitoa koskevasta velvoitteesta. Pienemmille toimijoille | (16) Asetuksessa (EU) 2018/848 vahvistetaan säännökset edellytyksistä, joiden täyttyessä jäsenvaltiot voivat vapauttaa pienemmät toimijat kyseisen asetuksen 35 artiklan 1 kohdan mukaisesta sertifikaatin hallussapitoa koskevasta velvoitteesta. Pienemmille toimijoille |

| | |
|---|---|
| asetuksen (EU) 2018/848 soveltamisen alkamisesta lähtien lisääntyneet kustannukset ovat kasvattaneet niiden liikevaihtoa muiden pakkaamattomien luonnonmukaisten tuotteiden kuin rehun osalta. Tämä on luonut esteen niiden liikevaihtoa koskevien edellytysten täyttymiselle, jotta ne voitaisiin vapauttaa 35 artiklan 1 kohdan mukaisesta sertifikaatin hallussapitoa koskevasta velvoitteesta. Tällainen este puolestaan lisää kyseisestä velvoitteesta aiheutuvia kustannuksia. Sen vuoksi olisi ***poistettava*** vuotuista liikevaihtoa ***koskevat edellytykset***, joiden mukaisesti jäsenvaltiot voivat vapauttaa pienemmät toimijat kyseisen asetuksen 35 artiklan 1 kohdan mukaisesta sertifikaatin hallussapitoa koskevasta velvoitteesta. Lisäksi vuotuista myyntiä ***koskevaa edellytystä olisi tarkistettava ylöspäin, jotta se ei estäisi pienempien toimijoiden vapauttamista kyseisen asetuksen 35 artiklan 1 kohdan mukaisesta sertifikaatin hallussapitoa koskevasta velvoitteesta***. | asetuksen (EU) 2018/848 soveltamisen alkamisesta lähtien lisääntyneet kustannukset ovat kasvattaneet niiden liikevaihtoa muiden pakkaamattomien luonnonmukaisten tuotteiden kuin rehun osalta. Tämä on luonut esteen niiden liikevaihtoa koskevien edellytysten täyttymiselle, jotta ne voitaisiin vapauttaa 35 artiklan 1 kohdan mukaisesta sertifikaatin hallussapitoa koskevasta velvoitteesta. Tällainen este puolestaan lisää kyseisestä velvoitteesta aiheutuvia kustannuksia. Sen vuoksi olisi ***mukautettava*** vuotuista liikevaihtoa ***koskevia edellytyksiä***, joiden mukaisesti jäsenvaltiot voivat vapauttaa pienemmät toimijat kyseisen asetuksen 35 artiklan 1 kohdan mukaisesta sertifikaatin hallussapitoa koskevasta velvoitteesta***, jotta komissio voi antaa delegoituja säädöksiä yhdenmukaistetun kuluttajahintaindeksin (YKHI) kehityksen huomioon ottamiseksi***. Lisäksi ***kunkin tuotteen vaihteleva taloudellinen arvo merkitsee sitä, että eri tuotteet tuottavat erilaisia voittoja. Tämä vaikeuttaa oikeudenmukaisen poikkeuskohtelun varmistamista pienille toimijoille, jotka myyvät saman määrän toistensa eri tuotteita. Sen vuoksi on tarpeen poistaa*** vuotuista myyntiä ***koskeva edellytys, jotta ei luoda epäoikeudenmukaista kohtelua ja kilpailua pienten toimijoiden välille***. |
| | Or. en |

*Perustelu*

*Pelkästään ”määrää” koskeva kriteeri ei välttämättä ole riittävän vankka. Tarkistuksella pyritään sen sijaan säilyttämään nykyisen asetuksen ”liikevaihtoa” ja ”sertifiointia” koskevat kriteerit (ja poistamaan ”määrä” komission tavoitteleman yksinkertaistamisen vuoksi), jotta voitaisiin määritellä paremmin, mikä pieni vähittäismyyjä on.*

**Tarkistus 43**
**Martin Häusling**
Verts/ALE-ryhmän puolesta

**Ehdotus asetukseksi**
**Johdanto-osan 16 kappale**

| *Komission teksti* | *Tarkistus* |
|---|---|
| (16) Asetuksessa (EU) 2018/848 vahvistetaan säännökset edellytyksistä, joiden täyttyessä ***jäsenvaltiot voivat*** vapauttaa pienemmät toimijat kyseisen asetuksen 35 artiklan 1 kohdan mukaisesta sertifikaatin hallussapitoa koskevasta velvoitteesta. Pienemmille toimijoille asetuksen (EU) 2018/848 soveltamisen alkamisesta lähtien lisääntyneet kustannukset ovat kasvattaneet niiden liikevaihtoa muiden pakkaamattomien luonnonmukaisten tuotteiden kuin rehun osalta. Tämä on luonut esteen niiden ***liikevaihtoa*** koskevien edellytysten täyttymiselle, jotta ne voitaisiin vapauttaa 35 artiklan 1 kohdan mukaisesta sertifikaatin hallussapitoa koskevasta velvoitteesta. Tällainen este puolestaan lisää kyseisestä velvoitteesta aiheutuvia kustannuksia. Sen vuoksi olisi ***poistettava*** vuotuista ***liikevaihtoa koskevat edellytykset, joiden*** mukaisesti ***jäsenvaltiot voivat*** vapauttaa ***pienemmät*** toimijat kyseisen asetuksen 35 artiklan 1 kohdan mukaisesta sertifikaatin hallussapitoa koskevasta velvoitteesta. ***Lisäksi vuotuista myyntiä koskevaa edellytystä olisi tarkistettava ylöspäin, jotta se ei estäisi pienempien toimijoiden vapauttamista kyseisen asetuksen 35 artiklan 1 kohdan mukaisesta sertifikaatin hallussapitoa koskevasta velvoitteesta.*** | (16) Asetuksessa (EU) 2018/848 vahvistetaan säännökset edellytyksistä, joiden täyttyessä ***jäsenvaltioilla on mahdollisuus*** vapauttaa pienemmät toimijat kyseisen asetuksen 35 artiklan 1 kohdan mukaisesta sertifikaatin hallussapitoa koskevasta velvoitteesta. ***Asetuksen 35 artiklan 8 kohdassa vapautetaan tästä velvoitteesta pienemmät toimijat, jotka myyvät pakkaamattomia tavaroita.*** Pienemmille toimijoille asetuksen (EU) 2018/848 soveltamisen alkamisesta lähtien ***sekä elintarvikkeiden inflaation vuoksi*** lisääntyneet kustannukset ovat kasvattaneet niiden ***vuotuista myyntiä ja*** liikevaihtoa muiden pakkaamattomien luonnonmukaisten tuotteiden kuin rehun osalta. Tämä on luonut esteen niiden ***vuotuista enimmäisliikevaihtoa*** koskevien edellytysten täyttymiselle, jotta ne voitaisiin vapauttaa 35 artiklan 1 kohdan mukaisesta sertifikaatin hallussapitoa koskevasta velvoitteesta. Tällainen este puolestaan lisää kyseisestä velvoitteesta aiheutuvia kustannuksia. Sen vuoksi olisi ***muokattava*** vuotuista ***enimmäisliikevaihtoa koskevaa edellytystä, jonka*** mukaisesti ***jäsenvaltioilla on mahdollisuus*** vapauttaa toimijat kyseisen asetuksen 35 artiklan 1 kohdan mukaisesta sertifikaatin hallussapitoa koskevasta velvoitteesta. |

Or. en

**Tarkistus 44**
**Martin Häusling**
Verts/ALE-ryhmän puolesta

**Ehdotus asetukseksi**
**Johdanto-osan 17 kappale**

| *Komission teksti* | *Tarkistus* |
|---|---|
| (17) Asetuksessa (EU) 2018/848 vahvistetaan säännökset toimijaryhmien kokoonpanosta unionissa ja kolmansissa maissa. Kyseisten säännösten täytäntöönpanoa koskeva näyttö osoittaa, että sellaisten toimijaryhmien perustamisessa, jotka täyttävät jäsenten kokoonpanoa, erityisesti vuotuista liikevaihtoa, ja oikeushenkilöllisyyttä koskevat vaatimukset, on huomattavia vaikeuksia. Tällaisia vaikeuksia ovat muun muassa hallinnolliset kustannukset ja sellaisten tuottajaryhmien taloudellisen toiminnan uudelleenorganisoinnin tarve, jotka tällä hetkellä kuuluvat osuuskuntiin, toimijoiden osuuskuntiin, yhdistyksiin, liittoihin tai järjestöihin. Tällaiset vaikeudet estävät pienempiä toimijoita liittymästä toimijaryhmiin, koska voimassa olevissa säännöksissä ei oteta asianmukaisesti huomioon pienviljelijöiden ja pientoimijoiden tarpeita ja resurssivalmiuksia, mikä haittaa luonnonmukaisen maatalouden kehittämistä sekä unionissa että kolmansissa maissa. Kun on kyse kolmansista maista, tuottajien toiminnan uudelleenjärjestely voi myös johtaa vaikeuksiin toimittaa unioniin kolmansista maista peräisin olevia tuotteita, mistä aiheutuu kaupan häiriöiden riski. Toimijaryhmien jäsenten vuotuista ***liikevaihtoa*** koskevat vaatimukset olisi sen vuoksi poistettava. Lisäksi jäsenten maatilojen tukikelpoista enimmäispinta-alaa koskevaa vaatimusta olisi tarkistettava ylöspäin, jotta pienemmät toimijat voidaan sisällyttää toimijaryhmiin. | (17) Asetuksessa (EU) 2018/848 vahvistetaan säännökset toimijaryhmien kokoonpanosta unionissa ja kolmansissa maissa. Kyseisten säännösten täytäntöönpanoa koskeva näyttö osoittaa, että sellaisten toimijaryhmien perustamisessa, jotka täyttävät jäsenten kokoonpanoa, erityisesti vuotuista liikevaihtoa, ja oikeushenkilöllisyyttä koskevat vaatimukset, on huomattavia vaikeuksia. Tällaisia vaikeuksia ovat muun muassa hallinnolliset kustannukset ja sellaisten tuottajaryhmien taloudellisen toiminnan uudelleenorganisoinnin tarve, jotka tällä hetkellä kuuluvat osuuskuntiin, toimijoiden osuuskuntiin, yhdistyksiin, liittoihin tai järjestöihin. Tällaiset vaikeudet estävät pienempiä toimijoita liittymästä toimijaryhmiin, koska voimassa olevissa säännöksissä ei oteta asianmukaisesti huomioon pienviljelijöiden ja pientoimijoiden tarpeita ja resurssivalmiuksia, mikä haittaa luonnonmukaisen maatalouden kehittämistä sekä unionissa että kolmansissa maissa. Kun on kyse kolmansista maista, tuottajien toiminnan uudelleenjärjestely voi myös johtaa vaikeuksiin toimittaa unioniin kolmansista maista peräisin olevia tuotteita, mistä aiheutuu kaupan häiriöiden riski. Toimijaryhmien jäsenten vuotuista ***enimmäisliikevaihtoa*** koskevat vaatimukset olisi sen vuoksi poistettava. Lisäksi jäsenten maatilojen tukikelpoista enimmäispinta-alaa koskevaa vaatimusta olisi tarkistettava ylöspäin, jotta pienemmät toimijat voidaan sisällyttää toimijaryhmiin. |

Or. en

**Tarkistus 45**
**Camilla Laureti, André Franqueira Rodrigues, Eric Sargiacomo, Claire Fita, Stefano Bonaccini, Maria Noichl, Cristina Maestre**

**Ehdotus asetukseksi**
**Johdanto-osan 17 kappale**

| *Komission teksti* | *Tarkistus* |
|---|---|
| (17) Asetuksessa (EU) 2018/848 vahvistetaan säännökset toimijaryhmien kokoonpanosta unionissa ja kolmansissa maissa. Kyseisten säännösten täytäntöönpanoa koskeva näyttö osoittaa, että sellaisten toimijaryhmien perustamisessa, jotka täyttävät jäsenten kokoonpanoa, erityisesti vuotuista liikevaihtoa, ja oikeushenkilöllisyyttä koskevat vaatimukset, on huomattavia vaikeuksia. Tällaisia vaikeuksia ovat muun muassa hallinnolliset kustannukset ja sellaisten tuottajaryhmien taloudellisen toiminnan uudelleenorganisoinnin tarve, jotka tällä hetkellä kuuluvat osuuskuntiin, toimijoiden osuuskuntiin, yhdistyksiin, liittoihin tai järjestöihin. Tällaiset vaikeudet estävät pienempiä toimijoita liittymästä toimijaryhmiin, koska voimassa olevissa säännöksissä ei oteta asianmukaisesti huomioon pienviljelijöiden ja pientoimijoiden tarpeita ja resurssivalmiuksia, mikä haittaa luonnonmukaisen maatalouden kehittämistä sekä unionissa että kolmansissa maissa. Kun on kyse kolmansista maista, tuottajien toiminnan uudelleenjärjestely voi myös johtaa vaikeuksiin toimittaa unioniin kolmansista maista peräisin olevia tuotteita, mistä aiheutuu kaupan häiriöiden riski. Toimijaryhmien jäsenten vuotuista liikevaihtoa ***koskevat vaatimukset*** olisi sen vuoksi ***poistettava***. Lisäksi jäsenten maatilojen tukikelpoista enimmäispinta-alaa koskevaa vaatimusta olisi tarkistettava ylöspäin, jotta pienemmät toimijat voidaan sisällyttää toimijaryhmiin. | (17) Asetuksessa (EU) 2018/848 vahvistetaan säännökset toimijaryhmien kokoonpanosta unionissa ja kolmansissa maissa. Kyseisten säännösten täytäntöönpanoa koskeva näyttö osoittaa, että sellaisten toimijaryhmien perustamisessa, jotka täyttävät jäsenten kokoonpanoa, erityisesti vuotuista liikevaihtoa, ja oikeushenkilöllisyyttä koskevat vaatimukset, on huomattavia vaikeuksia. Tällaisia vaikeuksia ovat muun muassa hallinnolliset kustannukset ja sellaisten tuottajaryhmien taloudellisen toiminnan uudelleenorganisoinnin tarve, jotka tällä hetkellä kuuluvat osuuskuntiin, toimijoiden osuuskuntiin, yhdistyksiin, liittoihin tai järjestöihin. Tällaiset vaikeudet estävät pienempiä toimijoita liittymästä toimijaryhmiin, koska voimassa olevissa säännöksissä ei oteta asianmukaisesti huomioon pienviljelijöiden ja pientoimijoiden tarpeita ja resurssivalmiuksia, mikä haittaa luonnonmukaisen maatalouden kehittämistä sekä unionissa että kolmansissa maissa. Kun on kyse kolmansista maista, tuottajien toiminnan uudelleenjärjestely voi myös johtaa vaikeuksiin toimittaa unioniin kolmansista maista peräisin olevia tuotteita, mistä aiheutuu kaupan häiriöiden riski. Toimijaryhmien jäsenten vuotuista liikevaihtoa ***koskevia vaatimuksia*** olisi sen vuoksi ***tarkistettava***. Lisäksi jäsenten maatilojen tukikelpoista enimmäispinta-alaa koskevaa vaatimusta olisi tarkistettava ylöspäin, jotta pienemmät toimijat voidaan sisällyttää toimijaryhmiin. |

Or. en

*Perustelu*

*Pelkästään hehtaarikriteerillä ei voida määritellä pienviljelijöitä, jotka voivat kuulua toimijaryhmään. Näillä hehtaareilla tuotettujen tuotteiden taloudellinen arvo olisi otettava huomioon. Näin ollen tarkistuksella pyritään säilyttämään ”hehtaarit” ja vaihtoehtoisesti ”sertifiointikustannukset prosenttiosuutena liikevaihdosta”.*

**Tarkistus 46**
**Camilla Laureti, André Franqueira Rodrigues, Eric Sargiacomo, Dario Nardella, Claire Fita, Stefano Bonaccini, Maria Noichl, Cristina Maestre**

**Ehdotus asetukseksi**
**Johdanto-osan 18 kappale**

| *Komission teksti* | *Tarkistus* |
|---|---|
| (18) Niiden kolmansien maiden, joiden luonnonmukaista tuotantoa ja valvontaa koskevat järjestelmät on tunnustettu unionin järjestelmiä vastaaviksi, hyväksynnän voimassaolo päättyy 31 päivänä joulukuuta 2026. Neuvosto valtuutti 28 päivänä kesäkuuta 2021 komission aloittamaan neuvottelut asetuksen (EY) N:o 834/2007 nojalla vastaavuustarkoituksessa hyväksyttyjen yhdentoista kolmannen maan kanssa luonnonmukaisten tuotteiden kauppaa koskevien kansainvälisten sopimusten tekemiseksi. Komissio on tältä pohjalta käynyt teknistä tietojenvaihtoa kyseisten kolmansien maiden kanssa. Keskustelujen edistymisessä on ilmennyt eroja, mikä johtuu erilaisista laeista ja säännöksistä sekä monimutkaisista kysymyksistä, jotka liittyvät kuluttajien erilaisiin käsityksiin luonnonmukaisesta tuotannosta eri järjestelmissä. Sen vuoksi on tarpeen ja kiireellistä varmistaa, että kyseisiä kolmansia maita koskevan hyväksynnän voimassaolo jatkuu 31 päivään joulukuuta 2036, jotta vältetään häiriöt luonnonmukaisten tuotteiden kaupassa. | (18) Niiden kolmansien maiden, joiden luonnonmukaista tuotantoa ja valvontaa koskevat järjestelmät on tunnustettu unionin järjestelmiä vastaaviksi, hyväksynnän voimassaolo päättyy 31 päivänä joulukuuta 2026. Neuvosto valtuutti 28 päivänä kesäkuuta 2021 komission aloittamaan neuvottelut asetuksen (EY) N:o 834/2007 nojalla vastaavuustarkoituksessa hyväksyttyjen yhdentoista kolmannen maan kanssa luonnonmukaisten tuotteiden kauppaa koskevien kansainvälisten sopimusten tekemiseksi. Komissio on tältä pohjalta käynyt teknistä tietojenvaihtoa kyseisten kolmansien maiden kanssa. Keskustelujen edistymisessä on ilmennyt eroja, mikä johtuu erilaisista laeista ja säännöksistä sekä monimutkaisista kysymyksistä, jotka liittyvät kuluttajien erilaisiin käsityksiin luonnonmukaisesta tuotannosta eri järjestelmissä. Sen vuoksi on tarpeen ja kiireellistä varmistaa, että kyseisiä kolmansia maita koskevan hyväksynnän voimassaolo jatkuu ***poikkeuksellisesti*** 31 päivään joulukuuta 2036, jotta vältetään häiriöt ***sisämarkkinoilla ja*** luonnonmukaisten tuotteiden kaupassa ***sekä kuluttajien luottamuksessa ja suojelussa***. ***Koska tämä toimenpide on poikkeuksellinen, komission on tarpeen*** |

***antaa Euroopan parlamentille ja neuvostolle säännöllisesti kertomus niiden 11 kolmannen maan kanssa käytävien neuvottelujen tilanteesta, jotka on hyväksytty vastaaviksi, jotta niiden kanssa voidaan tehdä luonnonmukaisten tuotteiden kauppaa koskevia kansainvälisiä sopimuksia.***

Or. en

*Perustelu*

*Nykyisten vastaavuussopimusten soveltamisen jatkaminen vuoteen 2036 on poikkeuksellinen toimenpide, ja komission olisi raportoitava Euroopan parlamentille ja neuvostolle säännöllisesti edistymisestä neuvotteluissa kauppasopimuksista, joilla on määrä korvata vastaavuussopimukset.*

**Tarkistus 47**
**Luis-Vicenţiu Lazarus**

**Ehdotus asetukseksi**
**Johdanto-osan 18 kappale**

| *Komission teksti* | *Tarkistus* |
|---|---|
| (18) Niiden kolmansien maiden, joiden luonnonmukaista tuotantoa ja valvontaa koskevat järjestelmät on tunnustettu unionin järjestelmiä vastaaviksi, hyväksynnän voimassaolo päättyy 31 päivänä joulukuuta 2026. Neuvosto valtuutti 28 päivänä kesäkuuta 2021 komission aloittamaan neuvottelut asetuksen (EY) N:o 834/2007 nojalla vastaavuustarkoituksessa hyväksyttyjen yhdentoista kolmannen maan kanssa luonnonmukaisten tuotteiden kauppaa koskevien kansainvälisten sopimusten tekemiseksi. Komissio on tältä pohjalta käynyt teknistä tietojenvaihtoa kyseisten kolmansien maiden kanssa. Keskustelujen edistymisessä on ilmennyt eroja, mikä johtuu erilaisista laeista ja säännöksistä sekä monimutkaisista kysymyksistä, jotka liittyvät kuluttajien erilaisiin käsityksiin luonnonmukaisesta tuotannosta eri | (18) Niiden kolmansien maiden, joiden luonnonmukaista tuotantoa ja valvontaa koskevat järjestelmät on tunnustettu unionin järjestelmiä vastaaviksi, hyväksynnän voimassaolo päättyy 31 päivänä joulukuuta 2026. Neuvosto valtuutti 28 päivänä kesäkuuta 2021 komission aloittamaan neuvottelut asetuksen (EY) N:o 834/2007 nojalla vastaavuustarkoituksessa hyväksyttyjen yhdentoista kolmannen maan kanssa luonnonmukaisten tuotteiden kauppaa koskevien kansainvälisten sopimusten tekemiseksi. Komissio on tältä pohjalta käynyt teknistä tietojenvaihtoa kyseisten kolmansien maiden kanssa. Keskustelujen edistymisessä on ilmennyt eroja, mikä johtuu erilaisista laeista ja säännöksistä sekä monimutkaisista kysymyksistä, jotka liittyvät kuluttajien erilaisiin käsityksiin luonnonmukaisesta tuotannosta eri |

järjestelmissä. Sen vuoksi on tarpeen ja kiireellistä varmistaa, että kyseisiä kolmansia maita koskevan hyväksynnän voimassaolo jatkuu 31 päivään joulukuuta 2036, jotta vältetään häiriöt luonnonmukaisten tuotteiden kaupassa.

järjestelmissä. Sen vuoksi on tarpeen ja kiireellistä varmistaa, että kyseisiä kolmansia maita koskevan hyväksynnän voimassaolo jatkuu 31 päivään joulukuuta 2036, jotta vältetään häiriöt luonnonmukaisten tuotteiden kaupassa***, edellyttäen, että on pantu täytäntöön yhdenmukaistetut rajatarkastukset, sertifiointijärjestelmien säännölliset tarkastukset sekä nopeat keskeyttämismekanismit, jos vaatimuksia ei noudateta***.

Or. ro

**Tarkistus 48**
**Maria Grapini**

**Ehdotus asetukseksi**
**Johdanto-osan 18 kappale**

| *Komission teksti* | *Tarkistus* |
|---|---|
| (18) Niiden kolmansien maiden, joiden luonnonmukaista tuotantoa ja valvontaa koskevat järjestelmät on tunnustettu unionin järjestelmiä vastaaviksi, hyväksynnän voimassaolo päättyy 31 päivänä joulukuuta 2026. Neuvosto valtuutti 28 päivänä kesäkuuta 2021 komission aloittamaan neuvottelut asetuksen (EY) N:o 834/2007 nojalla vastaavuustarkoituksessa hyväksyttyjen yhdentoista kolmannen maan kanssa luonnonmukaisten tuotteiden kauppaa koskevien kansainvälisten sopimusten tekemiseksi. Komissio on tältä pohjalta käynyt teknistä tietojenvaihtoa kyseisten kolmansien maiden kanssa. Keskustelujen edistymisessä on ilmennyt eroja, mikä johtuu erilaisista laeista ja säännöksistä sekä monimutkaisista kysymyksistä, jotka liittyvät kuluttajien erilaisiin käsityksiin luonnonmukaisesta tuotannosta eri järjestelmissä. Sen vuoksi on tarpeen ja kiireellistä varmistaa, että kyseisiä kolmansia maita koskevan hyväksynnän | (18) Niiden kolmansien maiden, joiden luonnonmukaista tuotantoa ja valvontaa koskevat järjestelmät on tunnustettu unionin järjestelmiä vastaaviksi, hyväksynnän voimassaolo päättyy 31 päivänä joulukuuta 2026. Neuvosto valtuutti 28 päivänä kesäkuuta 2021 komission aloittamaan neuvottelut asetuksen (EY) N:o 834/2007 nojalla vastaavuustarkoituksessa hyväksyttyjen yhdentoista kolmannen maan kanssa luonnonmukaisten tuotteiden kauppaa koskevien kansainvälisten sopimusten tekemiseksi. Komissio on tältä pohjalta käynyt teknistä tietojenvaihtoa kyseisten kolmansien maiden kanssa. Keskustelujen edistymisessä on ilmennyt eroja, mikä johtuu erilaisista laeista ja säännöksistä sekä monimutkaisista kysymyksistä, jotka liittyvät kuluttajien erilaisiin käsityksiin luonnonmukaisesta tuotannosta eri järjestelmissä. Sen vuoksi on tarpeen ja kiireellistä varmistaa, että kyseisiä kolmansia maita koskevan hyväksynnän |

| | |
|---|---|
| voimassaolo jatkuu 31 päivään joulukuuta 2036, jotta vältetään häiriöt luonnonmukaisten tuotteiden kaupassa. | voimassaolo jatkuu 31 päivään joulukuuta 2036, jotta vältetään häiriöt luonnonmukaisten tuotteiden kaupassa***, edellyttäen, että unionissa sovellettavien standardien ja vaatimusten noudattaminen todennetaan***. |
| | Or. ro |

**Tarkistus 49**
**Stanislav Stoyanov, Ivan David**

**Ehdotus asetukseksi**
**Johdanto-osan 18 kappale**

| *Komission teksti* | *Tarkistus* |
|---|---|
| (18) Niiden kolmansien maiden, joiden luonnonmukaista tuotantoa ja valvontaa koskevat järjestelmät on tunnustettu unionin järjestelmiä vastaaviksi, hyväksynnän voimassaolo päättyy 31 päivänä joulukuuta 2026. Neuvosto valtuutti 28 päivänä kesäkuuta 2021 komission aloittamaan neuvottelut asetuksen (EY) N:o 834/2007 nojalla vastaavuustarkoituksessa hyväksyttyjen yhdentoista kolmannen maan kanssa luonnonmukaisten tuotteiden kauppaa koskevien kansainvälisten sopimusten tekemiseksi. Komissio on tältä pohjalta käynyt teknistä tietojenvaihtoa kyseisten kolmansien maiden kanssa. Keskustelujen edistymisessä on ilmennyt eroja, mikä johtuu erilaisista laeista ja säännöksistä sekä monimutkaisista kysymyksistä, jotka liittyvät kuluttajien erilaisiin käsityksiin luonnonmukaisesta tuotannosta eri järjestelmissä. Sen vuoksi on tarpeen ja kiireellistä varmistaa, että kyseisiä kolmansia maita koskevan hyväksynnän voimassaolo jatkuu 31 päivään joulukuuta ***2036***, jotta vältetään häiriöt luonnonmukaisten tuotteiden kaupassa. | (18) Niiden kolmansien maiden, joiden luonnonmukaista tuotantoa ja valvontaa koskevat järjestelmät on tunnustettu unionin järjestelmiä vastaaviksi, hyväksynnän voimassaolo päättyy 31 päivänä joulukuuta 2026. Neuvosto valtuutti 28 päivänä kesäkuuta 2021 komission aloittamaan neuvottelut asetuksen (EY) N:o 834/2007 nojalla vastaavuustarkoituksessa hyväksyttyjen yhdentoista kolmannen maan kanssa luonnonmukaisten tuotteiden kauppaa koskevien kansainvälisten sopimusten tekemiseksi. Komissio on tältä pohjalta käynyt teknistä tietojenvaihtoa kyseisten kolmansien maiden kanssa. Keskustelujen edistymisessä on ilmennyt eroja, mikä johtuu erilaisista laeista ja säännöksistä sekä monimutkaisista kysymyksistä, jotka liittyvät kuluttajien erilaisiin käsityksiin luonnonmukaisesta tuotannosta eri järjestelmissä. Sen vuoksi on tarpeen ja kiireellistä varmistaa, että kyseisiä kolmansia maita koskevan hyväksynnän voimassaolo jatkuu 31 päivään joulukuuta ***2031***, jotta vältetään häiriöt luonnonmukaisten tuotteiden kaupassa. |
| | Or. en |

*Perustelu*

*Viiden vuoden pidennyksellä vältettäisiin häiriöt ja säilytettäisiin samalla paine tehdä kansainvälisiä sopimuksia ajoissa.*

**Tarkistus 50**
**André Franqueira Rodrigues, Dario Nardella, Eric Sargiacomo**

**Ehdotus asetukseksi**
**Johdanto-osan 18 a kappale (uusi)**

| *Komission teksti* | *Tarkistus* |
|---|---|
| | ***(18 a) Jotta voidaan turvata sisämarkkinoiden toiminta ja varmistaa toimijoiden tasapuoliset toimintaedellytykset, tämän asetuksen soveltaminen ei saisi saada aikaan toisistaan poikkeavia kansallisia standardeja tai lisävaatimuksia, jotka vaikuttaisivat luonnonmukaista tuotantoa koskevien sääntöjen yhdenmukaisuuteen kaikkialla unionissa.*** |

Or. en

*Perustelu*

*Estetään sisämarkkinoiden pirstoutuminen ja varmistetaan luonnonmukaista tuotantoa koskevien sääntöjen yhdenmukainen soveltaminen kaikissa jäsenvaltioissa.*

**Tarkistus 51**
**Valérie Deloge, Mathilde Androuët, Catherine Griset, Gilles Pennelle, Barbara Bonte, Mireia Borrás Pabón, Csaba Dömötör**

**Ehdotus asetukseksi**
**Johdanto-osan 18 a kappale (uusi)**

| *Komission teksti* | *Tarkistus* |
|---|---|
| | ***(18 a) Kolmannen maan vastaavuuden hyväksymistä ei pitäisi jatkaa, jos ei ole olemassa tosiasiallisia takeita sellaisten tuotanto-, valvonta- ja jäljitettävyysvaatimusten noudattamisesta, jotka ovat verrattavissa unionissa*** |

***asetettuihin vaatimuksiin.***

Or. en

**Tarkistus 52**
**Valérie Deloge, Mathilde Androuët, Catherine Griset, Gilles Pennelle, Barbara Bonte, Mireia Borrás Pabón, Csaba Dömötör, Raffaele Stancanelli**

**Ehdotus asetukseksi**
**Johdanto-osan 18 b kappale (uusi)**

| *Komission teksti* | *Tarkistus* |
|---|---|
| | ***(18 b) Luonnonmukaisiin tuontituotteisiin olisi sovellettava peililausekkeita, joilla varmistetaan unionin tuottajille asetettuja vaatimuksia vastaavien vaatimusten noudattaminen erityisesti eläinten hyvinvoinnin, tuotantopanosten, valvonnan, jäljitettävyyden ja jalostuksen osalta.*** |

Or. en

**Tarkistus 53**
**Stanislav Stoyanov, Ivan David**

**Ehdotus asetukseksi**
**Johdanto-osan 20 kappale**

| *Komission teksti* | *Tarkistus* |
|---|---|
| (20) Asetuksessa (EU) 2018/848 vahvistetaan eläinlääkinnällistä hoitoa koskevat säännöt. Kyseisissä säännöissä säädetään, että maaeläinten osalta ***Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksessa (EU) 2019/6 määriteltyjen*** kemiallisesti syntetisoitujen allopaattisten lääkkeiden käytön jälkeinen varoaika on kaksinkertainen tavanomaiseen varoaikaan nähden ja vähintään 48 tuntia. ***Tämä tarkoittaa, että vaikka eläinlääkkeen tavanomainen varoaika on nolla päivää, varoajan on oltava vähintään*** 48 ***tuntia.*** | (20) Asetuksessa (EU) 2018/848 vahvistetaan eläinlääkinnällistä hoitoa koskevat säännöt. Kyseisissä säännöissä säädetään, että maaeläinten osalta kemiallisesti syntetisoitujen allopaattisten lääkkeiden käytön jälkeinen varoaika on kaksinkertainen tavanomaiseen varoaikaan nähden ja vähintään 48 tuntia. ***Vähimmäisaika on tärkeä tae luonnonmukaisen tuotannon uskottavuudesta ja vaatimustenmukaisuudesta. Ehdotusta*** 48 ***tunnin vähimmäiskeston poistamisesta*** |

| | |
|---|---|
| ***Vesiviljelyn osalta kyseisissä säännöissä säädetään, että varoajan allopaattisten eläinlääkkeiden käytön jälkeen on oltava kaksinkertainen myyntiluvan saaneen eläinlääkkeen varoaikaan nähden tai vähintään 48 tuntia, jos varoaikaa ei ole määritelty. Jotta vältetään rasite maaeläinten tuotannolle erityisesti tapauksissa, joissa eläinlääkkeessä täsmennetty varoaika on nolla päivää, maaeläimiä ja vesiviljelyä koskevat säännökset olisi yhdenmukaistettava***. | ***maaeläinten osalta ei ole perusteltu riittävästi. Koska tieteellistä näyttöä ei ole ja koska luonnonmukaisen tuotannon tavoitteisiin ja kuluttajien luottamukseen kohdistuvia vaikutuksia ei ole arvioitu, nykyinen sääntö olisi säilytettävä***. |
| [5] Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EU) 2019/6, annettu 11 päivänä joulukuuta 2018, eläinlääkkeistä ja direktiivin 2001/82/EY kumoamisesta (EUVL L 4, 7.1.2019, s. 43, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2019/6/oj). | [5] Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EU) 2019/6, annettu 11 päivänä joulukuuta 2018, eläinlääkkeistä ja direktiivin 2001/82/EY kumoamisesta (EUVL L 4, 7.1.2019, s. 43, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2019/6/oj). |

Or. en

*Perustelu*

*Ehdotettu 48 tunnin varoaika voi heikentää luonnonmukaisen tuotannon tavoitteita, ja pyydämme lisäselvityksiä ja tieteellistä näyttöä.*

**Tarkistus 54**
**Valérie Deloge, Mathilde Androuët, Catherine Griset, Gilles Pennelle, Barbara Bonte, Mireia Borrás Pabón, Csaba Dömötör, Raffaele Stancanelli**

**Ehdotus asetukseksi**
**Johdanto-osan 21 a kappale (uusi)**

| *Komission teksti* | *Tarkistus* |
|---|---|
| | ***(21 a) Jos luonnonmukaisten tuotteiden laajamittainen tuonti kolmansista maista horjuttaa alakohtaisia markkinoita unionissa, komission olisi otettava viipymättä käyttöön väliaikaisia suojatoimenpiteitä.*** |

Or. en

**Tarkistus 55**
**Michal Wiezik, Ciaran Mullooly**

**Ehdotus asetukseksi**
**1 artikla – 1 kohta – 1 a alakohta (uusi)**
Asetus (EU) 2018/848
Johdanto-osan 24 kappale

| *Nykyinen teksti* | *Tarkistus* |
|---|---|
| | ***(1 a) Muutetaan johdanto-osan 24 kappale seuraavasti:*** |
| Tämän asetuksen noudattamisen tukemiseksi ja helpottamiseksi toimijoiden olisi tapauksen mukaan toteutettava tuotannon, valmistuksen ja jakelun jokaisessa vaiheessa ennaltaehkäiseviä toimenpiteitä, jotta varmistetaan biologisen monimuotoisuuden ja maaperän laadun säilyminen, ennaltaehkäistään ja torjutaan tuhoojia ja tauteja sekä vältetään ympäristölle ja eläinten ja kasvien terveydelle koituvat haittavaikutukset. Niiden olisi myös tapauksen mukaan toteutettava niiden vastuulla olevia oikeasuhteisia varotoimenpiteitä, jotta vältetään tuotteista ja aineista, joiden käyttö ei tämän asetuksen mukaisesti ole sallittua luonnonmukaisessa tuotannossa, johtuva kontaminaatio ja luonnonmukaisten, siirtymävaiheen ja muiden kuin luonnonmukaisten tuotteiden sekoittuminen. | ***”***Tämän asetuksen noudattamisen tukemiseksi ja helpottamiseksi toimijoiden olisi tapauksen mukaan toteutettava tuotannon, valmistuksen ja jakelun jokaisessa vaiheessa ennaltaehkäiseviä toimenpiteitä, jotta varmistetaan biologisen monimuotoisuuden ja maaperän laadun säilyminen, ennaltaehkäistään ja torjutaan tuhoojia ja tauteja sekä vältetään ympäristölle ja eläinten ja kasvien terveydelle koituvat haittavaikutukset. Niiden olisi myös tapauksen mukaan toteutettava niiden vastuulla olevia oikeasuhteisia varotoimenpiteitä, jotta vältetään tuotteista ja aineista, joiden käyttö ei tämän asetuksen mukaisesti ole sallittua luonnonmukaisessa tuotannossa, johtuva kontaminaatio ja luonnonmukaisten, siirtymävaiheen ja muiden kuin luonnonmukaisten tuotteiden sekoittuminen. ***Jotta voidaan helpottaa luonnonmukaista tuotantoa ja yksinkertaistaa luonnonmukaisen tuotannon alaa, toimijoiden vastuuseen olisi yhdistettävä niiden ympäröivien muiden kuin luonnonmukaisten viljelijöiden ja muiden luonnollisten henkilöiden ja oikeushenkilöiden ennalta varautuva käytös ja toimet, joilla voi olla kielteinen vaikutus luonnonmukaisen tuotannon toimijoihin.***<br>***”*** |

Or. en

*(Asetus 2018/848)*

*Perustelu*

*Tarkistuksella pyritään puuttumaan nykyisestä luonnonmukaista tuotantoa koskevasta asetuksesta johtuvaan kohtuuttomaan taakkaan, koska luonnonmukaisen tuotannon viljelijöiden on toteutettava ylimääräisiä toimenpiteitä kontaminaation ehkäisemiseksi, mutta heillä ei ole mitään määräysvaltaa niiden naapuriviljelijöiden käytökseen, jotka voivat käyttää luonnonmukaisessa tuotannossa kiellettyjä aineita. Taakka olisi jaettava oikeudenmukaisesti.*

**Tarkistus 56**
**Valérie Deloge, Mathilde Androuët, Catherine Griset, Gilles Pennelle, Barbara Bonte, Mireia Borrás Pabón, Csaba Dömötör**

**Ehdotus asetukseksi**
**Johdanto-osan 25 kappale**

| *Komission teksti* | *Tarkistus* |
|---|---|
| (25) Koska ***on tarpeen välttää tarpeettomia häiriöitä luonnonmukaisten tuotteiden kaupassa ja varmistaa sujuva siirtyminen kolmansien maiden vastaavuuden hyväksyntää koskevaan järjestelmään kansainvälisillä sopimuksilla sekä poistaa luonnonmukaisen tuotannon toimijoille aiheutuva tarpeeton rasite,*** tämän asetuksen ***olisi tultava voimaan kiireellisesti sitä päivää seuraavana päivänä, jona se julkaistaan Euroopan unionin virallisessa lehdessä,*** | (25) Koska ***tällä uudistuksella on taloudellisia, kaupallisia ja kilpailullisia vaikutuksia unionin luonnonmukaisen tuotannon aloihin, erityisesti eurooppalaisiin tuottajiin, joihin sovelletaan korkeita tuotanto- ja valvontavaatimuksia, ennen*** tämän asetuksen ***voimaantuloa olisi annettava riittävästi aikaa arvioida etukäteen uudistuksen vaikutukset kilpailuun, kuluttajille annettavien tietojen avoimuuteen ja sisämarkkinoiden tasapainoon.*** |

Or. en

**Tarkistus 57**
**Martin Häusling**
Verts/ALE-ryhmän puolesta

**Ehdotus asetukseksi**
**Johdanto-osan 25 a kappale (uusi)**

| *Komission teksti* | *Tarkistus* |
|---|---|
| | ***(25 a) Jotta voidaan taata oikeusvarmuus ja estää tarpeeton elintarvikejäte ja*** |

***toimijoiden kohtuuttomat taloudelliset menetykset, sellaisten tuotteiden kaupan pitäminen, jotka on tuotettu, merkitty ja saatettu markkinoille EU:n luonnonmukaisen tuotannon tunnuksen käyttöä koskevien nykyisten sääntöjen mukaisesti, olisi sallittava varastojen loppumiseen asti.***

Or. en

**Tarkistus 58**
**Michal Wiezik, Ciaran Mullooly**

**Ehdotus asetukseksi**
**1 artikla – 1 kohta – 1 b alakohta (uusi)**
Asetus (EU) 2018/848
Johdanto-osan 69 kappale

| *Nykyinen teksti* | *Tarkistus* |
|---|---|
| | ***(1 b) Muutetaan johdanto-osan 69 kappale seuraavasti:*** |
| Jotta varmistetaan koko unionissa yhdenmukainen lähestymistapa toimenpiteissä, joita toteutetaan kun kyse on epäillystä säännösten noudattamatta jättämisestä, erityisesti kun tällainen epäily johtuu muiden kuin sallittujen tuotteiden ja aineiden esiintymisestä luonnonmukaisissa tai siirtymävaiheen tuotteissa, ja jotta ei syntyisi epäselvyyttä toimijoiden keskuudessa, toimivaltaisten viranomaisten tai tapauksen mukaan valvontaviranomaisten tai tarkastuslaitosten olisi suoritettava asetuksen (EU) 2017/625 mukainen virallinen tutkimus luonnonmukaisen tuotannon vaatimusten noudattamisen todentamiseksi. Kun nimenomaisesti on kyse epäillystä säännösten noudattamatta jättämisestä, joka johtuu muiden kuin sallittujen tuotteiden tai aineiden esiintymisestä, tutkimuksen avulla olisi määritettävä kyseisten tuotteiden tai aineiden esiintymisen lähde ja aiheuttaja | ***”***Jotta varmistetaan koko unionissa yhdenmukainen lähestymistapa toimenpiteissä, joita toteutetaan kun kyse on epäillystä säännösten noudattamatta jättämisestä, erityisesti kun tällainen epäily johtuu muiden kuin sallittujen tuotteiden ja aineiden esiintymisestä luonnonmukaisissa tai siirtymävaiheen tuotteissa, ja jotta ei syntyisi epäselvyyttä toimijoiden keskuudessa, toimivaltaisten viranomaisten tai tapauksen mukaan valvontaviranomaisten tai tarkastuslaitosten olisi suoritettava asetuksen (EU) 2017/625 mukainen virallinen tutkimus luonnonmukaisen tuotannon vaatimusten noudattamisen todentamiseksi. Kun nimenomaisesti on kyse epäillystä säännösten noudattamatta jättämisestä, joka johtuu muiden kuin sallittujen tuotteiden tai aineiden esiintymisestä, tutkimuksen avulla olisi määritettävä kyseisten tuotteiden tai aineiden esiintymisen lähde ja aiheuttaja |

| | |
|---|---|
| sen varmistamiseksi, että toimijat noudattavat luonnonmukaisen tuotannon vaatimuksia ja erityisesti ovat olleet käyttämättä tuotteita tai aineita, jotka eivät ole sallittuja luonnonmukaisessa tuotannossa, ja sen varmistamiseksi, että kyseiset toimijat ovat toteuttaneet oikeasuhteisia ja aiheellisia varotoimenpiteitä, jotta vältetään luonnonmukaisen tuotannon kontaminoituminen näiden tuotteiden ja aineiden vuoksi. Tällaiset tutkimukset olisi suhteutettava epäiltyyn säännösten noudattamatta jättämiseen ja siksi saatettava päätökseen mahdollisimman pian ja kohtuullisessa ajassa ottaen huomioon tuotteen kestävyys ja tapauksen monimutkaisuus. Ne voisivat käsittää virallisen valvonnan minkä tahansa soveltuvan menetelmän tai tekniikan, jonka avulla voidaan tehokkaasti sulkea pois tai vahvistaa ilman tarpeetonta viivytystä epäilty tämän asetuksen noudattamatta jättäminen, mukaan lukien asiaankuuluvien tietojen käyttö, joiden avulla voidaan sulkea pois tai vahvistaa epäilty säännösten noudattamatta jättäminen ilman paikalla tehtävää tarkastusta. | sen varmistamiseksi, että toimijat noudattavat luonnonmukaisen tuotannon vaatimuksia ja erityisesti ovat olleet käyttämättä tuotteita tai aineita, jotka eivät ole sallittuja luonnonmukaisessa tuotannossa, ja sen varmistamiseksi, että kyseiset toimijat ***ja ympäröivät muut kuin luonnonmukaiset viljelijät sekä muut luonnonmukaisen tilan läheisyydessä toimivat luonnolliset henkilöt ja oikeushenkilöt*** ovat toteuttaneet oikeasuhteisia ja aiheellisia varotoimenpiteitä, jotta vältetään luonnonmukaisen tuotannon kontaminoituminen näiden tuotteiden ja aineiden vuoksi. Tällaiset tutkimukset olisi suhteutettava epäiltyyn säännösten noudattamatta jättämiseen ja siksi saatettava päätökseen mahdollisimman pian ja kohtuullisessa ajassa ottaen huomioon tuotteen kestävyys ja tapauksen monimutkaisuus. Ne voisivat käsittää virallisen valvonnan minkä tahansa soveltuvan menetelmän tai tekniikan, jonka avulla voidaan tehokkaasti sulkea pois tai vahvistaa ilman tarpeetonta viivytystä epäilty tämän asetuksen noudattamatta jättäminen, mukaan lukien asiaankuuluvien tietojen käyttö, joiden avulla voidaan sulkea pois tai vahvistaa epäilty säännösten noudattamatta jättäminen ilman paikalla tehtävää tarkastusta.<br>***”*** |

Or. en

*(Asetus 2018/848)*

*Perustelu*

*Tarkistuksella pyritään puuttumaan nykyisestä luonnonmukaista tuotantoa koskevasta asetuksesta johtuvaan kohtuuttomaan taakkaan, koska luonnonmukaisen tuotannon viljelijöiden on toteutettava ylimääräisiä toimenpiteitä kontaminaation ehkäisemiseksi, mutta heillä ei ole mitään määräysvaltaa niiden naapuriviljelijöiden käytökseen, jotka voivat käyttää luonnonmukaisessa tuotannossa kiellettyjä aineita. Taakka olisi jaettava oikeudenmukaisesti.*

**Tarkistus 59**
**Michal Wiezik, Ciaran Mullooly**

**Ehdotus asetukseksi**
**1 artikla – 1 kohta – 1 c alakohta (uusi)**
Asetus (EU) 2018/848
Johdanto-osan 70 kappale

| *Nykyinen teksti* | *Tarkistus* |
|---|---|
| | ***(1 c) Muutetaan johdanto-osan 70 kappale seuraavasti:*** |
| Jäsenvaltioiden ja komission olisi kiinnitettävä perusteellisemmin huomiota tuotteiden tai aineiden, joiden käyttö ei ole sallittua sellaisten tuotteiden luonnonmukaisessa tuotannossa, joita markkinoidaan luonnonmukaisina tai siirtymävaiheen tuotteina, esiintymisen ilmenemiseen sekä tältä osin toteutettuihin toimenpiteisiin. ***Komission olisi sen vuoksi esitettävä*** neljän vuoden kuluttua tämän asetuksen soveltamispäivästä Euroopan parlamentille ja neuvostolle kertomus, joka perustuu jäsenvaltioiden keräämiin tietoihin tapauksista, joissa on tutkittu tuotteita ja aineita, jotka eivät ole sallittuja luonnonmukaisessa tuotannossa. Kertomukseen voidaan liittää tarvittaessa lainsäädäntöehdotus yhdenmukaistamisen jatkamisesta. | ***”***Jäsenvaltioiden ja komission olisi kiinnitettävä perusteellisemmin huomiota tuotteiden tai aineiden, joiden käyttö ei ole sallittua sellaisten tuotteiden luonnonmukaisessa tuotannossa, joita markkinoidaan luonnonmukaisina tai siirtymävaiheen tuotteina, esiintymisen ilmenemiseen sekä tältä osin toteutettuihin toimenpiteisiin. ***Jotta voidaan arvioida esiintymistiheys ja taakka, joka luonnonmukaisilla viljelijöillä jäsenvaltioissa on, komission olisi esitettävä [julkaisutoimisto: lisätään päivämäärä 18 kuukautta voimaantulon jälkeen]*** neljän vuoden kuluttua tämän asetuksen soveltamispäivästä Euroopan parlamentille ja neuvostolle kertomus, joka perustuu jäsenvaltioiden keräämiin tietoihin tapauksista, joissa on tutkittu tuotteita ja aineita, jotka eivät ole sallittuja luonnonmukaisessa tuotannossa***, toimijoiden ja ympäröivien muiden kuin luonnonmukaisten viljelijöiden sekä muiden luonnollisten henkilöiden ja oikeushenkilöiden toteuttamien ennalta ehkäisevien toimenpiteiden noudattamisen osalta***. Kertomukseen voidaan liittää tarvittaessa lainsäädäntöehdotus yhdenmukaistamisen jatkamisesta.<br>***”*** |

Or. en

*(Asetus 2018/848)*

*Perustelu*

*Tarkistuksella pyritään puuttumaan nykyisestä luonnonmukaista tuotantoa koskevasta asetuksesta johtuvaan kohtuuttomaan taakkaan, koska luonnonmukaisen tuotannon viljelijöiden on toteutettava ylimääräisiä toimenpiteitä kontaminaation ehkäisemiseksi, mutta heillä ei ole mitään määräysvaltaa niiden naapuriviljelijöiden käytökseen, jotka voivat käyttää luonnonmukaisessa tuotannossa kiellettyjä aineita. Taakka olisi jaettava oikeudenmukaisesti.*

**Tarkistus 60**
**Marta Wcisło**

**Ehdotus asetukseksi**
**1 artikla – 1 kohta – 1 a alakohta (uusi)**
Asetus (EU) 2018/848
3 artikla

| *Nykyinen teksti* | *Tarkistus* |
|---|---|
| | ***(1 a)*** Muutetaan 3 artikla seuraavasti: |
| Muutetaan 3 artikla seuraavasti: | ***”’muiden kuin sallittujen tuotteiden tai aineiden esiintymisellä’ sellaisten luonnonmukaisten tai siirtymävaiheen tuotteiden havaitsemista, joita ei ole sallittu 9 artiklan 3 kohdan ensimmäisen alakohdan mukaisesti luonnonmukaisessa tuotannossa käytettäväksi, (0,01 mg/kg tai 5 % enimmäisjäämäpitoisuudesta) ylittävänä määränä.*** |
| | ***”*** |

Or. en

*(02018R0848-20250325)*

**Tarkistus 61**
**Michal Wiezik, Ciaran Mullooly**

**Ehdotus asetukseksi**
**1 artikla – 1 kohta – 1 d alakohta (uusi)**
Asetus (EU) 2018/848
3 artikla – 5 alakohta

| *Nykyinen teksti* | *Tarkistus* |
|---|---|
| | ***(1 d) Muutetaan 3 artiklan 5 alakohta seuraavasti:*** |
| ’varotoimenpiteillä’ toimenpiteitä, joita toimijoiden on toteutettava jokaisessa tuotannon, valmistuksen ja jakelun vaiheessa, jotta vältetään kontaminaatio tuotteista ja aineista, joiden käyttö ei tämän asetuksen mukaisesti ole sallittua luonnonmukaisessa tuotannossa, ja jotta vältetään luonnonmukaisten ja muiden kuin luonnonmukaisten tuotteiden sekoittuminen; | ***”***’varotoimenpiteillä’ toimenpiteitä, joita toimijoiden ***ja ympäröivien muiden kuin luonnonmukaisten viljelijöiden ja muiden luonnonmukaisen tilan läheisyydessä toimivien luonnollisten henkilöiden ja oikeushenkilöiden*** on toteutettava jokaisessa tuotannon, valmistuksen ja jakelun vaiheessa, jotta vältetään kontaminaatio tuotteista ja aineista, joiden käyttö ei tämän asetuksen mukaisesti ole sallittua luonnonmukaisessa tuotannossa, ja jotta vältetään luonnonmukaisten ja muiden kuin luonnonmukaisten tuotteiden sekoittuminen;<br>***”*** |

Or. en

*(Asetus 2018/848)*

*Perustelu*

*Tarkistuksella pyritään puuttumaan nykyisestä luonnonmukaista tuotantoa koskevasta asetuksesta johtuvaan kohtuuttomaan taakkaan, koska luonnonmukaisen tuotannon viljelijöiden on toteutettava ylimääräisiä toimenpiteitä kontaminaation ehkäisemiseksi, mutta heillä ei ole mitään määräysvaltaa niiden naapuriviljelijöiden käytökseen, jotka voivat käyttää luonnonmukaisessa tuotannossa kiellettyjä aineita. Taakka olisi jaettava oikeudenmukaisesti.*

**Tarkistus 62**
**Herbert Dorfmann**

**Ehdotus asetukseksi**
**1 artikla – 1 kohta – 1 a alakohta (uusi)**
Asetus (EU) 2018/848
3 artikla – 17 kohta

| *Komission teksti* | *Tarkistus* |
|---|---|
| | ***(1 a) Muutetaan 3 artiklan 17 kohta seuraavasti:*** |

| | |
|---|---|
| | ***'kasvien lisäysaineistolla' kasveja ja kasvien kaikkia osia missä tahansa kasvuvaiheessa, mukaan lukien siemenet, joita voidaan käyttää ja jotka on tarkoitettu käytettäväksi kokonaisten kasvien tuottamiseen, 'siementaimia' ei lueta mukaan;*** |

Or. en

**Tarkistus 63**
**Stefan Köhler, Christine Singer, Manfred Weber, Veronika Vrecionová, Marion Walsmann, Christine Schneider, Ciaran Mullooly, Norbert Lins, Lena Düpont, Christian Doleschal, Asger Christensen**

**Ehdotus asetukseksi**
**1 artikla – 1 kohta – -1 alakohta (uusi)**
Asetus (EU) 2018/848
3 artikla – 1 kohta – 75 a alakohta (uusi)

| *Nykyinen teksti* | *Tarkistus* |
|---|---|
| | ***(-1) Lisätään*** 3 ***artiklaan kohta seuraavasti:*** |
| 3 ***artikla – Määritelmät*** | ***"75 a) 'innovatiivisilla kotieläinten eläinsuojajärjestelmillä' eläinsuojajärjestelmiä, joissa otetaan huomioon eläinten hyvinvoinnin ja ilmastonsuojelun parantaminen karjankasvatuksessa;*** |
| | ***"*** |

Or. en

*Perustelu*

*Jotta EU:ssa saavutettaisiin 25 prosentin tavoite luonnonmukaisesti viljellystä maatalousmaasta vuoteen 2030 mennessä, teknologian ja rakentamisen innovaatioihin sekä uusiin eläintenhoitomalleihin olisi suhtauduttava myönteisesti, jotta täytetään asetuksen vaatimukset esimerkiksi laiduntamisvaatimusten osalta, sillä joillakin luonnonmukaisen tuotannon viljelijöillä on siinä huomattavia haasteita. Olisi kannustettava innovatiivisia teknologioita ja löydettävä toteuttamiskelpoinen toimintatapa vaatimusten soveltamiseen, jotta luonnonmukaisessa tuotannossa olevia tiloja voidaan lisätä ja samalla turvata korkeat tuotantostandardit.*

**Tarkistus 64**
**Marta Wcisło**

**Ehdotus asetukseksi**
**1 e artikla (uusi)**
Asetus (EU) 2018/848
10 artikla – 4 kohta

| *Nykyinen teksti* | *Tarkistus* |
|---|---|
| | ***1 e artikla*** |
| | ***Muutetaan 10 artiklan 4 kohta seuraavasti:*** |
| Siirtymävaiheen aikana tuotettuja tuotteita ei saa pitää kaupan luonnonmukaisina tuotteina tai siirtymävaiheen tuotteina. Kuitenkin seuraavia siirtymävaiheen aikana tuotettuja ja 1 kohdan mukaisia tuotteita saa pitää kaupan siirtymävaiheen tuotteina: a) kasvien lisäysaineisto edellyttäen, että on noudatettu vähintään 12 kuukauden siirtymävaihetta; b) kasviperäiset elintarviketuotteet ja kasviperäiset rehutuotteet edellyttäen, että tuote sisältää ainoastaan yhden kasvinviljelyainesosan ja että sadonkorjuuta on edeltänyt vähintään 12 kuukauden siirtymävaihe. | ***”***Siirtymävaiheen aikana tuotettuja tuotteita ei saa pitää kaupan luonnonmukaisina tuotteina tai siirtymävaiheen tuotteina. Kuitenkin seuraavia siirtymävaiheen aikana tuotettuja ja 1 kohdan mukaisia tuotteita saa pitää kaupan siirtymävaiheen tuotteina: |
| | ***a)*** kasvien lisäysaineisto edellyttäen, että on noudatettu vähintään 12 kuukauden siirtymävaihetta; |
| | ***b)*** kasviperäiset elintarviketuotteet ja kasviperäiset rehutuotteet edellyttäen, että tuote sisältää ainoastaan yhden kasvinviljelyainesosan ja että sadonkorjuuta on edeltänyt vähintään 12 kuukauden siirtymävaihe; |
| | ***c) karja, jos sitä tarjotaan muille luonnonmukaisille tiloille,*** |
| | ***”*** |

Or. en

*(02018R0848-20250325)*

**Tarkistus 65**
**Martin Häusling**
Verts/ALE-ryhmän puolesta

**Ehdotus asetukseksi**
**1 artikla – 1 kohta – -1 alakohta (uusi)**
Asetus (EU) 2018/848
12 artikla – 3 kohta (uusi)

| *Komission teksti* | *Tarkistus* |
|---|---|
| | ***(-1) Lisätään 12 artiklaan 3 kohta seuraavasti:*** |
| | ***”3. Siirretään komissiolle valta antaa 54 artiklan mukaisesti delegoituja säädöksiä, joilla täydennetään tämän asetuksen liitteessä II olevan I osan 1.8.4 kohtaa vahvistamalla luonnonmukaista kasvinjalostusta koskevat lisäsäännöt seuraavien osalta:*** |
| | ***a) aloitus- ja risteytysaineisto;*** |
| | ***b) käytettävien kasvinjalostustekniikoiden avoimuus;*** |
| | ***c) luonnonmukaisen jalostuksen ohjelmien ehdot ja kesto; sekä*** |
| | ***d) luonnonmukaisen kasvinjalostuksen avulla luotuihin lajikkeisiin sovellettavat teollis- ja tekijänoikeudet. ”*** |

Or. en

*Perustelu*

*Luonnonmukaisen jalostuksen kannalta olisi hyödyllistä, jos asetuksessa annettaisiin yksityiskohtaisempia tietoja, sillä se auttaisi luomaan aiempaa yhtenäisemmät tasapuoliset toimintaedellytykset Eurooppaan. Tiedot esimerkiksi siitä, milloin luonnonmukaisen kasvinjalostuksen aineiston risteyttäminen alkaa, tai siitä, missä olosuhteissa aineiston valinta tapahtuu, olisivat arvokkaita luonnonmukaisen kasvinjalostuksen kannalta.*

**Tarkistus 66**
**Herbert Dorfmann**

**Ehdotus asetukseksi**
**1 artikla – 1 kohta – 1 b alakohta (uusi)**

Asetus (EU) 2018/848
12 artikla – 3 kohta (uusi)

| *Komission teksti* | *Tarkistus* |
|---|---|
| | ***(1 b) Lisätään 12 artiklaan uusi 3 kohta seuraavasti:*** |
| | ***3. Siirretään komissiolle valta antaa 54 artiklan mukaisesti delegoituja säädöksiä, joilla täydennetään tätä asetusta vahvistamalla luonnonmukaista kasvinjalostusta koskevat säännöt.*** |

Or. en

**Tarkistus 67**
**Marta Wcisło**

**Ehdotus asetukseksi**
**1 b artikla (uusi)**
Asetus (EU) 2018/848
22 artikla – 2 kohta

| *Nykyinen teksti* | *Tarkistus* |
|---|---|
| | ***1 b artikla*** |
| | ***Muutetaan 22 artiklan 2 kohta seuraavasti:*** |
| Jos ***jäsenvaltio*** on virallisesti todennut, että tilanne on asetuksen (EU) N:o 1305/2013 18 artiklan 3 kohdassa tai 24 artiklan 3 kohdassa tarkoitettu luonnonkatastrofi, ja tässä tilanteessa ei ole mahdollista noudattaa tässä asetuksessa vahvistettuja ***tuotantosääntöjä***, ***jäsenvaltio*** voi myöntää tuotantosääntöihin poikkeuksia rajoitetuksi ajaksi, kunnes luonnonmukainen tuotanto on saatu palautettua, jollei II luvussa vahvistetuista periaatteista ja mistään 1 kohdan mukaisesti annetusta delegoidusta säädöksestä muuta johdu. | ***”***Jos ***toimivaltainen viranomainen*** on virallisesti todennut, että tilanne on asetuksen (EU) N:o 1305/2013 18 artiklan 3 kohdassa tai 24 artiklan 3 kohdassa tarkoitettu luonnonkatastrofi, ja tässä tilanteessa ei ole mahdollista noudattaa tässä asetuksessa vahvistettuja ***luonnonmukaisen tuotannon sääntöjä***, ***toimivaltainen viranomainen*** voi myöntää tuotantosääntöihin poikkeuksia rajoitetuksi ajaksi, kunnes luonnonmukainen tuotanto on saatu palautettua, jollei II luvussa vahvistetuista periaatteista ja mistään 1 kohdan mukaisesti annetusta delegoidusta säädöksestä muuta johdu.<br>***”*** |

Or. en

*(02018R0848-20250325)*

**Tarkistus 68**
**Marta Wcisło**

**Ehdotus asetukseksi**
**1 c artikla (uusi)**
Asetus (EU) 2018/848
25 artikla – 1 kohta

| *Nykyinen teksti* | *Tarkistus* |
|---|---|
| | ***1 c artikla*** |
| | ***Muutetaan 25 artiklan 1 kohta seuraavasti:*** |
| Silloin kun se on tarpeen tiettyjen maatalousperäisten ainesosien saatavuuden varmistamiseksi ja kun kyseisiä ainesosia ei ole luonnonmukaisesti tuotettuina riittävästi saatavilla, ***jäsenvaltio*** voi ***toimijan pyynnöstä tilapäisesti sallia*** alueellaan ***muiden*** kuin ***luonnonmukaisten maatalousperäisten ainesosien käytön*** luonnonmukaisten jalostettujen elintarvikkeiden tuotannossa ***enintään kuuden kuukauden ajan***. ***Kyseinen lupa koskee kaikkia asianomaisen jäsenvaltion toimijoita.*** | ***”***Silloin kun se on tarpeen tiettyjen maatalousperäisten ainesosien saatavuuden varmistamiseksi ja kun kyseisiä ainesosia ei ole luonnonmukaisesti tuotettuina riittävästi saatavilla, ***toimija*** voi ***käyttää*** alueellaan ***enintään viisi prosenttia muita*** kuin ***luonnonmukaisia maatalousperäisiä ainesosia*** luonnonmukaisten jalostettujen elintarvikkeiden tuotannossa ***edellyttäen, että muuntogeenisiä tuotteita ja uutta genomitekniikkaa koskevaa artiklaa ei rikota***.<br><br>***”*** |

Or. en

*(02018R0848-20250325)*

**Tarkistus 69**
**Veronika Vrecionová, Stefan Köhler**

**Ehdotus asetukseksi**
**1 artikla – 1 kohta – 1 a alakohta (uusi)**
Asetus (EU) 2018/848
28 artikla – 1 a kohta (uusi)

| *Komission teksti* | *Tarkistus* |
| --- | --- |
| | ***(1 a) Lisätään 28 artiklaan 1 kohdan jälkeen kohta seuraavasti:*** |
| | ***1 a. Toimivaltaisen viranomaisen on toimijan pyynnöstä arvioitava 1 kohdassa tarkoitetut varotoimenpiteet. Jos näitä toimenpiteitä pidetään oikeasuhteisina ja asianmukaisina muiden kuin sallittujen tuotteiden tai aineiden esiintymisen estämiseksi, on annettava kirjallinen vahvistus. Jos niitä pidetään riittämättöminä, toimivaltaisen viranomaisen on toimitettava toimijalle perusteltu arviointi, mukaan lukien ohjeet tarvittavista korjaavista toimenpiteistä.*** |

Or. en

*Perustelu*

*Tällä tarkistuksella vahvistetaan oikeusvarmuutta antamalla toimijoille mahdollisuus saada virallinen vahvistus siitä, että niiden varotoimenpiteet ovat asianmukaisia. Kontaminaatiotapauksessa tällainen vahvistus on ratkaisevan tärkeä erityisesti vakuutussaatavien osalta, koska toimijoiden on osoitettava toimineensa huolellisesti. Se auttaa myös tunnistamaan puutteet varhaisessa vaiheessa ja siitä saadaan ohjeita korjaaviin toimiin, joilla ehkäistään taloudellisia tappioita ja riitoja.*

**Tarkistus 70**
**Veronika Vrecionová, Stefan Köhler**

**Ehdotus asetukseksi**
**1 artikla – 1 kohta – 1 b alakohta (uusi)**
Asetus (EU) 2018/848
28 artikla – 1 b kohta (uusi)

| *Komission teksti* | *Tarkistus* |
| --- | --- |
| | ***(1 b) Lisätään 28 artiklaan 1 kohdan jälkeen kohta seuraavasti:*** |
| | ***1 b. Jotta luonnonmukaisen tuotannon kontaminaatioriski voidaan minimoida, jäsenvaltioiden on varmistettava, että maataloustoimintaa harjoittavat toimijat, jotka käyttävät tuotteita tai aineita, joita ei*** |

***sallita luonnonmukaisessa tuotannossa, ilmoittavat tällaisten tuotteiden tai aineiden käytöstä naapurilohkoja hoitaville toimijoille tämän asetuksen mukaisesti. Ilmoitus on mahdollisuuksien mukaan toimitettava sähköisesti, ja siinä on oltava tiedot käytetystä tuotteesta tai aineesta sekä käytön alkamis- ja päättymispäivä ja -aika. Se on toimitettava viimeistään seitsemän päivän kuluttua käytöstä.***

Or. en

*Perustelu*

*Tietojen toimittaminen lyhyessä ajassa käytön jälkeen ja tarkat päivämäärät, kellonajat ja käytetyt aineet antavat vieressä oleville luonnonmukaisen tuotannon toimijoille mahdollisuuden reagoida tehokkaasti erityisesti suunnittelemalla kohdennettuja testejä ja arvioimalla, onko kontaminaatiota tapahtunut. Tämä on ratkaisevan tärkeää mahdollisten vahinkojen laajuuden määrittämiseksi ja kokonaisten satojen häviämisen estämiseksi, jos vahinko voi vaikuttaa vain osaan sadoista.*

**Tarkistus 71**
**Veronika Vrecionová, Stefan Köhler**

**Ehdotus asetukseksi**
**1 artikla – 1 kohta – 1 c alakohta (uusi)**
Asetus (EU) 2018/848
28 artikla – 3 kohta

| *Komission teksti* | *Tarkistus* |
|---|---|
| | ***(1 c) Korvataan 28 artiklan 3 kohdan johdantolause seuraavasti:*** |
| | ***Komissio hyväksyy viimeistään 31 päivänä marraskuuta 2026 täytäntöönpanosäädöksiä, joissa vahvistetaan yhdenmukaiset säännöt seuraavista:*** |

Or. en

*Perustelu*

*Vaikka 28 artiklan 3 kohdan a alakohta kuuluu jo täytäntöönpanosääntöjen soveltamisalaan, b alakohta ei kuulu. Tämä saa aikaan oikeudellista epävarmuutta ja poikkeavia käytäntöjä.*

*Jos kyse on kontaminaatiosta tai vakuutussaatavista, toimijoiden voi olla vaikeaa osoittaa toteuttaneensa riittävät varotoimenpiteet. EU:n säännöt ja viranomaisten pyynnöstä antama kirjallinen vahvistus varmistaisivat oikeusvarmuuden ja yhdenmukaistamisen ja helpottaisivat vaatimusten noudattamisen osoittamista.*

**Tarkistus 72**
**Michal Wiezik, Ciaran Mullooly**

**Ehdotus asetukseksi**
**1 artikla – 1 kohta – 1 e alakohta (uusi)**
Asetus (EU) 2018/848
28 artikla

| *Nykyinen teksti* | *Tarkistus* |
|---|---|
| | ***(1 e) Muutetaan 28 artiklan 1 kohta seuraavasti:*** |
| 1. Toimijoiden on toteutettava seuraavat varotoimenpiteet tuotannon, valmistuksen ja jakelun jokaisessa vaiheessa sellaisten tuotteiden tai aineiden aiheuttaman kontaminaation välttämiseksi, joiden käyttö ei ole sallittua luonnonmukaisessa tuotannossa 9 artiklan 3 kohdan ensimmäisen alakohdan nojalla: | ***”***1. Toimijoiden ***ja ympäröivien muiden kuin luonnonmukaisten viljelijöiden sekä muiden luonnollisten henkilöiden ja oikeushenkilöiden*** on toteutettava seuraavat varotoimenpiteet tuotannon, valmistuksen ja jakelun jokaisessa vaiheessa sellaisten tuotteiden tai aineiden aiheuttaman kontaminaation välttämiseksi, joiden käyttö ei ole sallittua luonnonmukaisessa tuotannossa 9 artiklan 3 kohdan ensimmäisen alakohdan nojalla: ***”*** |

Or. en

*(Asetus 2018/848)*

*Perustelu*

*Tarkistuksella pyritään puuttumaan nykyisestä luonnonmukaista tuotantoa koskevasta asetuksesta johtuvaan kohtuuttomaan taakkaan, koska luonnonmukaisen tuotannon viljelijöiden on toteutettava ylimääräisiä toimenpiteitä kontaminaation ehkäisemiseksi, mutta heillä ei ole mitään määräysvaltaa niiden naapuriviljelijöiden käytökseen, jotka voivat käyttää luonnonmukaisessa tuotannossa kiellettyjä aineita. Taakka olisi jaettava oikeudenmukaisesti.*

**Tarkistus 73**
**Michal Wiezik, Ciaran Mullooly**

**Ehdotus asetukseksi**
**1 artikla – 1 kohta – 1 f alakohta (uusi)**
Asetus (EU) 2018/848
28 artikla

| *Nykyinen teksti* | *Tarkistus* |
|---|---|
| | ***(1 f) Muutetaan 28 artiklan 3 kohdan b alakohta seuraavasti:*** |
| b) oikeasuhteiset ja asiaankuuluvat toimenpiteet, joita toimijoiden on toteutettava ja uudelleentarkasteltava kontaminaatioriskien tunnistamiseksi ja välttämiseksi1 kohdan a, b ja c alakohdan mukaisesti. | ***”***b) oikeasuhteiset ja asiaankuuluvat toimenpiteet, joita toimijoiden ***ja ympäröivien muiden kuin luonnonmukaisten viljelijöiden ja muiden luonnollisten henkilöiden ja oikeushenkilöiden*** on toteutettava ja uudelleentarkasteltava kontaminaatioriskien tunnistamiseksi ja välttämiseksi1 kohdan a, b ja c alakohdan mukaisesti.<br>***”*** |

Or. en

*(Asetus 2018/848)*

*Perustelu*

*Tarkistuksella pyritään puuttumaan nykyisestä luonnonmukaista tuotantoa koskevasta asetuksesta johtuvaan kohtuuttomaan taakkaan, koska luonnonmukaisen tuotannon viljelijöiden on toteutettava ylimääräisiä toimenpiteitä kontaminaation ehkäisemiseksi, mutta heillä ei ole mitään määräysvaltaa niiden naapuriviljelijöiden käytökseen, jotka voivat käyttää luonnonmukaisessa tuotannossa kiellettyjä aineita. Taakka olisi jaettava oikeudenmukaisesti.*

**Tarkistus 74**
**Michal Wiezik, Ciaran Mullooly**

**Ehdotus asetukseksi**
**1 artikla – 1 kohta – 1 g alakohta (uusi)**
Asetus (EU) 2018/848
29 artikla – 3 kohta

| *Nykyinen teksti* | *Tarkistus* |
|---|---|
| 3. Asianomaiselle toimijalle on annettava | ***(1 g)*** ***”***3. Asianomaiselle toimijalle on |

| | |
|---|---|
| mahdollisuus esittää 1 kohdan a alakohdassa tarkoitettuja tutkimustuloksia koskevat huomautuksensa. Toimivaltaisen viranomaisen tai tapauksen mukaan valvontaviranomaisen tai tarkastuslaitoksen on pidettävä kirjaa suorittamistaan tutkimuksista. | annettava mahdollisuus esittää 1 kohdan a alakohdassa tarkoitettuja tutkimustuloksia koskevat huomautuksensa. Toimivaltaisen viranomaisen tai tapauksen mukaan valvontaviranomaisen tai tarkastuslaitoksen on pidettävä kirjaa suorittamistaan tutkimuksista. |
| Kyseisen toimijan on vaadittaessa toteutettava korjaavat toimenpiteet, jotka ovat tarpeen kontaminaation välttämiseksi vastaisuudessa. | Kyseisen toimijan ***ja ympäröivien muiden kuin luonnonmukaisten viljelijöiden sekä muiden asianomaisten luonnollisten henkilöiden ja oikeushenkilöiden*** on vaadittaessa toteutettava korjaavat toimenpiteet, jotka ovat tarpeen kontaminaation välttämiseksi vastaisuudessa. |
| | ***”*** |

Or. en

*(Asetus 2018/848)*

*Perustelu*

*Tarkistuksella pyritään puuttumaan nykyisestä luonnonmukaista tuotantoa koskevasta asetuksesta johtuvaan kohtuuttomaan taakkaan, koska luonnonmukaisen tuotannon viljelijöiden on toteutettava ylimääräisiä toimenpiteitä kontaminaation ehkäisemiseksi, mutta heillä ei ole mitään määräysvaltaa niiden naapuriviljelijöiden käytökseen, jotka voivat käyttää luonnonmukaisessa tuotannossa kiellettyjä aineita. Taakka olisi jaettava oikeudenmukaisesti.*

**Tarkistus 75**
**Michal Wiezik, Ciaran Mullooly**

**Ehdotus asetukseksi**
**1 artikla – 1 kohta – 1 h alakohta (uusi)**
Asetus (EU) 2018/848
29 artikla

| *Nykyinen teksti* | *Tarkistus* |
|---|---|
| | ***(1 h) Muutetaan 29 artiklan 9 kohta seuraavasti:*** |
| 9. Kunkin vuoden maaliskuun 31 päivään mennessä jäsenvaltioiden on toimitettava sähköisesti komissiolle asiaankuuluvat tiedot tapauksista kontaminaatiosta muiden | ***”***9. Kunkin vuoden maaliskuun 31 päivään mennessä jäsenvaltioiden on toimitettava sähköisesti komissiolle asiaankuuluvat tiedot tapauksista kontaminaatiosta muiden |

| | |
|---|---|
| kuin sallittujen tuotteiden tai aineiden kanssa edellisen vuoden aikana, mukaan lukien rajatarkastusasemilla kerätyt tiedot, havaitun kontaminaation luonteesta ja erityisesti kontaminaation aiheuttajasta, lähteestä ja kontaminaatiotasosta sekä kontaminoitujen tuotteiden määrästä ja luonteesta. Komissio kerää näitä tietoja komission käyttöön ottaman tietokonejärjestelmän avulla. Niitä käytetään helpottamaan kontaminaatioiden ***välttämisen parhaiden käytäntöjen laadintaa***. | kuin sallittujen tuotteiden tai aineiden kanssa edellisen vuoden aikana, mukaan lukien rajatarkastusasemilla kerätyt tiedot, havaitun kontaminaation luonteesta ja erityisesti kontaminaation aiheuttajasta, lähteestä ja kontaminaatiotasosta sekä kontaminoitujen tuotteiden määrästä ja luonteesta. Komissio kerää näitä tietoja komission käyttöön ottaman tietokonejärjestelmän avulla. Niitä käytetään helpottamaan ***parhaiden käytäntöjen laatimista, taakan oikeudenmukaista jakamista tavanomaisten ja luonnonmukaisten viljelijöiden välillä sekä*** kontaminaatioiden ***välttämistä***.<br>***”*** |

Or. en

*(Asetus 2018/848)*

*Perustelu*

*Tarkistuksella pyritään puuttumaan nykyisestä luonnonmukaista tuotantoa koskevasta asetuksesta johtuvaan kohtuuttomaan taakkaan, koska luonnonmukaisen tuotannon viljelijöiden on toteutettava ylimääräisiä toimenpiteitä kontaminaation ehkäisemiseksi, mutta heillä ei ole mitään määräysvaltaa niiden naapuriviljelijöiden käytökseen, jotka voivat käyttää luonnonmukaisessa tuotannossa kiellettyjä aineita. Taakka olisi jaettava oikeudenmukaisesti.*

**Tarkistus 76**
**Marta Wcisło**

**Ehdotus asetukseksi**
**1 artikla – 1 kohta – 2 alakohta – johdantokappale**

| *Komission teksti* | *Tarkistus* |
|---|---|
| (2) muutetaan 30 artikla seuraavasti: | (2) muutetaan 30 artikla seuraavasti: ***9. Tarjoajien velvoitteet verkossa toimivilla markkinapaikoilla***<br>***1. Kaikkia sellaisten tuotteiden mainontaan, menekinedistämiseen ja myyntiin liittyviä tietoja, jotka ovat unioniin sijoittautuneiden henkilöiden*** |

***saatavilla ja jotka rikkovat tämän asetuksen 30 artiklan 1 kohtaa, pidetään asetuksen (EU) 2022/2065 3 artiklan 1 kohdan h alakohdassa määriteltynä laittomana sisältönä.***

***2. Jäsenvaltioiden asiaankuuluvat kansalliset oikeus- tai hallintoviranomaiset voivat asetuksen (EU) 2022/2065 9 artiklan mukaisesti antaa määräyksen toteuttaa toimia tämän artiklan 1 kohdassa tarkoitettua laitonta sisältöä vastaan.***

***3. Asetuksen (EU) 2022/2065 14 artiklan mukaisesti kuka tahansa henkilö tai yhteisö voi ilmoittaa säilytyspalvelujen tarjoajille tietyn sellaisen sisällön olemassaolosta, joka rikkoo tämän asetuksen 26 ja 27 artiklaa.***

Or. en

*Perustelu*

*Nykyinen asetus ei koske verkkosivustoja tai verkkoalustoja, minkä vuoksi digitaalisesti voidaan levittää harhaanjohtavia luonnonmukaisia väitteitä kyseenalaistamatta. Tarkistuksella korjataan tämä puute.*

**Tarkistus 77**
**Valérie Deloge, Mathilde Androuët, Catherine Griset, Gilles Pennelle, Barbara Bonte, Mireia Borrás Pabón, Raffaele Stancanelli**

**Ehdotus asetukseksi**
**1 artikla – 1 kohta – 2 alakohta – a alakohta**
Asetus (EU) 2018/848
30 artikla – 1 kohta

| *Komission teksti* | *Tarkistus* |
|---|---|
| 1. Tätä asetusta sovellettaessa tuotteessa on käytettävä luonnonmukaiseen tuotantotapaan viittaavia ilmauksia, jos merkinnöissä, mainonnassa tai kaupallisissa asiakirjoissa tuotetta, sen ainesosia tai rehuaineita kuvaillaan ilmauksilla, joilla ostajan annetaan ymmärtää, että tuote, sen ainesosat tai sen | 1. Tätä asetusta sovellettaessa tuotteessa on käytettävä luonnonmukaiseen tuotantotapaan viittaavia ilmauksia, jos merkinnöissä, mainonnassa tai kaupallisissa asiakirjoissa tuotetta, sen ainesosia tai rehuaineita kuvaillaan ilmauksilla, joilla ostajan annetaan ymmärtää, että tuote, sen ainesosat tai sen |

| | |
|---|---|
| tuotantoon käytetyt rehuaineet on tuotettu tämän asetuksen mukaisesti. Erityisesti liitteessä IV lueteltuja ilmauksia sekä niiden johdoksia ja lyhenteitä, kuten ”bio” tai ”eko”, saa käyttää yksin tai yhdistettyinä kaikkialla unionissa ja millä tahansa kyseisessä liitteessä luetellulla kielellä sellaisen 2 artiklan 1 kohdassa tarkoitetun tuotteen merkinnöissä ja mainonnassa, joka on tämän asetuksen mukainen ***tai jota tuodaan kolmannesta maasta 45 artiklan 1 kohdan b alakohdan ii tai iii alakohdassa säädetyin edellytyksin***, kyseisen tuotteen saattamiseksi unionin markkinoille luonnonmukaisena tuotteena.; | tuotantoon käytetyt rehuaineet on tuotettu tämän asetuksen mukaisesti. Erityisesti liitteessä IV lueteltuja ilmauksia sekä niiden johdoksia ja lyhenteitä, kuten ”bio” tai ”eko”, saa käyttää yksin tai yhdistettyinä kaikkialla unionissa ja millä tahansa kyseisessä liitteessä luetellulla kielellä sellaisen 2 artiklan 1 kohdassa tarkoitetun tuotteen merkinnöissä ja mainonnassa, joka on tämän asetuksen mukainen, kyseisen tuotteen saattamiseksi unionin markkinoille luonnonmukaisena tuotteena.; |

Or. en

**Tarkistus 78**
**Ciaran Mullooly, Asger Christensen, Benoit Cassart, Marta Wcisło**

**Ehdotus asetukseksi**
**1 artikla – 1 kohta – 2 alakohta – b alakohta**
Asetus (EU) 2018/848
30 artikla – 2 kohta

| *Komission teksti* | *Tarkistus* |
|---|---|
| ***Tämän*** artiklan 1 kohdassa tarkoitettuja ilmauksia ei saa ***2 artiklan 1 kohdassa tarkoitettujen tuotteiden*** osalta käyttää missään osassa unionia millään liitteessä IV luetellulla kielellä sellaista tuotetta koskeviin merkintöihin, mainontaan tai kaupallisiin asiakirjoihin, joka ei ole tämän asetuksen mukainen tai jota ei tuoda kolmannesta maasta 45 artiklan b alakohdan ii tai iii alakohdassa säädetyin edellytyksin, kyseisen tuotteen saattamiseksi unionin markkinoille luonnonmukaisena tuotteena.; | ***Jäsenvaltioiden on huolehdittava 2 artiklan 1 kohdassa tarkoitettujen tuotteiden tehokkaasta valvonnasta, myös verkkomyynnissä, ja tämän*** artiklan 1 kohdassa tarkoitettuja ilmauksia ei saa ***niiden*** osalta käyttää missään osassa unionia millään liitteessä IV luetellulla kielellä sellaista tuotetta koskeviin merkintöihin, mainontaan tai kaupallisiin asiakirjoihin, joka ei ole tämän asetuksen mukainen tai jota ei tuoda kolmannesta maasta 45 artiklan b alakohdan ii tai iii alakohdassa säädetyin edellytyksin, kyseisen tuotteen saattamiseksi unionin markkinoille luonnonmukaisena tuotteena.; |

Or. en

*Perustelu*

*Korjataan valvonnan puutteita varmistamalla, että valvonta kattaa digitaaliset ja etämyyntikanavat.*

**Tarkistus 79**
**Marta Wcisło**

**Ehdotus asetukseksi**
**1 artikla – 1 c kohta (uusi)**
Asetus (EU) 2018/848
30 artikla – 2 kohta

| *Nykyinen teksti* | *Tarkistus* |
|---|---|
| | ***Muutetaan 30 artiklan 2 kohta seuraavasti:*** |
| Tämän artiklan 1 kohdassa tarkoitettuja ilmauksia ei saa 2 artiklan 1 kohdassa tarkoitettujen tuotteiden osalta käyttää missään osassa unionia millään liitteessä IV luetellulla kielellä sellaista tuotetta koskeviin merkintöihin, mainontaan tai kaupallisiin asiakirjoihin, joka ei ole tämän asetuksen mukainen. Merkinnöissä ja mainonnassa ei myöskään saa käyttää ilmauksia, tavaramerkeissä tai toiminimissä käytetyt ilmaukset mukaan luettuina, eikä harjoittaa käytäntöjä, jos ne voivat johtaa kuluttajaa tai käyttäjää harhaan antamalla ymmärtää, että tuote tai sen ainesosat ovat tämän asetuksen mukaisia. | ***”***Tämän artiklan 1 kohdassa tarkoitettuja ilmauksia ei saa 2 artiklan 1 kohdassa tarkoitettujen tuotteiden osalta käyttää missään osassa unionia millään liitteessä IV luetellulla kielellä sellaista tuotetta koskeviin merkintöihin, mainontaan***, verkkorajapinnoissa annettaviin tietoihin, verkkotunnuksiin*** tai kaupallisiin asiakirjoihin, joka ei ole tämän asetuksen mukainen. Merkinnöissä ja mainonnassa ei myöskään saa käyttää ilmauksia, tavaramerkeissä tai toiminimissä käytetyt ilmaukset mukaan luettuina, ***jos ne liittyvät asetuksen 2018/848 soveltamisalaan kuuluviin tuotteisiin,*** eikä harjoittaa käytäntöjä, jos ne voivat johtaa kuluttajaa tai käyttäjää harhaan antamalla ymmärtää, että tuote tai sen ainesosat ovat tämän asetuksen mukaisia.<br>***”*** |

Or. en

*(02018R0848-20250325)*

*Perustelu*

*Nykyinen asetus ei yksiselitteisesti koske verkkotunnuksia tai verkkosivustoja, minkä vuoksi digitaalisesti voidaan levittää harhaanjohtavia luonnonmukaisia väitteitä kyseenalaistamatta.*

*Tarkistuksella korjataan tämä puute.*

**Tarkistus 80**
**André Franqueira Rodrigues, Dario Nardella, Eric Sargiacomo**

**Ehdotus asetukseksi**
**1 artikla – 1 kohta – 2 alakohta – b a alakohta (uusi)**

| *Komission teksti* | *Tarkistus* |
|---|---|
| | ***(b a) Lisätään kohta seuraavasti: ”Markkinoille saatettavien luonnonmukaisten tuotteiden on täytettävä täysin tässä asetuksessa säädetyt tuotantoa, valvontaa ja merkintöjä koskevat vaatimukset. Tuotteita tai ainesosia, jotka ovat vain osittain vaatimustenmukaisia tai siirtymävaiheessa, ei saa pitää kaupan tai merkitä tavalla, joka saattaisi johtaa kuluttajia harhaan niiden luonnonmukaisuuden suhteen.”*** |

Or. en

*Perustelu*

*Estetään harhaanjohtavat merkinnät ja varmistetaan, että ainoastaan täysin vaatimustenmukaiset tuotteet esitetään luonnonmukaisina.*

**Tarkistus 81**
**Daniel Buda**

**Ehdotus asetukseksi**
**1 artikla – 1 kohta – 2 a alakohta (uusi)**
Asetus (EU) 2018/848
30 a artikla (uusi)

| *Komission teksti* | *Tarkistus* |
|---|---|
| | ***(2 a) lisätään uusi 30 a artikla seuraavasti:*** |
| | ***”30 a artikla*** |
| | ***Alkuperämerkintä*** |

***1. Alkuperämaan ilmoittaminen on pakollista kaikissa tuotteissa, jotka on tarkoitettu loppukuluttajan käyttöön sisämarkkinoilla.***

***2. Siirretään komissiolle 31 päivään joulukuuta 2026 saakka valta antaa 54 artiklan mukaisesti delegoituja säädöksiä, joilla vahvistetaan menetelmä alkuperämaan ilmoittamiseksi kaikissa tämän asetuksen soveltamisalaan kuuluvissa tuotteissa.”***

Or. ro

**Tarkistus 82**
**Martin Häusling**
Verts/ALE-ryhmän puolesta

**Ehdotus asetukseksi**
**1 artikla – 1 kohta – 3 alakohta**
Asetus (EU) 2018/848
32 artikla – 1 kohta – b alakohta

| *Komission teksti* | *Tarkistus* |
|---|---|
| – jos 30 artiklan 5 kohdan a alakohdassa tarkoitettu jalostettu elintarvike on valmistettu 45 artiklan 1 kohdan b alakohdan ii tai iii alakohdan mukaisesti tuoduista ainesosista ja ***jos tällaisten ainesosien osuus on yli 5 painoprosenttia jalostetun elintarvikkeen luonnonmukaisista maatalousperäisistä ainesosista eivätkä*** ne täytä liitteessä VII vahvistettuja vaatimuksia.; | – jos 30 artiklan 5 kohdan a alakohdassa tarkoitettu jalostettu elintarvike on valmistettu 45 artiklan 1 kohdan b alakohdan ii tai iii alakohdan mukaisesti tuoduista ainesosista ja ne ***eivät*** täytä liitteessä VII vahvistettuja vaatimuksia.; |

Or. en

**Tarkistus 83**
**Arash Saeidi**

**Ehdotus asetukseksi**
**1 artikla – 1 kohta – 3 alakohta**

Asetus (EU) 2018/848
32 artikla – 1 kohta – b alakohta

| *Komission teksti* | *Tarkistus* |
|---|---|
| – jos 30 artiklan 5 kohdan a alakohdassa tarkoitettu jalostettu elintarvike on valmistettu 45 artiklan 1 kohdan b alakohdan ii tai iii alakohdan mukaisesti tuoduista ainesosista ja jos ***tällaisten ainesosien osuus on yli 5 painoprosenttia jalostetun elintarvikkeen luonnonmukaisista maatalousperäisistä ainesosista eivätkä ne*** täytä liitteessä VII vahvistettuja vaatimuksia.”; | – jos 30 artiklan 5 kohdan a alakohdassa tarkoitettu jalostettu elintarvike on valmistettu 45 artiklan 1 kohdan b alakohdan ii tai iii alakohdan mukaisesti tuoduista ainesosista ja jos ***kyseiset ainesosat eivät*** täytä liitteessä VII vahvistettuja vaatimuksia.; |

Or. en

**Tarkistus 84**
**Stanislav Stoyanov, Ivan David**

**Ehdotus asetukseksi**
**1 artikla – 1 kohta – 3 alakohta**
1 artikla – 3 alakohta
32 artikla – 1 kohta – b alakohta – viimeinen luetelmakohta

| *Komission teksti* | *Tarkistus* |
|---|---|
| – jos 30 artiklan 5 kohdan a alakohdassa tarkoitettu jalostettu elintarvike on valmistettu 45 artiklan 1 kohdan b alakohdan ii tai iii alakohdan mukaisesti tuoduista ainesosista ja ***jos tällaisten ainesosien osuus on yli 5 painoprosenttia jalostetun elintarvikkeen luonnonmukaisista maatalousperäisistä ainesosista eivätkä ne*** täytä liitteessä VII vahvistettuja vaatimuksia.***;*** | – jos 30 artiklan 5 kohdan a alakohdassa tarkoitettu jalostettu elintarvike on valmistettu 45 artiklan 1 kohdan b alakohdan ii tai iii alakohdan mukaisesti tuoduista ainesosista ja ***kyseiset ainesosat eivät*** täytä liitteessä VII vahvistettuja vaatimuksia. |

Or. en

*Perustelu*

*Tällä tarkistuksella poistetaan viiden prosentin sallittu vaihteluväli ja tehdään tässä tapauksessa liitteen VII noudattamisesta ainoa asiaankuuluva edellytys EU:n luonnonmukaisen tuotannon tunnuksen käytölle.*

**Tarkistus 85**
**Camilla Laureti, André Franqueira Rodrigues, Eric Sargiacomo, Dario Nardella, Claire Fita, Stefano Bonaccini, Maria Noichl, Cristina Maestre**

**Ehdotus asetukseksi**
**1 artikla – 1 kohta – 3 alakohta**
Asetus (EU) 2018/848
32 artikla – 1 kohta – b alakohta

| *Komission teksti* | *Tarkistus* |
|---|---|
| – jos 30 artiklan 5 kohdan a alakohdassa tarkoitettu jalostettu elintarvike on valmistettu 45 artiklan 1 kohdan b alakohdan ii tai iii alakohdan mukaisesti tuoduista ainesosista ja jos ***tällaisten ainesosien osuus on yli 5 painoprosenttia jalostetun elintarvikkeen luonnonmukaisista maatalousperäisistä ainesosista eivätkä ne*** täytä liitteessä VII vahvistettuja vaatimuksia.; | – jos 30 artiklan 5 kohdan a alakohdassa tarkoitettu jalostettu elintarvike on valmistettu 45 artiklan 1 kohdan b alakohdan ii tai iii alakohdan mukaisesti tuoduista ainesosista ja jos ***tällaiset ainesosat eivät*** täytä liitteessä VII vahvistettuja vaatimuksia.; |

Or. en

*Perustelu*

*EU:n luonnonmukaisissa tuotteissa käytettäville tuoduille luonnonmukaisille ainesosille ei pitäisi olla viiden prosentin poikkeamaa, jos tällaiset tuodut ainesosat eivät ole liitteen VII mukaisia. Kaikkien tuotujen tuotteiden ja ainesosien olisi oltava liitteen VII mukaisia.*

**Tarkistus 86**
**Maria Noichl**

**Ehdotus asetukseksi**
**1 artikla – 1 kohta – 4 alakohta**
Asetus (EU) 2018/848
Art. 33 Abs. 1 a)

| *Komission teksti* | *Tarkistus* |
|---|---|
| a) sellaisten tuotteiden merkinnöissä, esittelyssä ja mainonnassa, jotka ***on*** tuotettu ***II, III ja IV luvussa vahvistettujen sääntöjen*** mukaisesti; | a) sellaisten tuotteiden merkinnöissä, esittelyssä ja mainonnassa, jotka ***ovat tämän asetuksen mukaisia tai*** tuotettu ***45 artiklan 1 kohdan b alakohdan i alakohdan*** mukaisesti; |

Or. de

*Perustelu*

*Lisäyksellä halutaan varmistaa, että EU:n luomutunnusta voidaan jatkossakin käyttää EU:ssa valmistetuissa tuotteissa.*

**Tarkistus 87**
**Georgiana Teodorescu**

**Ehdotus asetukseksi**
**1 artikla – 1 kohta – 4 alakohta**
Asetus (EU) 2018/848
32 artikla – 1 kohta – b alakohta

| *Komission teksti* | *Tarkistus* |
|---|---|
| b) sellaisten tuotteiden merkinnöissä, esittelyssä ja mainonnassa, jotka on tuotu 45 artiklan 1 kohdan b alakohdan ii tai iii alakohdan mukaisesti ***ja jotka*** täyttävät liitteessä VII vahvistetut ***vaatimukset***; | b) sellaisten tuotteiden merkinnöissä, esittelyssä ja mainonnassa, jotka on tuotu 45 artiklan 1 kohdan b alakohdan ii tai iii alakohdan mukaisesti ***edellyttäen, että kyseiset tuotteet*** täyttävät liitteessä VII vahvistetut ***tuotantoa ja valvontaa koskevat lisävaatimukset***; |

Or. en

*Perustelu*

*Vaikka EU tunnustaa kolmansien maiden vastaavat järjestelmät, se edellyttää, että ne täyttävät EU:n erityiset kriteerit, ”jotka eivät ole neuvoteltavissa” (kuten maaperään sidottu tuotanto ja synteettisten lisäaineiden tiukat rajoitukset), jos ne haluavat käyttää luonnonmukaisen tuotannon tunnusta. Näin estetään niin sanottuja kevyesti luonnonmukaisia tuotteita saamasta kilpailuetua EU:n viljelijöihin nähden, sillä heidän on noudatettava tiukempia sääntöjä, ja estetään tosiasiallisesti EU:n luonnonmukaisen tuotannon tunnuksen käyttö niin sanottujen vastaavuussopimusten mukaisesti tuoduissa tuotteissa, vaikka kyseiset tuotteet tunnustetaan oikeudellisesti luonnonmukaisiksi EU:ssa unionin tuomioistuimen tuomion mukaisesti.*

**Tarkistus 88**
**Arash Saeidi**

**Ehdotus asetukseksi**
**1 artikla – 1 kohta – 4 alakohta**
Asetus (EU) 2018/848
32 artikla – 1 kohta – c alakohta

| *Komission teksti* | *Tarkistus* |
|---|---|
| ***c) 30 artiklan 5 kohdan a alakohdassa tarkoitetuissa jalostetuissa elintarvikkeissa ja 30 artiklan 6 kohdassa tarkoitetussa jalostetussa rehussa, jonka ainesosat on tuotu 45 artiklan 1 kohdan b alakohdan ii tai iii alakohdan mukaisesti, edellyttäen, että kyseiset ainesosat täyttävät liitteessä VII vahvistetut vaatimukset tai niiden osuus jalostetuissa elintarvikkeissa on alle 5 painoprosenttia tuotteen luonnonmukaisista maatalousperäisistä ainesosista tai alle 5 prosenttia jalostetun rehun sisältämistä luonnonmukaisista maatalousperäisistä ainesosista;*** | ***Poistetaan.*** |

Or. en

**Tarkistus 89**
**Maria Noichl**

**Ehdotus asetukseksi**
**1 artikla – 1 kohta – 4 alakohta**
Asetus (EU) 2018/848
Art. 33 Abs. 1 c)

| *Komission teksti* | *Tarkistus* |
|---|---|
| c) 30 artiklan 5 kohdan a alakohdassa tarkoitetuissa jalostetuissa elintarvikkeissa ja 30 artiklan 6 kohdassa tarkoitetussa jalostetussa rehussa, jonka ainesosat on tuotu 45 artiklan 1 kohdan b alakohdan ii tai iii alakohdan mukaisesti, edellyttäen, että kyseiset ainesosat täyttävät liitteessä VII vahvistetut vaatimukset ***tai niiden osuus jalostetuissa elintarvikkeissa on alle 5 painoprosenttia tuotteen luonnonmukaisista maatalousperäisistä ainesosista tai alle 5 prosenttia jalostetun rehun sisältämistä luonnonmukaisista maatalousperäisistä ainesosista***; | c) 30 artiklan 5 kohdan a alakohdassa tarkoitetuissa jalostetuissa elintarvikkeissa ja 30 artiklan 6 kohdassa tarkoitetussa jalostetussa rehussa, jonka ainesosat on tuotu 45 artiklan 1 kohdan b alakohdan ii tai iii alakohdan mukaisesti, edellyttäen, että kyseiset ainesosat täyttävät liitteessä VII vahvistetut vaatimukset; |

Or. de

**Tarkistus 90**
**Camilla Laureti, André Franqueira Rodrigues, Eric Sargiacomo, Dario Nardella, Claire Fita, Stefano Bonaccini, Maria Noichl, Cristina Maestre**

**Ehdotus asetukseksi**
**1 artikla – 1 kohta – 4 alakohta**
Asetus (EU) 2018/848
33 artikla

| *Komission teksti* | *Tarkistus* |
|---|---|
| c) 30 artiklan 5 kohdan a alakohdassa tarkoitetuissa jalostetuissa elintarvikkeissa ja 30 artiklan 6 kohdassa tarkoitetussa jalostetussa rehussa, jonka ainesosat on tuotu 45 artiklan 1 kohdan b alakohdan ii tai iii alakohdan mukaisesti, edellyttäen, että kyseiset ainesosat täyttävät liitteessä VII vahvistetut vaatimukset ***tai niiden osuus jalostetuissa elintarvikkeissa on alle 5 painoprosenttia tuotteen luonnonmukaisista maatalousperäisistä ainesosista tai alle 5 prosenttia jalostetun rehun sisältämistä luonnonmukaisista maatalousperäisistä ainesosista***; | c) 30 artiklan 5 kohdan a alakohdassa tarkoitetuissa jalostetuissa elintarvikkeissa ja 30 artiklan 6 kohdassa tarkoitetussa jalostetussa rehussa, jonka ainesosat on tuotu 45 artiklan 1 kohdan b alakohdan ii tai iii alakohdan mukaisesti, edellyttäen, että kyseiset ainesosat täyttävät liitteessä VII vahvistetut vaatimukset; |

Or. en

*Perustelu*

*EU:n luonnonmukaisissa tuotteissa käytettäville tuoduille luonnonmukaisille ainesosille ei pitäisi olla viiden prosentin poikkeamaa, jos tällaiset tuodut ainesosat eivät ole liitteen VII mukaisia. Kaikkien tuotujen tuotteiden ja ainesosien olisi oltava liitteen VII mukaisia.*

**Tarkistus 91**
**Stanislav Stoyanov, Ivan David**

**Ehdotus asetukseksi**
**1 artikla – 1 kohta – 4 alakohta**
1 artikla – 4 alakohta
32 artikla – 1 kohta – c alakohta

| *Komission teksti* | *Tarkistus* |
|---|---|
| c) 30 artiklan 5 kohdan a alakohdassa | c) 30 artiklan 5 kohdan a alakohdassa |

| | |
|---|---|
| tarkoitetuissa jalostetuissa elintarvikkeissa ja 30 artiklan 6 kohdassa tarkoitetussa jalostetussa rehussa, jonka ainesosat on tuotu 45 artiklan 1 kohdan b alakohdan ii tai iii alakohdan mukaisesti, edellyttäen, että kyseiset ainesosat täyttävät liitteessä VII vahvistetut vaatimukset ***tai niiden osuus jalostetuissa elintarvikkeissa on alle 5 painoprosenttia tuotteen luonnonmukaisista maatalousperäisistä ainesosista tai alle 5 prosenttia jalostetun rehun sisältämistä luonnonmukaisista maatalousperäisistä ainesosista***; | tarkoitetuissa jalostetuissa elintarvikkeissa ja 30 artiklan 6 kohdassa tarkoitetussa jalostetussa rehussa, jonka ainesosat on tuotu 45 artiklan 1 kohdan b alakohdan ii tai iii alakohdan mukaisesti, edellyttäen, että kyseiset ainesosat täyttävät liitteessä VII vahvistetut vaatimukset; |

Or. en

*Perustelu*

*EU:n luonnonmukaisen tuotannon tunnusta ei pitäisi käyttää vähimmäiskynnysarvon perusteella, jos ainesosat ovat peräisin pelkästään vastaavuusjärjestelmistä eivätkä täytä lisätakeita. Vaadimme säilyttämään korkean tason ja kuluttajien luottamuksen.*

**Tarkistus 92**
**Maria Grapini**

**Ehdotus asetukseksi**
**1 artikla – 1 kohta – 4 alakohta**
Asetus (EU) 2018/848
33 artikla – 1 kohta – b alakohta

| *Komission teksti* | *Tarkistus* |
|---|---|
| c) 30 artiklan 5 kohdan a alakohdassa tarkoitetuissa jalostetuissa elintarvikkeissa ja 30 artiklan 6 kohdassa tarkoitetussa jalostetussa rehussa, jonka ainesosat on tuotu 45 artiklan 1 kohdan b alakohdan ii tai iii alakohdan mukaisesti, edellyttäen, että kyseiset ainesosat täyttävät liitteessä VII vahvistetut vaatimukset tai niiden osuus jalostetuissa elintarvikkeissa on alle 5 painoprosenttia tuotteen luonnonmukaisista maatalousperäisistä ainesosista tai alle 5 prosenttia jalostetun rehun sisältämistä luonnonmukaisista maatalousperäisistä ainesosista***;*** | c) 30 artiklan 5 kohdan a alakohdassa tarkoitetuissa jalostetuissa elintarvikkeissa ja 30 artiklan 6 kohdassa tarkoitetussa jalostetussa rehussa, jonka ainesosat on tuotu 45 artiklan 1 kohdan b alakohdan ii tai iii alakohdan mukaisesti, edellyttäen, että kyseiset ainesosat täyttävät liitteessä VII vahvistetut vaatimukset tai niiden osuus jalostetuissa elintarvikkeissa on alle 5 painoprosenttia tuotteen luonnonmukaisista maatalousperäisistä ainesosista tai alle 5 prosenttia jalostetun rehun sisältämistä luonnonmukaisista maatalousperäisistä ainesosista***, edellyttäen, että ainesosien alle 5*** |

***prosentin osuus ja paino ilmaistaan pakkausmerkinnöissä selvästi ja näkyvästi, jotta varmistetaan, että kuluttajat saavat täydelliset tiedot tuotteesta.***

Or. ro

**Tarkistus 93**
**Martin Häusling**
Verts/ALE-ryhmän puolesta

**Ehdotus asetukseksi**
**1 artikla – 1 kohta – 4 alakohta**
Asetus (EU) 2018/848
33 artikla – 1 kohta – c alakohta

| *Komission teksti* | *Tarkistus* |
|---|---|
| c) 30 artiklan 5 kohdan a alakohdassa tarkoitetuissa jalostetuissa elintarvikkeissa ja 30 artiklan 6 kohdassa tarkoitetussa jalostetussa rehussa, jonka ainesosat on tuotu 45 artiklan 1 kohdan b alakohdan ii tai iii alakohdan mukaisesti, edellyttäen, että kyseiset ainesosat täyttävät liitteessä VII vahvistetut vaatimukset tai niiden osuus jalostetuissa elintarvikkeissa on alle 5 painoprosenttia tuotteen luonnonmukaisista maatalousperäisistä ainesosista ***tai alle 5 prosenttia jalostetun rehun sisältämistä luonnonmukaisista maatalousperäisistä ainesosista***; | c) 30 artiklan 5 kohdan a alakohdassa tarkoitetuissa jalostetuissa elintarvikkeissa ja 30 artiklan 6 kohdassa tarkoitetussa jalostetussa rehussa, jonka ainesosat on tuotu 45 artiklan 1 kohdan b alakohdan ii tai iii alakohdan mukaisesti, edellyttäen, että kyseiset ainesosat täyttävät liitteessä VII vahvistetut vaatimukset tai niiden osuus jalostetuissa elintarvikkeissa on alle 5 painoprosenttia tuotteen luonnonmukaisista maatalousperäisistä ainesosista; |

Or. en

**Tarkistus 94**
**Georgiana Teodorescu**

**Ehdotus asetukseksi**
**1 artikla – 1 kohta – 4 alakohta**
Asetus (EU) 2018/848
33 artikla – 1 kohta – c alakohta

| *Komission teksti* | *Tarkistus* |
|---|---|
| c) 30 artiklan 5 kohdan a alakohdassa tarkoitetuissa jalostetuissa elintarvikkeissa ja 30 artiklan 6 kohdassa tarkoitetussa jalostetussa rehussa, jonka ainesosat on tuotu 45 artiklan 1 kohdan b alakohdan ii tai iii alakohdan mukaisesti, edellyttäen, että kyseiset ainesosat täyttävät liitteessä VII vahvistetut ***vaatimukset*** tai niiden osuus jalostetuissa elintarvikkeissa on alle 5 painoprosenttia tuotteen luonnonmukaisista maatalousperäisistä ainesosista tai alle 5 prosenttia jalostetun rehun sisältämistä luonnonmukaisista maatalousperäisistä ainesosista; | c) 30 artiklan 5 kohdan a alakohdassa tarkoitetuissa jalostetuissa elintarvikkeissa ja 30 artiklan 6 kohdassa tarkoitetussa jalostetussa rehussa, jonka ainesosat on tuotu 45 artiklan 1 kohdan b alakohdan ii tai iii alakohdan mukaisesti, edellyttäen, että kyseiset ainesosat täyttävät liitteessä VII vahvistetut ***tuotantoa ja valvontaa koskevat lisävaatimukset*** tai niiden osuus jalostetuissa elintarvikkeissa on alle 5 painoprosenttia tuotteen luonnonmukaisista maatalousperäisistä ainesosista tai alle 5 prosenttia jalostetun rehun sisältämistä luonnonmukaisista maatalousperäisistä ainesosista; |

Or. en

*Perustelu*

*Vaikka EU tunnustaa kolmansien maiden vastaavat järjestelmät, se edellyttää, että ne täyttävät EU:n erityiset kriteerit, ”jotka eivät ole neuvoteltavissa” (kuten maaperään sidottu tuotanto ja synteettisten lisäaineiden tiukat rajoitukset), jos ne haluavat käyttää luonnonmukaisen tuotannon tunnusta. Näin estetään niin sanottuja kevyesti luonnonmukaisia tuotteita saamasta kilpailuetua EU:n viljelijöihin nähden, sillä heidän on noudatettava tiukempia sääntöjä, ja estetään tosiasiallisesti EU:n luonnonmukaisen tuotannon tunnuksen käyttö niin sanottujen vastaavuussopimusten mukaisesti tuoduissa tuotteissa, vaikka kyseiset tuotteet tunnustetaan oikeudellisesti luonnonmukaisiksi EU:ssa unionin tuomioistuimen tuomion mukaisesti.*

**Tarkistus 95**
**Ciaran Mullooly, Asger Christensen, Christine Singer**

**Ehdotus asetukseksi**
**1 artikla – 1 kohta – 4 alakohta**
Asetus (EU) 2018/848
33 artikla – 4 kohta

| *Komission teksti* | *Tarkistus* |
|---|---|
| 4. Euroopan unionin luonnonmukaisen tuotannon tunnuksen on oltava liitteessä V esitetyn mallin ja kyseisessä liitteessä esitettyjen sääntöjen | 4. Euroopan unionin luonnonmukaisen tuotannon tunnuksen on oltava liitteessä V esitetyn mallin ja kyseisessä liitteessä esitettyjen sääntöjen |

| | |
|---|---|
| mukainen. | mukainen***, ja siinä on varmistettava, että kirjasinkoko ja näkyvyys ovat samat kuin alkuperämerkinnässä***. |

Or. en

*Perustelu*

*Estetään alkuperän harhaanjohtava esittäminen.*

**Tarkistus 96**
**Marta Wcisło**

**Ehdotus asetukseksi**
**1 artikla – 1 kohta – 4 alakohta**
Asetus (EU) 2018/848
33 artikla – 4 kohta

| *Komission teksti* | *Tarkistus* |
|---|---|
| 4. Euroopan unionin luonnonmukaisen tuotannon tunnuksen on oltava liitteessä V esitetyn mallin ja kyseisessä liitteessä esitettyjen sääntöjen mukainen. | 4. Euroopan unionin luonnonmukaisen tuotannon tunnuksen on oltava liitteessä V esitetyn mallin ***mukainen, siinä on ilmoitettava alkuperämaana oleva kolmas maa*** ja ***sen on oltava*** kyseisessä liitteessä esitettyjen sääntöjen mukainen. |

Or. en

**Tarkistus 97**
**Arash Saeidi**

**Ehdotus asetukseksi**
**1 artikla – 1 kohta – 4 alakohta**
Asetus (EU) 2018/848
33 artikla

| *Komission teksti* | *Tarkistus* |
|---|---|
| | ***4 a. Jos luonnonmukaisia tuotteita tuodaan vastaavuusjärjestelyjen nojalla 45 artiklan 1 kohdan b alakohdan ii tai iii alakohdan mukaisesti, merkinnöissä on selvästi mainittava*** |

***a) tuotantomaa;***

***b) maininta ”Tuotettu EU:n luonnonmukaista tuotantoa koskevia sääntöjä vastaaviksi tunnustettujen standardien mukaisesti”.***

Or. en

**Tarkistus 98**
**Maria Noichl**

**Ehdotus asetukseksi**
**1 artikla – 1 kohta – 4 alakohta**
Asetus (EU) 2018/848
33 artikla – 5 kohta

| *Komission teksti* | *Tarkistus* |
|---|---|
| 5. Kansallisia tunnuksia ja yksityisiä tunnuksia saa käyttää sellaisten tuotteiden merkinnöissä, esittelyssä ja mainonnassa, jotka ovat tämän asetuksen mukaisia**.** | 5. Kansallisia tunnuksia ja yksityisiä tunnuksia saa käyttää sellaisten tuotteiden merkinnöissä, esittelyssä ja mainonnassa, jotka ovat tämän asetuksen mukaisia ***tai jotka on tuotu tämän asetuksen 45 artiklan 1 kohdan b alakohdan mukaisesti tai jotka sisältävät ainesosia, jotka on tuotu 45 artiklan 1 kohdan b alakohdan mukaisesti.*** |

Or. de

*Perustelu*

*Kansallisten tunnusten ja yksityisten tunnusten käyttöoikeus pitäisi laajentaa koskemaan EU:ssa valmistettujen tuotteiden ohella myös EU:hun tuotuja tuotteita.*

**Tarkistus 99**
**Stanislav Stoyanov, Ivan David**

**Ehdotus asetukseksi**
**1 artikla – 1 kohta – 4 alakohta**
1 artikla – 4 alakohta
33 artikla – 7 kohta

| *Komission teksti* | *Tarkistus* |
|---|---|
| 7. Siirretään komissiolle valta antaa 54 artiklan mukaisesti delegoituja säädöksiä, joilla muutetaan liitettä VII siltä osin kuin on kyse Euroopan unionin luonnonmukaisen tuotannon tunnuksen käytöstä 45 artiklan 1 kohdan b alakohdan ii tai iii alakohdan mukaisesti tuoduissa tuotteissa lisäämällä vaatimuksia, jotka on täytettävä kuluttajien odotuksiin vastaamiseksi ja tasapuolisen kilpailun ylläpitämiseksi luonnonmukaisten tuotteiden unionin markkinoilla, tai muuttamalla kyseisiä lisävaatimuksia***, jotka koskevat erityisesti kestävien kasvintuotantojärjestelmien käyttöä, eläinten hyvinvoinnin ja kestävän ravitsemuksen varmistavia kotieläintuotantojärjestelmiä ja elintarvikkeiden jalostusmenetelmiä, joissa käytetään mahdollisimman vähän keinotekoisia aineita, ottaen samalla huomioon kolmansien maiden erityispiirteet sellaisten tuotteiden osalta, joita ei kasvateta tai jalosteta unionissa.;*** | 7. Siirretään komissiolle valta antaa 54 artiklan mukaisesti delegoituja säädöksiä, joilla muutetaan liitettä VII siltä osin kuin on kyse Euroopan unionin luonnonmukaisen tuotannon tunnuksen käytöstä 45 artiklan 1 kohdan b alakohdan ii tai iii alakohdan mukaisesti tuoduissa tuotteissa lisäämällä vaatimuksia, jotka on täytettävä kuluttajien odotuksiin vastaamiseksi ja tasapuolisen kilpailun ylläpitämiseksi luonnonmukaisten tuotteiden unionin markkinoilla, tai muuttamalla kyseisiä lisävaatimuksia. ***Ennen tällaisten delegoitujen säädösten antamista komissio julkaisee yksityiskohtaiset tekniset perustelut, muun muassa syyt ja yksityiskohtaisen analyysin kunkin vaatimuksen sisällyttämisen tai muuttamisen vaikutuksista ja sen odotetusta vaikutuksesta tasapuoliseen kilpailuun, kuluttajien odotuksiin ja toimijoihin.*** |

Or. en

**Tarkistus 100**
**Marta Wcisło**

**Ehdotus asetukseksi**
**1 artikla – 1 kohta – 4 alakohta**
Asetus (EU) 2018/848
33 artikla – 8 kohta (uusi)

| *Komission teksti* | *Tarkistus* |
|---|---|
| | ***7 a. Jos on näyttöä järjestelmällisestä vaatimustenvastaisuudesta, petoksesta, liiallisia jäämiä koskevista havainnoista tai täytäntöönpanon valvonnan puutteista kolmannessa maassa, jonka vastaavuus on hyväksytty, komissio antaa täytäntöönpanosäädöksiä, joilla*** |

***keskeytetään kyseinen tuonti tai rajoitetaan sitä. Tällaisia toimenpiteitä voivat olla tehostetut tarkastukset, tunnuksen käytön väliaikainen keskeyttäminen tai vastaavuuden tunnustamisen keskeyttäminen.***

Or. en

**Tarkistus 101**
**Marta Wcisło**

**Ehdotus asetukseksi**
**1 artikla – 1 kohta – 4 alakohta**
Asetus (EU) 2018/848
33 artikla – 9 kohta (uusi)

| *Komission teksti* | *Tarkistus* |
|---|---|
| | ***7 b. Komissio varmistaa tehokkaan vastavuoroisuuden ja estää kilpailun vääristymisen. Komissio julkaisee säännöllisesti kertomuksia, joissa arvioidaan täytäntöönpanon valvonnan ja vaatimustenmukaisuuden tulosten vastaavuutta.*** |

Or. en

**Tarkistus 102**
**Mireia Borrás Pabón**

**Ehdotus asetukseksi**
**1 artikla – 1 kohta – 4 alakohta**
Asetus (EU) 2018/848
34 artikla – 2 kohta

| *Komission teksti* | *Tarkistus* |
|---|---|
| | ***2. Toimijat, jotka myyvät valmiiksi pakattuja luonnonmukaisia tuotteita suoraan loppukuluttajalle tai -käyttäjälle, vapautetaan tämän artiklan 1 kohdassa tarkoitetusta ilmoittamisvelvoitteesta ja 35 artiklan 2 kohdassa tarkoitetusta*** |

***sertifikaattivelvoitteesta edellyttäen, että ne eivät tuota, valmista eivätkä varastoi kyseisiä tuotteita muuten kuin myyntipisteen yhteydessä, eivät tuo kyseisiä tuotteita kolmannesta maasta eivätkä ole antaneet tällaisia toimia toisen toimijan tehtäväksi. Toimijat, jotka varastoivat valmiiksi pakattuja luonnonmukaisia tuotteita, on vapautettava 35 artiklan 2 kohdassa tarkoitetun sertifikaatin hallussapitovelvollisuudesta edellyttäen, että ne eivät muuta luonnonmukaisten tuotteiden primaaripakkausta tai hanki tällaista toimintaa alihankintana toiselta toimijalta.***

Or. en

*Perustelu*

*Pullotetun viinin jakelijoilla on nykyään oltava hallussaan sertifikaatti ja heidän on vastattava sertifikaatin hankkimisesta aiheutuvista kustannuksista, vaikka heillä ei ole mahdollisuutta peukaloida viiniä, koska he vain varastoivat ja jakelevat viinipullolaatikoita.*

**Tarkistus 103**
**Marta Wcisło**

**Ehdotus asetukseksi**
**1 d artikla (uusi)**
Asetus (EU) 2018/848
34 artikla – 6 kohta

| *Nykyinen teksti* | *Tarkistus* |
|---|---|
| | ***1 d artikla*** |
| | ***Muutetaan 34 artiklan 6 kohta seuraavasti:*** |
| Jäsenvaltioiden on ***pidettävä yllä ajantasaisia luetteloita 1 kohdan mukaisesti toiminnastaan ilmoittaneiden toimijoiden ja toimijaryhmien nimistä ja osoitteista ja julkaistava asianmukaisella tavalla, myös yhdelle ainoalle internetin verkkosivulle johtavien linkkien avulla, kattava luettelo näistä tiedoista, sekä*** | ***”***Jäsenvaltioiden on ***annettava hallinnoimillaan verkkosivustoilla linkki TRACES-järjestelmään, jossa*** toimijoille ja toimijaryhmille 35 artiklan 1 kohdan mukaisesti ***myönnetyt sertifikaatit ovat saatavilla***. |

***tiedot näille*** toimijoille ja toimijaryhmille 35 artiklan 1 kohdan mukaisesti ***myönnetyistä sertifikaateista***. ***Jäsenvaltioiden on näin menetellessään noudatettava Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksessa (EU) 2016/679 säädettyjä henkilötietojen suojaa koskevia vaatimuksia.***

***”***

Or. en

*(02018R0848-20250325)*

*Perustelu*

*TRACES-järjestelmä sisältää jo kaikki tarvittavat tiedot, eikä byrokratiaa ole enää tarpeen lisätä.*

**Tarkistus 104**
**Veronika Vrecionová, Stefan Köhler**

**Ehdotus asetukseksi**
**1 artikla – 1 kohta – 4 alakohta**
Asetus (EU) 2018/848
34 artikla – 6 a kohta (uusi)

| *Komission teksti* | *Tarkistus* |
|---|---|
| | ***7 a. Lisätään 34 artiklaan 6 kohdan jälkeen kohta seuraavasti:*** |
| | ***6 a. Jäsenvaltioiden on 31 päivään tammikuuta 2027 mennessä varmistettava, että niiden alueella olevat viljelylohkot ja tilat, joita hoidetaan tämän asetuksen mukaisesti, yksilöivä kartta julkaistaan ja pidetään ajan tasalla. Jäsenvaltiot voivat sitä varten käyttää olemassa olevia kansallisia järjestelmiä viljelylohkojen tunnistamiseen. Tiedot on asetettava julkisesti saataville.*** |

Or. en

*Perustelu*

*Luonnonmukaisen viljelyn lohkojen kartan julkaiseminen lisäisi avoimuutta ja kuluttajien luottamusta, varmistaisi aiempaa yhdenmukaisemman toimintatavan kaikissa jäsenvaltioissa ja tukisi tehokasta valvontaa. Se helpottaisi myös luonnonmukaisen ja muun kuin luonnonmukaisen maatalouden rinnakkaiseloa auttamalla naapuriviljelijöitä ehkäisemään kontaminaatioriskejä. Olemassa olevien järjestelmien käytön sallimisella varmistetaan oikeasuhteisuus ja rajoitetaan hallinnollista taakkaa.*

**Tarkistus 105**
**Arash Saeidi**

**Ehdotus asetukseksi**
**1 artikla – 1 kohta – 5 alakohta**
Asetus (EU) 2018/848
35 artikla – 8 kohta – 1 alakohta

| *Komission teksti* | *Tarkistus* |
|---|---|
| ***(5) korvataan 35 artiklan 8 kohdan ensimmäinen alakohta seuraavasti:*** | ***Poistetaan.*** |
| ***”*** | |
| ***Jäsenvaltiot voivat vapauttaa 2 kohdassa tarkoitetusta sertifikaattivelvoitteesta toimijat, jotka myyvät suoraan loppukuluttajalle muita pakkaamattomia luonnonmukaisia tuotteita kuin rehua edellyttäen, että kyseiset toimijat eivät tuota, valmista eivätkä varastoi kyseisiä tuotteita muuten kuin myyntipisteen yhteydessä, eivät tuo kyseisiä tuotteita kolmannesta maasta eivätkä ole antaneet tällaisia toimia kolmannelle osapuolelle alihankintana tehtäväksi, ja edellyttäen, että tällainen myynti on enintään 10 000 kilogrammaa vuodessa.*** | |
| ***”*** | |

Or. en

**Tarkistus 106**
**Camilla Laureti, André Franqueira Rodrigues, Eric Sargiacomo, Dario Nardella, Claire Fita, Stefano Bonaccini, Cristina Maestre**

**Ehdotus asetukseksi**
**1 artikla – 1 kohta – 5 alakohta**
Asetus (EU) 2018/848
35 artikla – 8 kohta – 1 alakohta

| *Komission teksti* | *Tarkistus* |
|---|---|
| Jäsenvaltiot voivat vapauttaa 2 kohdassa tarkoitetusta sertifikaattivelvoitteesta toimijat, jotka myyvät suoraan loppukuluttajalle muita pakkaamattomia luonnonmukaisia tuotteita kuin rehua edellyttäen, että kyseiset toimijat eivät tuota, valmista eivätkä varastoi kyseisiä tuotteita muuten kuin myyntipisteen yhteydessä, eivät tuo kyseisiä tuotteita kolmannesta maasta eivätkä ole antaneet tällaisia toimia kolmannelle osapuolelle alihankintana tehtäväksi, ja edellyttäen, että ***tällainen myynti on enintään 10 000 kilogrammaa vuodessa***.; | Jäsenvaltiot voivat vapauttaa 2 kohdassa tarkoitetusta sertifikaattivelvoitteesta toimijat, jotka myyvät suoraan loppukuluttajalle muita pakkaamattomia luonnonmukaisia tuotteita kuin rehua edellyttäen, että kyseiset toimijat eivät tuota, valmista eivätkä varastoi kyseisiä tuotteita muuten kuin myyntipisteen yhteydessä, eivät tuo kyseisiä tuotteita kolmannesta maasta eivätkä ole antaneet tällaisia toimia kolmannelle osapuolelle alihankintana tehtäväksi, ja edellyttäen, että ***tällaisen myynnin vuotuinen liikevaihto pakkaamattomien luonnonmukaisten tuotteiden osalta on enintään 20 000 euroa tai että toimijan mahdolliset sertifiointikustannukset ovat yli 2 prosenttia kyseisen toimijan myymien pakkaamattomien luonnonmukaisten tuotteiden kokonaisliikevaihdosta***.; |

Or. en

*Perustelu*

*Pelkästään ”määrää” koskeva kriteeri ei välttämättä ole riittävän vankka. Tarkistuksella pyritään sen sijaan säilyttämään nykyisen asetuksen ”liikevaihtoa” ja ”sertifiointia” koskevat kriteerit (ja poistamaan ”määrä” komission tavoitteleman yksinkertaistamisen vuoksi), jotta voitaisiin määritellä paremmin, mikä pieni vähittäismyyjä on.*

**Tarkistus 107**
**Martin Häusling**
Verts/ALE-ryhmän puolesta

**Ehdotus asetukseksi**
**1 artikla – 1 kohta – 5 alakohta**
Asetus (EU) 2018/848
35 artikla – 8 kohta – 1 alakohta

| *Komission teksti* | *Tarkistus* |
|---|---|
| Jäsenvaltiot voivat vapauttaa 2 kohdassa tarkoitetusta sertifikaattivelvoitteesta toimijat, jotka myyvät suoraan loppukuluttajalle muita pakkaamattomia luonnonmukaisia tuotteita kuin rehua edellyttäen, että kyseiset toimijat eivät tuota, valmista eivätkä varastoi kyseisiä tuotteita muuten kuin myyntipisteen yhteydessä, eivät tuo kyseisiä tuotteita kolmannesta maasta eivätkä ole antaneet tällaisia toimia kolmannelle osapuolelle alihankintana tehtäväksi, ja edellyttäen, että ***tällainen myynti on enintään 10 000 kilogrammaa vuodessa.;*** | Jäsenvaltiot voivat vapauttaa 2 kohdassa tarkoitetusta sertifikaattivelvoitteesta toimijat, jotka myyvät suoraan loppukuluttajalle muita pakkaamattomia luonnonmukaisia tuotteita kuin rehua edellyttäen, että kyseiset toimijat eivät tuota, valmista eivätkä varastoi kyseisiä tuotteita muuten kuin myyntipisteen yhteydessä, eivät tuo kyseisiä tuotteita kolmannesta maasta eivätkä ole antaneet tällaisia toimia kolmannelle osapuolelle alihankintana tehtäväksi, ja edellyttäen, että ***tällaisen myynnin vuotuinen liikevaihto pakkaamattomien luonnonmukaisten tuotteiden osalta on enintään 25 000 euroa***. |

Or. en

**Tarkistus 108**
**Elsi Katainen, Asger Christensen, Benoit Cassart, Ciaran Mullooly**

**Ehdotus asetukseksi**
**1 artikla – 1 kohta – 5 alakohta**
(EU) Asetus (EU) 2018/848
35 artikla – 8 kohta

| *Komission teksti* | *Tarkistus* |
|---|---|
| Jäsenvaltiot voivat vapauttaa 2 kohdassa tarkoitetusta sertifikaattivelvoitteesta toimijat, jotka myyvät suoraan loppukuluttajalle muita pakkaamattomia luonnonmukaisia tuotteita kuin rehua edellyttäen, että kyseiset toimijat eivät tuota, valmista eivätkä varastoi kyseisiä tuotteita muuten kuin myyntipisteen yhteydessä, eivät tuo kyseisiä tuotteita kolmannesta maasta eivätkä ole antaneet tällaisia toimia kolmannelle osapuolelle alihankintana tehtäväksi, ja edellyttäen, että tällainen myynti on enintään ***10 000*** kilogrammaa vuodessa.; | Jäsenvaltiot voivat vapauttaa 2 kohdassa tarkoitetusta sertifikaattivelvoitteesta toimijat, jotka myyvät suoraan loppukuluttajalle muita pakkaamattomia luonnonmukaisia tuotteita kuin rehua edellyttäen, että kyseiset toimijat eivät tuota, valmista eivätkä varastoi kyseisiä tuotteita muuten kuin myyntipisteen yhteydessä, eivät tuo kyseisiä tuotteita kolmannesta maasta eivätkä ole antaneet tällaisia toimia kolmannelle osapuolelle alihankintana tehtäväksi, ja edellyttäen, että tällainen myynti on enintään ***50 000*** kilogrammaa vuodessa.; |

Or. en

*Perustelu*

*Korkeampi raja poistaisi esteitä jäsenvaltioilta, joissa luonnonmukaisen myynnin osuus on suhteellisen pieni. Lisäksi se kannustaisi pienempiä toimijoita edistämään ja ottamaan käyttöön luomutuotteita.*

**Tarkistus 109**
**Camilla Laureti, André Franqueira Rodrigues, Eric Sargiacomo, Dario Nardella, Claire Fita, Stefano Bonaccini, Maria Noichl, Cristina Maestre**

**Ehdotus asetukseksi**
**1 artikla – 1 kohta – 5 a alakohta (uusi)**
Asetus (EU) 2018/848
35 artikla – 8 a kohta (uusi)

| *Komission teksti* | *Tarkistus* |
|---|---|
| | ***(5 a) Lisätään 35 artiklaan 8 a kohta seuraavasti:*** |
| | ***8 a.*** |
| | ***Siirretään komissiolle valta antaa 54 artiklan mukaisesti delegoituja säädöksiä, joilla mukautetaan 8 kohdassa tarkoitettua liikevaihtokynnystä yhdenmukaistetun kuluttajahintaindeksin (YKHI) kehitykseen.*** |

Or. en

*Perustelu*

*Pelkästään ”määrää” koskeva kriteeri ei välttämättä ole riittävän vankka. Tarkistuksella pyritään sen sijaan säilyttämään nykyisen asetuksen ”liikevaihtoa” ja ”sertifiointia” koskevat kriteerit (ja poistamaan ”määrä” komission tavoitteleman yksinkertaistamisen vuoksi), jotta voitaisiin määritellä paremmin, mikä pieni vähittäismyyjä on.*

**Tarkistus 110**
**Martin Häusling**
Verts/ALE-ryhmän puolesta

**Ehdotus asetukseksi**
**1 artikla – 1 kohta – 5 a alakohta (uusi)**

Asetus (EU) 2018/848
35 kohta – 8 a kohta (uusi)

| *Komission teksti* | *Tarkistus* |
|---|---|
| | ***(5 a) Lisätään 35 artiklaan uusi 8 a kohta seuraavasti:*** |
| | ***Komissiolle siirretään valta antaa 54 artiklan mukaisesti delegoituja säädöksiä, joilla muutetaan tämän artiklan 8 kohdassa vahvistettua vuotuista liikevaihtoa.*** |

Or. en

**Tarkistus 111**
**Maria Noichl**

**Ehdotus asetukseksi**
**1 artikla – 1 kohta – 5 a alakohta (uusi)**
Asetus (EU) 2018/848
35 artikla – 9 kohta

| *Nykyinen teksti* | *Tarkistus* |
|---|---|
| | ***5 a. Korvataan 35 artiklan 9 kohta seuraavasti:*** |
| 9. Siirretään komissiolle valta antaa 54 artiklan mukaisesti delegoituja säädöksiä, joilla muutetaan liitteessä VI olevaa sertifikaattimallia. | ***”***9. Siirretään komissiolle valta antaa 54 artiklan mukaisesti delegoituja säädöksiä, joilla muutetaan liitteessä VI olevaa sertifikaattimallia***, sekä valta muuttaa tämän artiklan 8 kohtaa siltä osin kuin muutos koskee pakkaamattomia luonnonmukaisia tuotteita koskevaa myyntimäärän ja myynnin liikevaihdon enimmäismäärää***.<br>***”*** |

Or. de

*(Asetus (EU) 2018/848)*

*Perustelu*

*Kiinteän enimmäismäärän käyttö ei ole osoittautunut toimivaksi, koska makrotaloudelliset olosuhteet, kuten inflaatio, muuttuvat jatkuvasti.*

**Tarkistus 112**
**Marta Wcisło**

**Ehdotus asetukseksi**
**1 artikla – 1 kohta – 6 alakohta – a alakohta – johdantokappale**

| *Komission teksti* | *Tarkistus* |
|---|---|
| (a) korvataan b alakohta seuraavasti: | (a) korvataan b alakohta seuraavasti: |
| | ***muodostuttava yksinomaan jäsenistä, myös yksittäisistä tiloista, i) joiden yksittäiset sertifiointikustannukset ovat yli 2 prosenttia kunkin jäsenen luonnonmukaisen tuotannon liikevaihdosta tai vakiotuotoksesta; tai ii) joista kunkin tilan pinta-ala on enintään*** |
| | ***– 10 hehtaaria;*** |
| | ***– yksi hehtaari kasvihuoneiden osalta tai*** |
| | ***– 30 hehtaaria pysyvän nurmen osalta.*** |

Or. en

*Perustelu*

*Tasapainoisen kynnysarvon säilyttämisellä taataan ryhmäsertifikaatin tasapuolinen saatavuus ja pidetään samalla kiinni yksinkertaisuudesta ja tuetaan sekä pieniä että keskisuuria tiloja. Kun tiloja yhdistetään sertifiointiprosessissa, ryhmäsertifikaatti vähentää tilakohtaista kustannusrasitusta, jolloin sertifikaatin voivat saada myös pienet tilat, jotka muutoin jäisivät pois korkeiden yksittäisten kustannusten vuoksi. Ryhmäsertifikaatti mahdollistaa kollektiivisen osallistumisen ja edistää siten viljelijöiden välistä yhteistyötä.*

**Tarkistus 113**
**Camilla Laureti, André Franqueira Rodrigues, Eric Sargiacomo, Claire Fita, Stefano Bonaccini, Maria Noichl, Cristina Maestre**

**Ehdotus asetukseksi**
**1 artikla – 1 kohta – 6 alakohta – a alakohta**
Asetus (EU) 2018/848
36 artikla – 1 kohta – b alakohta

| *Komission teksti* | *Tarkistus* |
|---|---|
| b) muodostuttava yksinomaan jäsenistä, joista kunkin tilan pinta-ala on | b) muodostuttava yksinomaan |

| | |
|---|---|
| enintään | jäsenistä, |
| | ***i) joiden yksittäiset sertifiointikustannukset ovat yli 2 prosenttia kunkin jäsenen luonnonmukaisen tuotannon liikevaihdosta tai vakiotuotoksesta; tai*** |
| | ***ii)*** joista kunkin tilan pinta-ala on enintään |

Or. en

*Perustelu*

*Pelkästään hehtaarikriteerillä ei voida määritellä pienviljelijöitä, jotka voivat kuulua toimijaryhmään. Näillä hehtaareilla tuotettujen tuotteiden taloudellinen arvo olisi otettava huomioon. Näin ollen tarkistuksella pyritään säilyttämään ”hehtaarit” ja vaihtoehtoisesti ”sertifiointikustannukset prosenttiosuutena liikevaihdosta”.*

**Tarkistus 114**
**Martin Häusling**
Verts/ALE-ryhmän puolesta

**Ehdotus asetukseksi**
**1 artikla – 1 kohta – 6 alakohta – a alakohta**
Asetus (EU) 2018/848
36 artikla – 1 kohta

| *Komission teksti* | *Tarkistus* |
|---|---|
| b) muodostuttava yksinomaan jäsenistä, joista kunkin tilan pinta-ala on enintään | b) muodostuttava yksinomaan jäsenistä, |
| | ***i) joiden yksittäiset sertifiointikustannukset ovat yli 2 prosenttia kunkin jäsenen liikevaihdosta; tai*** |
| | ***ii)*** joista kunkin tilan pinta-ala on enintään |

Or. en

**Tarkistus 115**
**Martin Häusling**
Verts/ALE-ryhmän puolesta

**Ehdotus asetukseksi**
**1 artikla – 1 kohta – 6 alakohta – a alakohta**
36 artikla
1 kohta

| *Komission teksti* | *Tarkistus* |
|---|---|
| – ii) ***yksi hehtaari*** kasvihuoneiden osalta tai | – ii) ***0,5 hehtaaria*** kasvihuoneiden osalta tai |

Or. en

**Tarkistus 116**
**Maria Noichl**

**Ehdotus asetukseksi**
**1 artikla – 1 kohta – 6 alakohta – a alakohta**
Asetus (EU) 2018/848
36 artikla – 1 kohta – b alakohta – ii alakohta

| *Komission teksti* | *Tarkistus* |
|---|---|
| – ii) ***yksi hehtaari*** kasvihuoneiden osalta tai | – ii) ***0,5 hehtaaria*** kasvihuoneiden osalta tai |

Or. de

*Perustelu*

*Kasvihuoneen pinta-alarajan korottaminen EU:n kohdalla johtaisi siihen, että myös liikevaihdoltaan suuret, enimmillään yhden hehtaarin kasvihuonepinta-alaa viljelevät yritykset saisivat ryhmäsertifioinnin hyödyt. Tämä olisi vastoin ryhmäsertifioinnin alkuperästä periaatetta.*

**Tarkistus 117**
**Ciaran Mullooly, Asger Christensen, Marta Wcisło**

**Ehdotus asetukseksi**
**1 artikla – 1 kohta – 6 alakohta – a alakohta**
Asetus (EU) 2018/848
36 artikla

| *Komission teksti* | *Tarkistus* |
|---|---|
| | – ***Jäsenvaltiot voivat tehdä*** |

***oikeasuhteisia mukautuksia.***

Or. en

*Perustelu*

*Mahdollistetaan joustavuus erilaisten alueellisten maatalousrakenteiden huomioon ottamiseksi eri jäsenvaltioissa.*

**Tarkistus 118**
**Maria Noichl**

**Ehdotus asetukseksi**
**1 artikla – 1 kohta – 6 alakohta – b alakohta**
Asetus (EU) 2018/848
Art. 36 (1) d)

| *Komission teksti* | *Tarkistus* |
|---|---|
| d) oltava oikeushenkilö tai kuuluttava viljelijöiden osuuskuntaan, toimijoiden osuuskuntaan, ***yhdistykseen, liittoon*** tai järjestöön, jolla on oikeushenkilöllisyys;”; | d) oltava oikeushenkilö tai kuuluttava viljelijöiden osuuskuntaan, ***maatalouden*** toimijoiden osuuskuntaan, ***viljelijäyhdistykseen, maatalousosuuskuntien liittoon*** tai ***sellaiseen*** järjestöön ***tai muuhun viljelijöiden organisaatioon***, jolla on oikeushenkilöllisyys;”; |

Or. de

*Perustelu*

*Komission esityksestä ei toistaiseksi käy riittävän selvästi ilmi, mitkä muut alaryhmät sallitaan. Tämä voi tehdä kolmansissa maissa toimivien tuottajaryhmien tilanteen huomattavasti yksinkertaisemmaksi.*

**Tarkistus 119**
**Marta Wcisło**

**Ehdotus asetukseksi**
**1 artikla – 1 kohta – 6 alakohta – b alakohta**
Asetus (EU) 2018/848
36 artikla – 1 kohta

| *Komission teksti* | *Tarkistus* |
|---|---|
| d) oltava oikeushenkilö tai kuuluttava viljelijöiden osuuskuntaan, toimijoiden osuuskuntaan, yhdistykseen, liittoon tai järjestöön, jolla on oikeushenkilöllisyys;***;*** | d) oltava oikeushenkilö***, muun muassa yksittäinen tila,*** tai kuuluttava viljelijöiden osuuskuntaan, toimijoiden osuuskuntaan, yhdistykseen, liittoon tai järjestöön, jolla on oikeushenkilöllisyys; |

Or. en

**Tarkistus 120**
**Arash Saeidi**

**Ehdotus asetukseksi**
**1 artikla – 1 kohta – 6 alakohta – b a alakohta (uusi)**
Asetus (EU) 2018/848
36 artikla – 1 kohta – h alakohta (uusi)

| *Komission teksti* | *Tarkistus* |
|---|---|
| | ***(b a) Lisätään h alakohta seuraavasti:*** |
| | ***”h) varmistettava tuotujen luonnonmukaisten ainesosien täydellinen jäljitettävyys koko toimitusketjussa ja ylläpidettävä asiakirjoja, jotka osoittavat, että sovellettavia vastaaviksi tunnustettuja luonnonmukaista tuotantoa koskevia standardeja noudatetaan.”*** |

Or. en

**Tarkistus 121**
**Marta Wcisło**

**Ehdotus asetukseksi**
**1 m artikla (uusi)**
Asetus (EU) 2018/848
40 artikla – 1 kohta – b alakohta

| *Nykyinen teksti* | *Tarkistus* |
|---|---|
| | ***1 m artikla*** |
| Toimivaltaisten viranomaisten on | ***”***Toimivaltaisten viranomaisten on |

| | |
|---|---|
| järjestettävä vähintään ***kerran vuodessa*** niiden tarkastuslaitosten auditointeja, joille ne ovat siirtäneet virallisen valvonnan tehtäviä ja muihin virallisiin toimiin liittyviä tehtäviä, asetuksen (EU) 2017/625 33 artiklan a kohdan mukaisesti. | järjestettävä vähintään ***kahden vuoden välein*** niiden tarkastuslaitosten auditointeja, joille ne ovat siirtäneet virallisen valvonnan tehtäviä ja muihin virallisiin toimiin liittyviä tehtäviä, asetuksen (EU) 2017/625 33 artiklan a kohdan mukaisesti.<br>***”*** |

Or. en

*(02018R0848-20250325)*

*Perustelu*

*Valvontaviranomaisilla on tärkeimpien tarkastusten välillä useita muita vaihtoehtoja tarkastuslaitoksen asianmukaisen toiminnan valvomiseksi, muun muassa kansallisen akkreditointielimen tekemät valvontakäynnit ja jatkuva asiakirjavalvonta, jos vaatimuksia ei noudateta.*

**Tarkistus 122**
**Marta Wcisło**

**Ehdotus asetukseksi**
**1 artikla – 1 b kohta (uusi)**
Asetus (EU) 2018/848
40 artikla – 4 kohta

| *Nykyinen teksti* | *Tarkistus* |
|---|---|
| | ***Muutetaan 40 artiklan 4 kohta seuraavasti:*** |
| 4. Toimivaltaiset viranomaiset eivät saa siirtää tarkastuslaitoksille seuraavia virallisen valvonnan tehtäviä ja muihin virallisiin toimiin liittyviä tehtäviä: a) muiden valvontaviranomaisten tai tarkastuslaitosten valvonta ja auditointi; b) valta myöntää poikkeuksia, paitsi sellaisen kasvien lisäysaineiston käytön osalta, jota ei ole saatu luonnonmukaisesta tuotannosta; c) ***toimijoiden tai toimijaryhmien toimintaa koskevan, tämän asetuksen 34 artiklan 1 kohdan mukaisen ilmoituksen vastaanottaminen; d)*** tämän asetuksen säännösten | ***”***4. Toimivaltaiset viranomaiset eivät saa siirtää tarkastuslaitoksille seuraavia virallisen valvonnan tehtäviä ja muihin virallisiin toimiin liittyviä tehtäviä: a) muiden valvontaviranomaisten tai tarkastuslaitosten valvonta ja auditointi; b) valta myöntää poikkeuksia, paitsi sellaisen kasvien lisäysaineiston käytön osalta, jota ei ole saatu luonnonmukaisesta tuotannosta; c) tämän asetuksen säännösten noudattamatta jättämisen todennäköisyyttä koskeva arvio, joka määrittää luonnonmukaisiin lähetyksiin ennen niiden luovutusta vapaaseen liikkeeseen unionissa |

| | |
|---|---|
| noudattamatta jättämisen todennäköisyyttä koskeva arvio, joka määrittää luonnonmukaisiin lähetyksiin ennen niiden luovutusta vapaaseen liikkeeseen unionissa tehtävien fyysisten tarkastusten tiheyden asetuksen (EU) 2017/625 54 artiklan mukaisesti; ***e)*** tämän asetuksen 41 artiklan 4 kohdassa tarkoitetun yhteisen toimenpideluettelon laatiminen. | tehtävien fyysisten tarkastusten tiheyden asetuksen (EU) 2017/625 54 artiklan mukaisesti; ***d)*** tämän asetuksen 41 artiklan 4 kohdassa tarkoitetun yhteisen toimenpideluettelon laatiminen. |
| | ***”*** |

Or. en

*(02018R0848-20250325)*

*Perustelu*

*Vuoden 2018 asetuksella otettiin käyttöön kaksivaiheinen ilmoitusvaatimus sekä toimivaltaiselle viranomaiselle että tarkastuslaitokselle, mikä lisäsi hallinnollista rasitetta erityisesti pienemmille tiloille parantamatta valvontaa. Tällä tarkistuksella palautetaan suora ilmoitus tarkastuslaitokselle, kun taas toimivaltainen viranomainen säilyttää sitä koskevat täydet valvontatehtävät, mikä vähentää menettelyjen monimutkaisuutta.*

**Tarkistus 123**
**Arash Saeidi**

**Ehdotus asetukseksi**
**1 artikla – 1 kohta – 7 b alakohta (uusi)**
Asetus (EU) 2018/848
45 artikla – 1 kohta

| *Komission teksti* | *Tarkistus* |
|---|---|
| | ***(7 b) Muutetaan 45 artiklan 1 kohta seuraavasti:*** |
| | ***1. Kolmannesta maasta voidaan tuoda tuote saatettavaksi unionin markkinoille luonnonmukaisena tuotteena tai siirtymävaiheen tuotteena edellyttäen, että seuraavat kolme edellytystä täyttyvät:*** |
| | ***a) tuote on 2 artiklan 1 kohdassa tarkoitettu tuote;*** |
| | ***b) tuote on tämän asetuksen II, III ja IV luvun mukainen, ja kaikkiin toimijoihin ja 36 artiklassa tarkoitettuihin*** |

***toimijaryhmiin, mukaan lukien viejät asianomaisessa kolmannessa maassa, on kohdistettu 46 artiklan mukaisesti hyväksyttyjen valvontaviranomaisten tai tarkastuslaitosten suorittamaa valvontaa ja kyseiset viranomaiset tai laitokset ovat antaneet niille sertifikaatin vahvistaen, että kaikki toimijat tai toimijaryhmät noudattavat tätä asetusta;***

***c) kolmansien maiden toimijat voivat antaa milloin tahansa tuojille ja unionin ja kolmansien maiden kansallisille viranomaisille tiedot, joiden avulla ne voivat tunnistaa toimittajinaan toimivat toimijat ja kyseisten toimittajien valvontaviranomaiset tai tarkastuslaitokset kyseisen luonnonmukaisen tuotteen tai siirtymävaiheen tuotteen jäljitettävyyden varmistamiseksi. Nämä tiedot on asetettava myös tuojien valvontaviranomaisten ja tarkastuslaitosten saataville.***

Or. en

**Tarkistus 124**
**Michal Wiezik, Ciaran Mullooly**

**Ehdotus asetukseksi**
**1 artikla – 1 kohta – 6 a alakohta (uusi)**
Asetus (EU) 2018/848
45 artikla – 1 a kohta (uusi)

| *Komission teksti* | *Tarkistus* |
|---|---|
| | ***(6 a) Kolmansien maiden hyväksyminen vastaavuustarkoituksessa 1 kohdan mukaisesti rajoitetaan tuotanto- ja valvontajärjestelmiin, joilla varmistetaan yhdenmukaisuus tässä asetuksessa säädettyjen vaatimusten kanssa. Tällainen hyväksyntä voidaan myöntää ja pitää voimassa ainoastaan, jos kolmas maa osoittaa, että sen tuotanto- ja valvontajärjestelmä yhdenmukaistetaan*** |

***asteittain tämän asetuksen kanssa. Komissio arvioi säännöllisesti tällaisen yhdenmukaistamisen laajuutta.***

Or. en

*Perustelu*

*Tarkistuksella varmistetaan tasapuoliset toimintaedellytykset vaatimalla, että vastaavuus säilyy väliaikaisena mekanismina, joka johtaa täydelliseen noudattamiseen eikä pysyvään rinnakkaiseen järjestelmään.*

**Tarkistus 125**
**Marta Wcisło**

**Ehdotus asetukseksi**
**1 a artikla (uusi)**
Asetus (EU) 2018/848
45 artikla – 5 kohta

| *Nykyinen teksti* | *Tarkistus* |
|---|---|
| | ***1 a artikla*** |
| | ***Muutetaan 45 artiklan 5 kohta seuraavasti:*** |
| Edellä 1 kohdassa tarkoitettujen luonnonmukaisten tuotteiden ja siirtymävaiheen tuotteiden tuonnissa unioniin sovellettavien edellytysten ja toimenpiteiden noudattaminen on varmistettava ***rajatarkastusasemilla*** asetuksen (EU) 2017/625 48 artiklan 1 kohdan ***mukaisesti***. Sääntöjä sovelletaan riippumatta siitä, minkä tyyppiseen tuotteeseen sovelletaan asetuksen 2017/625 47 ja 48 artiklan mukaisia tarkastuksia. | ***”***Edellä 1 kohdassa tarkoitettujen luonnonmukaisten tuotteiden ja siirtymävaiheen tuotteiden tuonnissa unioniin sovellettavien edellytysten ja toimenpiteiden noudattaminen on varmistettava ***paikoissa, jossa luovutus vapaaseen liikkeeseen tapahtuu,*** asetuksen (EU) 2017/625 48 artiklan 1 kohdan ***h alakohdan*** mukaisesti. Sääntöjä sovelletaan riippumatta siitä, minkä tyyppiseen tuotteeseen sovelletaan asetuksen 2017/625 47 ja 48 artiklan mukaisia tarkastuksia.<br>***”*** |

Or. en

*(02018R0848-20250325)*

*Perustelu*

*Luonnonmukaisten tuotteiden tuontitarkastuksia ei välttämättä pitäisi suorittaa rajatarkastusasemalla vaan asianmukaisessa tarkastuspaikassa tai vastaavassa paikassa. Luonnonmukaisuuden todentaminen ei edellytä rajatarkastusasemaa, koska se voidaan suorittaa ja vahvistaa yhtä varmasti muissa nimetyissä tarkastuspaikoissa.*

**Tarkistus 126**
**Mireia Borrás Pabón**

**Ehdotus asetukseksi**
**1 artikla – 1 kohta – 4 alakohta**
Asetus (EU) 2018/848
Komission kertomus 47 ja 48 artiklan soveltamisesta

| *Komission teksti* | *Tarkistus* |
|---|---|
| | ***Tämän asetuksen mukaisten unionin tavoitteiden tukemiseksi komissio kuulee asianomaisia EU:n sidosryhmiä valmistellessaan kauppasopimusten mukaista vastaavuutta tai neuvotellessaan siitä uudelleen 45 artiklan 1 kohdan b alakohdan ii alakohdan mukaisesti.*** |

Or. en

*Perustelu*

*Luonnonmukaista tuotantoa koskevilla vastaavuusjärjestelyillä on välittömiä kaupallisia vaikutuksia luonnonmukaisen viinin tuottajiin ja viejiin. EU:n viinialan edustajien kuuleminen auttaa komissiota ottamaan entistä paremmin huomioon maailmanmarkkinoiden todellisuuden. Viinialan yritysten eurooppalainen komitea CCEV vaatii nimenomaisesti viinin sisällyttämistä kaikkien käynnissä olevien ja tulevien vastaavuusneuvottelujen soveltamisalaan ensisijaisena tuoteryhmänä.*

**Tarkistus 127**
**Arash Saeidi**

**Ehdotus asetukseksi**
**1 artikla – 1 kohta – 7 a alakohta (uusi)**
Asetus (EU) 2018/848
48 artikla – 2 kohta – uusi alakohta

| *Komission teksti* | *Tarkistus* |
|---|---|
| | ***(7 a) b) Lisätään 48 artiklan 2 kohtaan alakohdat seuraavasti:*** |
| | ***”Komission on tehtävä kolmansissa maissa toimiville tarkastuslaitoksille ja valvontaviranomaisille säännöllisiä tarkastuksia vähintään joka kolmas vuosi tehokkaan valvonnan varmistamiseksi.*** |
| | ***Jos havaitaan vakavia puutteita tai järjestelmällisiä vaatimustenvastaisuuksia, komissio keskeyttää tai peruuttaa asianomaisen tarkastuslaitoksen tai valvontaviranomaisen hyväksynnän ilman aiheetonta viivytystä.”*** |

Or. en

**Tarkistus 128**
**Arash Saeidi**

**Ehdotus asetukseksi**
**1 artikla – 1 kohta – 6 a alakohta (uusi)**

| *Komission teksti* | *Tarkistus* |
|---|---|
| | ***(6 a) Lisätään 38 artiklaan kohta seuraavasti:*** |
| | ***Toimivaltaisten viranomaisten on varmistettava, että tämän asetuksen soveltamisalaan kuuluville tuontituotteille tehdään fyysisiä tarkastuksia riskianalyysin perusteella niin, että suuririskisiksi määritetyissä tuoteluokissa tarkastetaan vähintään viisi prosenttia vuotuisesta keskimäärästä. Vähintään 20 prosenttia näistä tarkastuksista olisi tehtävä ilmoittamatta.*** |

Or. en

**Tarkistus 129**
**Arash Saeidi**

**Ehdotus asetukseksi**
**1 artikla – 1 kohta – 6 b alakohta (uusi)**

| *Komission teksti* | *Tarkistus* |
|---|---|
| | ***(6 b) Lisätään 46 artiklaan kohdat seuraavasti:*** |
| | ***Riippumaton akkreditoitu ulkopuolinen elin tekee kolmen vuoden välein pakollisen tarkastuksen tarkastuslaitoksille ja sertifiointielimille, jotka on hyväksytty toimimaan kolmansissa maissa.*** |
| | ***Jos havaitaan asianmukaisesti dokumentoitu vakava tai toistuva vaatimustenvastaisuus, komissio peruuttaa kyseisen tarkastuslaitoksen hyväksynnän kokonaan tai osittain siihen asti, että vaatimuksia noudatetaan jälleen ja se on tarvittaessa todennettu riippumattomassa tarkastuksessa.*** |

Or. en

**Tarkistus 130**
**Eric Sargiacomo, Claire Fita, Cristina Maestre, André Franqueira Rodrigues**

**Ehdotus asetukseksi**
**1 artikla – 1 kohta – 7 alakohta**

| *Komission teksti* | *Tarkistus* |
|---|---|
| (7) korvataan 48 artiklan 1 kohdan toisessa alakohdassa päivämäärä ”31 päivänä joulukuuta 2025” päivämäärällä ”31 päivänä joulukuuta ***2036***”. | (7) korvataan 48 artiklan 1 kohdan toisessa alakohdassa päivämäärä ”31 päivänä joulukuuta 2025” päivämäärällä ”31 päivänä joulukuuta ***2032***”. |

Or. en

**Tarkistus 131**
**Stanislav Stoyanov, Ivan David**

**Ehdotus asetukseksi**
**1 artikla – 1 kohta – 7 alakohta**

| *Komission teksti* | *Tarkistus* |
|---|---|
| (7) korvataan 48 artiklan 1 kohdan toisessa alakohdassa päivämäärä ”31 päivänä joulukuuta 2025” päivämäärällä ”31 päivänä joulukuuta ***2036***”. | (7) korvataan 48 artiklan 1 kohdan toisessa alakohdassa päivämäärä ”31 päivänä joulukuuta 2025” päivämäärällä ”31 päivänä joulukuuta ***2031***”. |

Or. en

*Perustelu*

*Lisämuutos, jolla pidennys rajoitetaan viiteen vuoteen kymmenen vuoden sijasta.*

**Tarkistus 132**
**Marta Wcisło**

**Ehdotus asetukseksi**
**1 artikla – 1 kohta – 7 alakohta**

| *Komission teksti* | *Tarkistus* |
|---|---|
| (7) korvataan 48 artiklan 1 kohdan toisessa alakohdassa päivämäärä ”31 päivänä joulukuuta 2025” päivämäärällä ”31 päivänä joulukuuta ***2036***”. | (7) korvataan 48 artiklan 1 kohdan toisessa alakohdassa päivämäärä ”31 päivänä joulukuuta 2025” päivämäärällä ”31 päivänä joulukuuta ***2031***”. |

Or. en

**Tarkistus 133**
**Camilla Laureti, André Franqueira Rodrigues, Eric Sargiacomo, Dario Nardella, Claire Fita, Stefano Bonaccini, Maria Noichl, Cristina Maestre**

**Ehdotus asetukseksi**
**1 artikla – 1 kohta – 7 a alakohta (uusi)**
Asetus (EU) 2018/848
49 artikla – 2 kohta (uusi)

| *Komission teksti* | *Tarkistus* |
|---|---|
| | ***(7 a) Lisätään 49 artiklaan ensimmäisen kohdan jälkeen kohta seuraavasti:*** |
| | ***”Komissio antaa 31 päivään joulukuuta 2027 mennessä ja joka kolmas vuosi Euroopan parlamentille ja neuvostolle kertomuksen niiden 11 kolmannen maan kanssa käytävien neuvottelujen tilanteesta, jotka on hyväksytty vastaavuustarkoituksessa asetuksen (EY) N:o 834/2007 mukaisesti, jotta niiden kanssa voidaan tehdä kansainvälisiä sopimuksia luonnonmukaisten tuotteiden kaupasta.”*** |

Or. en

*Perustelu*

*Nykyisten vastaavuussopimusten soveltamisen jatkaminen vuoteen 2036 on poikkeuksellinen toimenpide, ja komission olisi raportoitava Euroopan parlamentille ja neuvostolle säännöllisesti edistymisestä neuvotteluissa kauppasopimuksista, joilla on määrä korvata vastaavuussopimukset.*

**Tarkistus 134**
**Arash Saeidi**

**Ehdotus asetukseksi**
**1 artikla – 1 kohta – 7 c alakohta (uusi)**
Asetus (EU) 2018/848
51 artikla – 3 kohta (uusi)

| *Komission teksti* | *Tarkistus* |
|---|---|
| | ***(7 c) Lisätään 51 artiklaan 3 kohta seuraavasti:*** |
| | ***3. Komissio julkaisee luonnonmukaisten tuotteiden tuontia koskevan vuosikertomuksen, joka sisältää määrät tuoteluokittain, alkuperämaittain, tarkastustoimien tulokset ja havaitut sääntöjenvastaisuudet.*** |

**Tarkistus 135**
**Eric Sargiacomo, Claire Fita, Cristina Maestre**

**Ehdotus asetukseksi**
**1 artikla – 1 kohta – 7 a alakohta (uusi)**
Asetus (EU) 2018/848
53 artikla

| *Komission teksti* | *Tarkistus* |
|---|---|
| | ***(7 a) Korvataan 53 artiklan 1, 2 ja 6 kohta seuraavasti:*** |
| | ***1. Luonnonmukaisen kasvien lisäysaineiston ja luonnonmukaisten eläinten käyttöä koskevat poikkeukset, jotka mainitaan liitteessä II olevan I osan 1.8.5 kohdassa sekä liitteessä II olevan II osan 1.3.4.4 kohdassa, lukuun ottamatta liitteessä II olevan II osan 1.3.4.4.2 kohtaa, päättyvät 31 päivänä joulukuuta 2035.*** |
| | ***2. Siirretään komissiolle valta antaa 1 päivästä tammikuuta 2028 tämän artiklan 7 kohdassa säädetyssä kertomuksessa luonnonmukaisen kasvien lisäysaineiston ja luonnonmukaisten eläinten saatavuudesta esitettyjen johtopäätösten pohjalta 54 artiklan mukaisesti delegoituja säädöksiä, joilla muutetaan tätä asetusta seuraavasti:*** |
| | ***a) lopetetaan liitteessä II olevan I osan 1.8.5 kohdassa sekä liitteessä II olevan II osan 1.3.4.4 kohdassa tarkoitettujen poikkeusten voimassaolo, lukuun ottamatta liitteessä II olevan II osan 1.3.4.4.2 kohtaa, 31 päivää joulukuuta 2035 aikaisempana ajankohtana, tai jatketaan niitä kyseistä ajankohtaa pitempään; tai*** |
| | ***b) lopetetaan liitteessä II olevan II osan 1.3.4.4.2 kohdassa tarkoitettu poikkeus.*** |
| | ***6. Jäsenvaltioiden on viimeistään kunkin vuoden 30 päivänä kesäkuuta annettava*** |

***komissiolle ja muille jäsenvaltioille***

***a) 26 artiklan 1 kohdassa tarkoitetun tietokannan sekä 26 artiklan 2 kohdassa tarkoitettujen järjestelmien ja tarvittaessa 26 artiklan 3 kohdassa tarkoitettujen järjestelmien tiedot;***

***b) tiedot liitteessä II olevan I osan 1.8.5 kohdan sekä liitteessä II olevan II osan 1.3.4.4 kohdan mukaisesti myönnetyistä poikkeuksista; sekä***

***c) tiedot siipikarjan ja sikaeläinten luonnonmukaisen valkuaisrehun saatavuudesta unionin markkinoilla ja liitteessä II olevan II osan 1.9.3.1 kohdan c alakohdan ja 1.9.4.2 kohdan c alakohdan mukaisesti myönnetyistä luvista.***

Or. en

*Perustelu*

*Tällä tarkistuksella poistetaan vain viittaukset 1.3.4.3 kohtaan, jotta tavanomaisesta maataloudesta peräisin olevien poikasten käyttöä luonnonmukaisilla tiloilla koskeva poikkeus olisi pysyvä. Se on perusteltua taloudellisten näkökohtien vuoksi sekä siksi, että tarvitaan geneettistä monimuotoisuutta.*

**Tarkistus 136**
**Valérie Deloge, Mathilde Androuët, Catherine Griset, Gilles Pennelle, Barbara Bonte, Mireia Borrás Pabón, Tomáš Kubín**

**Ehdotus asetukseksi**
**1 artikla – 1 kohta – 7 a alakohta (uusi)**
Asetus (EU) 2018/848
53 artikla

| *Komission teksti* | *Tarkistus* |
|---|---|
| | ***(7 a) Muutetaan 53 artikla seuraavasti:*** |
| | ***(a) korvataan 1 kohta seuraavasti:*** |
| | ***”1. Luonnonmukaisen kasvien lisäysaineiston ja luonnonmukaisten eläinten käyttöä koskevat poikkeukset, jotka mainitaan liitteessä II olevan I osan 1.8.5 kohdassa sekä liitteessä II olevan II*** |

***osan 1.3.4.4 kohdassa, lukuun ottamatta liitteessä II olevan II osan 1.3.4.4.2 kohtaa, päättyvät 31 päivänä joulukuuta 2035.***

***(b) Korvataan 2 kohdan a alakohta seuraavasti:***

***a) lopetetaan liitteessä II olevan I osan 1.8.5 kohdassa sekä liitteessä II olevan II osan 1.3.4.4 kohdassa tarkoitettujen poikkeusten voimassaolo, lukuun ottamatta liitteessä II olevan II osan 1.3.4.4.2 kohtaa, 31 päivää joulukuuta 2035 aikaisempana ajankohtana, tai jatketaan niitä kyseistä ajankohtaa pitempään; tai;***

***(c) poistetaan 4 kohta;***

***(d) korvataan 5 kohta seuraavasti:***

***”5. Komissio pidentää 2 ja 3 kohdassa tarkoitettujen poikkeusten tai lupien voimassaoloa ainoastaan, niin kauan kuin sillä on erityisesti jäsenvaltioiden 6 kohdan mukaisesti toimittamaa tietoa vahvistukseksi siitä, että markkinoilla ei ole saatavilla asianomaista luonnonmukaisten kasvien lisäysaineistoa tai asianomaisia luonnonmukaisia eläimiä.***

***(e) Korvataan 6 kohdan b ja c alakohta seuraavasti:***

***b) tiedot liitteessä II olevan I osan 1.8.5 kohdan sekä liitteessä II olevan II osan 1.3.4.4 kohdan mukaisesti myönnetyistä poikkeuksista; ja***

***c) tiedot sikaeläinten luonnonmukaisen valkuaisrehun saatavuudesta unionin markkinoilla ja liitteessä II olevan II osan 1.9.3.1 kohdan c alakohdan mukaisesti myönnetyistä luvista.***

Or. en

**Tarkistus 137**
**Jérémy Decerle, Benoit Cassart**

**Ehdotus asetukseksi**
**1 artikla – 1 kohta – 7 a alakohta (uusi)**
Asetus (EU) 2018/848
53 artikla

| *Komission teksti* | *Tarkistus* |
|---|---|
| | ***(7 a) Muutetaan 53 artikla seuraavasti:*** |
| | ***(a) korvataan 1 kohta seuraavasti:*** |
| | ***1. Luonnonmukaisen kasvien lisäysaineiston ja luonnonmukaisten eläinten käyttöä koskevat poikkeukset, jotka mainitaan liitteessä II olevan I osan 1.8.5 kohdassa sekä liitteessä II olevan II osan 1.3.4.4 kohdassa, lukuun ottamatta liitteessä II olevan II osan 1.3.4.4.2 kohtaa, päättyvät 31 päivänä joulukuuta 2035.;*** |
| | ***(b) korvataan 2 alakohta seuraavasti:*** |
| | ***2 a) lopetetaan liitteessä II olevan I osan 1.8.5 kohdassa sekä liitteessä II olevan II osan 1.3.4.4 kohdassa tarkoitettujen poikkeusten voimassaolo, lukuun ottamatta liitteessä II olevan II osan 1.3.4.4.2 kohtaa, 31 päivää joulukuuta 2035 aikaisempana ajankohtana, tai jatketaan niitä kyseistä ajankohtaa pitempään; tai;*** |
| | ***(c) korvataan 6 kohdan b alakohta seuraavasti:*** |
| | ***6 b) tiedot liitteessä II olevan I osan 1.8.5 kohdan sekä liitteessä II olevan II osan 1.3.4.4 kohdan mukaisesti myönnetyistä poikkeuksista; ja;*** |

Or. en

*Perustelu*

*Koska kaikki hautomot eivät pysty saamaan kasvattajia luonnonmukaisesta tuotannosta ja jotta vältetään luonnonmukaista tuotantoa tarjoavien hautomoiden suuri keskittyminen ja paikallisen tarjonnan loppuminen, poikasten kuljetusaikojen pidentyminen ja kantojen nykyisen geneettisen monimuotoisuuden väheneminen, liitteessä II olevan II osan 1.3.4.3 kohdassa säädetyllä poikkeuksella ei pitäisi olla määräaikaa.*

**Tarkistus 138**
**Bert-Jan Ruissen, Veronika Vrecionová**

**Ehdotus asetukseksi**
**1 artikla – 1 kohta – 7 a alakohta (uusi)**
Asetus (EU) 2018/848
53 artikla – 4, 5 6 c ja 7 c kohta

| *Nykyinen teksti* | *Tarkistus* |
|---|---|
| | ***(7 a) Muutetaan 53 artikla seuraavasti:*** |
| ***4. Siirretään komissiolle 1 päivästä tammikuuta 2026 valta antaa 54 artiklan mukaisesti delegoituja säädöksiä, joilla lopetetaan – niiden tietojen pohjalta, joita jäsenvaltiot antavat tämän artiklan 6 kohdan mukaisesti tai esittävät tämän artiklan 7 kohdassa tarkoitetussa kertomuksessa siipikarjan ja sikaeläinten luonnonmukaisen valkuaisrehun saatavuudesta – liitteessä II olevan II osan 1.9.3.1 kohdan c alakohdassa ja 1.9.4.2 kohdan c alakohdassa tarkoitettu lupa käyttää muuta kuin luonnonmukaista valkuaisrehua mainituissa kohdissa tarkoitettujen siipikarjan ja sikaeläinten ruokinnassa 31 päivää joulukuuta 2026 aikaisemmin tai jatketaan kyseistä lupaa pitempään.*** | ***”(a) Poistetaan 4 kohta.*** |
| 5. Komissio pidentää 2***,*** 3 ***ja 4*** kohdassa tarkoitettujen poikkeusten tai lupien voimassaoloa ainoastaan, niin kauan kuin sillä on erityisesti jäsenvaltioiden 6 kohdan mukaisesti toimittamaa tietoa vahvistukseksi siitä, että markkinoilla ei ole saatavilla asianomaista luonnonmukaisten kasvien lisäysaineistoa, luonnonmukaisia eläimiä tai rehua. | ***(b) Korvataan 5 kohta seuraavasti:*** |
| ***c) tiedot siipikarjan ja sikaeläinten luonnonmukaisen valkuaisrehun saatavuudesta unionin markkinoilla ja liitteessä II olevan II osan 1.9.3.1 kohdan c alakohdan ja 1.9.4.2 kohdan c alakohdan mukaisesti myönnetyistä luvista.*** | 5. Komissio pidentää 2 ***ja*** 3 kohdassa tarkoitettujen poikkeusten tai lupien voimassaoloa ainoastaan, niin kauan kuin sillä on erityisesti jäsenvaltioiden 6 kohdan mukaisesti toimittamaa tietoa vahvistukseksi siitä, että markkinoilla ei ole saatavilla asianomaista luonnonmukaisten kasvien lisäysaineistoa, |

| | |
|---|---|
| | luonnonmukaisia eläimiä tai rehua. |
| ***c) sikaeläinten ja siipikarjan ruokintaan tarkoitettu luonnonmukainen valkuaisrehu, jollei liitteessä II olevan II osan 1.9.3.1 kohdan c alakohdassa ja 1.9.4.2 kohdan c alakohdassa tarkoitetuista luvista muuta johdu.*** | ***(c) Poistetaan 6 kohdan c alakohta.*** |
| | ***(d) Poistetaan 7 kohdan c alakohta.*** |
| | ***”*** |

Or. en

*(2018R848)*

*Perustelu*

*Mukautetaan siipikarjan valkuaisrehua koskevaa poikkeusta. Tarkistus perustuu liitteeseen tehtäviin tarkistuksiin. Tarkoituksena on vahvistaa poikkeus muuta kuin luonnonmukaista valkuaisrehua koskevan prosenttiosuuden osalta, jotta luonnonmukaiselle siipikarjalle voidaan edelleen toimittaa niiden tarvitsemia erityisravinteita.*

**Tarkistus 139**
**Céline Imart, Carmen Crespo Díaz, Daniel Buda**

**Ehdotus asetukseksi**
**1 artikla – 1 kohta – 7 a alakohta (uusi)**

| *Komission teksti* | *Tarkistus* |
|---|---|
| | ***(7 a) Muutetaan 53 artikla seuraavasti:*** |
| | ***Poistetaan 4 kohta.*** |
| | ***Korvataan 5 kohta seuraavasti: ”5. Jos komissio jatkaa 2 ja 3 tarkoitettuja poikkeuksia tai hyväksyntiä, se tehdään vain siksi ajaksi, jolta sillä on tietoja, erityisesti jäsenvaltioiden 6 kohdan mukaisesti toimittamia tietoja, joissa vahvistetaan, että unionin markkinoilla ei ole saatavilla kyseisen kasvin lisäysaineistoa tai kyseisen eläimen siitosaineistoa. ”*** |
| | ***Poistetaan 6 kohdan c alakohta.*** |

Or. fr

**Tarkistus 140**
**Daniel Buda**

**Ehdotus asetukseksi**
**1 artikla – 1 kohta – 7 a alakohta (uusi)**
Asetus (EU) 2018/848
53 artikla

| *Nykyinen teksti* | *Tarkistus* |
|---|---|
| | ***(7 a) Muutetaan 53 artikla seuraavasti:*** |
| 53 artikla | ***”***53 artikla |
| Poikkeukset, luvat ja kertomus | Poikkeukset, luvat ja kertomus |
| (1) Luonnonmukaisen kasvien lisäysaineiston ja luonnonmukaisten eläinten käyttöä koskevat poikkeukset, jotka mainitaan liitteessä II olevan I osan 1.8.5 kohdassa sekä liitteessä II olevan II osan ***1.3.4.3 ja*** 1.3.4.4 kohdassa, lukuun ottamatta liitteessä II olevan II osan 1.3.4.4.2 kohtaa, päättyvät 31 päivänä joulukuuta 2036. | (1) Luonnonmukaisen kasvien lisäysaineiston ja luonnonmukaisten eläinten käyttöä koskevat poikkeukset, jotka mainitaan liitteessä II olevan I osan 1.8.5 kohdassa sekä liitteessä II olevan II osan 1.3.4.4 kohdassa, lukuun ottamatta liitteessä II olevan II osan 1.3.4.4.2 kohtaa, päättyvät 31 päivänä joulukuuta 2036. |
| (2) Siirretään komissiolle valta antaa 1 päivästä tammikuuta ***2028*** tämän artiklan 7 kohdassa säädetyssä kertomuksessa luonnonmukaisen kasvien lisäysaineiston ja luonnonmukaisten eläinten saatavuudesta esitettyjen johtopäätösten pohjalta | (2) Siirretään komissiolle valta antaa 1 päivästä tammikuuta ***2029*** tämän artiklan 7 kohdassa säädetyssä kertomuksessa luonnonmukaisen kasvien lisäysaineiston ja luonnonmukaisten eläinten saatavuudesta esitettyjen johtopäätösten pohjalta 54 artiklan mukaisesti delegoituja säädöksiä, joilla muutetaan tätä asetusta seuraavasti: |
| 54 artiklan mukaisesti delegoituja säädöksiä, joilla muutetaan tätä asetusta seuraavasti: | (a) lopetetaan liitteessä II olevan I osan 1.8.5 kohdassa sekä liitteessä II olevan II osan 1.3.4.4 kohdassa tarkoitettujen poikkeusten voimassaolo, lukuun ottamatta liitteessä II olevan II osan 1.3.4.4.2 kohtaa, 31 päivää joulukuuta 2036 aikaisempana ajankohtana, tai jatketaan niitä kyseistä ajankohtaa pitempään; tai (b) lopetetaan liitteessä II olevan II osan 1.3.4.4.2 kohdassa tarkoitettu poikkeus. |
| (a) lopetetaan liitteessä II olevan I osan 1.8.5 kohdassa sekä liitteessä II olevan II osan ***1.3.4.3 ja*** 1.3.4.4 kohdassa | (3) Siirretään komissiolle 1 päivästä tammikuuta 2027 valta antaa 54 artiklan mukaisesti delegoituja säädöksiä, joilla |

| | |
|---|---|
| tarkoitettujen poikkeusten voimassaolo, lukuun ottamatta liitteessä II olevan II osan 1.3.4.4.2 kohtaa, 31 päivää joulukuuta 2036 aikaisempana ajankohtana, tai jatketaan niitä kyseistä ajankohtaa pitempään; tai (b) lopetetaan liitteessä II olevan II osan 1.3.4.4.2 kohdassa tarkoitettu poikkeus. | muutetaan 26 artiklan 2 kohdan b alakohtaa siten, että 26 artiklan 2 kohdassa tarkoitetun tietojärjestelmän soveltamisala ulottuu koskemaan liitteessä II olevan II osan 1.3.4.3 kohdan kananuorikoita, jotta kananuorikoita koskevat poikkeukset perustuvat kyseisessä järjestelmässä kerättyyn tietoon. |
| (3) Siirretään komissiolle 1 päivästä tammikuuta 2027 valta antaa 54 artiklan mukaisesti delegoituja säädöksiä, joilla muutetaan 26 artiklan 2 kohdan b alakohtaa siten, että 26 artiklan 2 kohdassa tarkoitetun tietojärjestelmän soveltamisala ulottuu koskemaan liitteessä II olevan II osan 1.3.4.3 kohdan kananuorikoita, jotta kananuorikoita koskevat poikkeukset perustuvat kyseisessä järjestelmässä kerättyyn tietoon. | (5) Komissio pidentää 2 ***ja*** 3 kohdassa tarkoitettujen poikkeusten tai lupien voimassaoloa ainoastaan, niin kauan kuin sillä on erityisesti jäsenvaltioiden 6 kohdan mukaisesti toimittamaa tietoa vahvistukseksi siitä, että markkinoilla ei ole saatavilla asianomaista luonnonmukaisten kasvien lisäysaineistoa, luonnonmukaisia eläimiä tai rehua. |
| ***(4) Siirretään komissiolle 1 päivästä tammikuuta 2026 valta antaa 54 artiklan mukaisesti delegoituja säädöksiä, joilla lopetetaan – niiden tietojen pohjalta, joita jäsenvaltiot antavat tämän artiklan 6 kohdan mukaisesti tai esittävät tämän artiklan 7 kohdassa tarkoitetussa kertomuksessa siipikarjan ja sikaeläinten luonnonmukaisen valkuaisrehun saatavuudesta – liitteessä II olevan II osan 1.9.3.1 kohdan c alakohdassa ja 1.9.4.2 kohdan c alakohdassa tarkoitettu lupa käyttää muuta kuin luonnonmukaista valkuaisrehua mainituissa kohdissa tarkoitettujen siipikarjan ja sikaeläinten ruokinnassa 31 päivää joulukuuta 2026 aikaisemmin tai jatketaan kyseistä lupaa pitempään.*** | (6) Jäsenvaltioiden on viimeistään kunkin vuoden 30 päivänä kesäkuuta annettava komissiolle ja muille jäsenvaltioille |
| (5) Komissio pidentää 2***,*** 3 ***ja 4*** kohdassa tarkoitettujen poikkeusten tai lupien voimassaoloa ainoastaan, niin kauan kuin sillä on erityisesti jäsenvaltioiden 6 kohdan mukaisesti toimittamaa tietoa vahvistukseksi siitä, että markkinoilla ei ole saatavilla asianomaista luonnonmukaisten kasvien lisäysaineistoa, luonnonmukaisia eläimiä tai rehua. | (a) 26 artiklan 1 kohdassa tarkoitetun tietokannan sekä 26 artiklan 2 kohdassa tarkoitettujen järjestelmien ja tarvittaessa 26 artiklan 3 kohdassa tarkoitettujen järjestelmien tiedot; |
| (6) Jäsenvaltioiden on viimeistään kunkin | (b) tiedot liitteessä II olevan I osan 1.8.5 |

vuoden 30 päivänä kesäkuuta annettava komissiolle ja muille jäsenvaltioille

(a) 26 artiklan 1 kohdassa tarkoitetun tietokannan sekä 26 artiklan 2 kohdassa tarkoitettujen järjestelmien ja tarvittaessa 26 artiklan 3 kohdassa tarkoitettujen järjestelmien tiedot;

(b) tiedot liitteessä II olevan I osan 1.8.5 kohdan sekä liitteessä II olevan II osan ***1.3.4.3 ja*** 1.3.4.4 kohdan mukaisesti myönnetyistä poikkeuksista; sekä

(c) tiedot siipikarjan ja sikaeläinten luonnonmukaisen valkuaisrehun saatavuudesta unionin markkinoilla ja liitteessä II olevan II osan 1.9.3.1 kohdan c alakohdan ***ja 1.9.4.2 kohdan c alakohdan*** mukaisesti myönnetyistä luvista.

(7) Komissio esittää viimeistään 31 päivänä joulukuuta 2026 Euroopan parlamentille ja neuvostolle kertomuksen seuraavien tuotteiden saatavuudesta unionin markkinoilla ja tarvittaessa rajoitetun saatavuuden taustalla olevista syistä:

(a) luonnonmukainen kasvien lisäysaineisto;

(b) luonnonmukaiset eläimet, joihin sovelletaan liitteessä II olevan II osan 1.3.4.3 ja 1.3.4.4 kohdassa tarkoitettuja poikkeuksia;

(c) sikaeläinten ja siipikarjan ruokintaan tarkoitettu luonnonmukainen valkuaisrehu, jollei liitteessä II olevan II osan 1.9.3.1 kohdan c alakohdassa ja 1.9.4.2 kohdan c alakohdassa tarkoitetuista luvista muuta johdu. Laatiessaan kyseistä kertomusta komissio ottaa huomioon erityisesti 26 artiklan mukaisesti kerätyt tiedot sekä tämän artiklan 6 kohdassa tarkoitettuihin poikkeuksiin ja lupiin liittyvät tiedot.

***”***

alakohdassa tarkoitetuista luvista muuta johdu. Laatiessaan kyseistä kertomusta komissio ottaa huomioon erityisesti 26 artiklan mukaisesti kerätyt tiedot sekä tämän artiklan 6 kohdassa tarkoitettuihin poikkeuksiin ja lupiin liittyvät tiedot.

Or. ro

*(Asetus (EU) 2018/848)*

**Tarkistus 141**
**Veronika Vrecionová, Stefan Köhler**

**Ehdotus asetukseksi**
**1 artikla – 1 kohta – 7 a alakohta (uusi)**
Asetus (EU) 2018/848
53 artikla – 8 kohta

| *Komission teksti* | *Tarkistus* |
|---|---|
| | ***(7 a) Lisätään 53 artiklaan 7 kohdan jälkeen kohta seuraavasti:*** |
| | ***8. Komissio tekee viimeistään 30 päivänä kesäkuuta 2027 arvioinnin tästä asetuksesta, mukaan lukien sen vaikuttavuus, tehokkuus, johdonmukaisuus, merkityksellisyys ja EU:n tason lisäarvo sekä mahdollisuudet yksinkertaistaa ja vähentää hallinnollista rasitusta, ja julkaisee kertomuksen, johon liitetään tarvittaessa lainsäädäntöehdotuksia.*** |

Or. en

**Tarkistus 142**
**Ciaran Mullooly, Asger Christensen, Benoit Cassart, Charles Goerens, Elsi Katainen, Marta Wcisło**

**Ehdotus asetukseksi**
**1 artikla – 1 kohta – 7 a alakohta (uusi)**

| *Komission teksti* | *Tarkistus* |
|---|---|
| | ***(7 a) Komissio antaa Euroopan parlamentille ja neuvostolle viimeistään 31 päivänä joulukuuta 2030 kertomuksen, jossa arvioidaan tämän asetuksen täytäntöönpanoa ja vaikutuksia.*** |

Or. en

*Perustelu*

*Varmistetaan sääntelyn vakaus samalla, kun otetaan käyttöön uudelleentarkastelumekanismi, jolla arvioidaan kilpailukykyyn kohdistuvia vaikutuksia.*

**Tarkistus 143**
**Jessika Van Leeuwen**

**Ehdotus asetukseksi**
**1 artikla – 1 kohta – 7 a alakohta (uusi)**
Asetus (EU) 2018/848
53 artikla – 4 kohta

| *Komission teksti* | *Tarkistus* |
|---|---|
| | ***(7 a) (7 a) Muutetaan 53 artikla seuraavasti:*** |
| | ***a) Poistetaan 4 kohta.*** |

Or. en

**Tarkistus 144**
**Jessika Van Leeuwen**

**Ehdotus asetukseksi**
**1 artikla – 1 kohta – 7 b alakohta (uusi)**
Asetus (EU) 2018/848
53 artikla – 5 kohta

| *Komission teksti* | *Tarkistus* |
|---|---|
| | ***(7 b) Korvataan 5 kohta seuraavasti:*** |
| | ***5. Komissio pidentää 2 ja 3 kohdassa*** |

***tarkoitettujen poikkeusten tai lupien voimassaoloa ainoastaan, niin kauan kuin sillä on erityisesti jäsenvaltioiden 6 kohdan mukaisesti toimittamaa tietoa vahvistukseksi siitä, että markkinoilla ei ole saatavilla asianomaista luonnonmukaisten kasvien lisäysaineistoa, luonnonmukaisia eläimiä tai rehua.***

Or. en

**Tarkistus 145**
**Bert-Jan Ruissen, Veronika Vrecionová**

**Ehdotus asetukseksi**
**1 artikla – 1 kohta – 7 b alakohta (uusi)**
Asetus (EU) 2018/848
Liite II – I osa – 1.9.2 kohta

| *Nykyinen teksti* | *Tarkistus* |
|---|---|
| | ***(7 b) Muutetaan liitteessä II oleva I osan 1.9.2. kohta seuraavasti:*** |
| 1.9.2. Maaperän hedelmällisyyttä ja biologista aktiivisuutta on pidettävä yllä ja parannettava | ***”***1.9.2. Maaperän hedelmällisyyttä ja biologista aktiivisuutta on pidettävä yllä ja parannettava |
| a) nurmialoja ja monivuotisia nurmikasveja lukuun ottamatta, käyttämällä monivuotista viljelykiertoa sisältäen palkokasveja, joiden käyttö on pakollista viljelykierron pääkasvina tai peitekasvina, ja muuta viherlannoituskasvustoa; | a) ***kasvihuoneita,*** nurmialoja ja monivuotisia nurmikasveja lukuun ottamatta, käyttämällä monivuotista viljelykiertoa sisältäen palkokasveja, joiden käyttö on pakollista viljelykierron pääkasvina tai peitekasvina, ja muuta viherlannoituskasvustoa; |
| b) käyttämällä ***kasvihuoneiden tai*** monivuotisten viljelykasvien, paitsi nurmikasvien, tapauksessa lyhyen aikavälin viherlannoituskasvustoa ja palkokasveja sekä kasviston monimuotoisuutta; ja | b) käyttämällä monivuotisten viljelykasvien, paitsi nurmikasvien, tapauksessa lyhyen aikavälin viherlannoituskasvustoa ja palkokasveja sekä kasviston monimuotoisuutta; ja |
| c) kaikissa tapauksissa levittämällä luonnonmukaisesta tuotannosta peräisin olevaa karjanlantaa tai orgaanista ainesta, molemmat mieluiten kompostoitua. | c) kaikissa tapauksissa levittämällä luonnonmukaisesta tuotannosta peräisin olevaa karjanlantaa tai orgaanista ainesta, molemmat mieluiten kompostoitua. |

”

Or. en

*(2018R848)*

*Perustelu*

*Lyhyen aikavälin viherlannoituskasvien maatalous- ja ympäristöhyödyt liittyvät pääasiassa avomaan olosuhteisiin, kuten eroosion torjuntaan, ravinteiden säilyttämiseen ja maaperän biologiseen monimuotoisuuteen. Kasvihuoneissa maaperän ja ravinteiden hoito on jo hyvin kontrolloitua, eikä lyhytaikaisten viherlannoituskasvien käytöstä ole vertailukelpoista hyötyä. Tällaisen vaatimuksen säilyttämisellä kasvihuoneiden osalta asetettaisiin siksi toimijoille kohtuuttomia ja tehottomia velvoitteita edistämättä merkittävästi luonnonmukaisen tuotannon tavoitteita.*

**Tarkistus 146**
**Jessika Van Leeuwen**

**Ehdotus asetukseksi**
**1 artikla – 1 kohta – 7 c alakohta (uusi)**
Asetus (EU) 2018/848
53 artikla – 6 kohta

| *Komission teksti* | *Tarkistus* |
|---|---|
| | ***(7 c) Poistetaan 6 kohdan c alakohta.*** |

Or. en

**Tarkistus 147**
**Jessika Van Leeuwen**

**Ehdotus asetukseksi**
**1 artikla – 1 kohta – 7 d alakohta (uusi)**
Asetus (EU) 2018/848
53 artikla – 7 kohta

| *Komission teksti* | *Tarkistus* |
|---|---|
| | ***(7 d) Poistetaan 7 kohdan c alakohta.*** |

Or. en

**Tarkistus 148**
**Elsi Katainen, Asger Christensen, Ciaran Mullooly**

**Ehdotus asetukseksi**
**1 artikla – 1 kohta – 8 alakohta – a alakohta – ii alakohta – johdantokappale**

| *Komission teksti* | *Tarkistus* |
|---|---|
| (a) korvataan 1.2.2 kohdan c ja d alakohta seuraavasti: | (a) korvataan 1.2.2 kohdan ***a,*** c ja d alakohta seuraavasti: |

Or. en

**Tarkistus 149**
**Marta Wcisło**

**Ehdotus asetukseksi**
**1 k artikla (uusi)**
Asetus (EU) 2018/848
53 artikla – 4 kohta

| *Nykyinen teksti* | *Tarkistus* |
|---|---|
| | ***1 k artikla*** |
| | ***Muutetaan 53 artiklan 4 kohta seuraavasti:*** |
| ***Siirretään komissiolle 1 päivästä tammikuuta 2026 valta antaa 54 artiklan mukaisesti delegoituja säädöksiä, joilla lopetetaan – niiden tietojen pohjalta, joita jäsenvaltiot antavat tämän artiklan 6 kohdan mukaisesti tai esittävät tämän artiklan 7 kohdassa tarkoitetussa kertomuksessa siipikarjan ja sikaeläinten luonnonmukaisen valkuaisrehun saatavuudesta – liitteessä II olevan II osan 1.9.3.1 kohdan c alakohdassa ja 1.9.4.2 kohdan c alakohdassa tarkoitettu lupa käyttää muuta kuin luonnonmukaista valkuaisrehua mainituissa kohdissa tarkoitettujen siipikarjan ja sikaeläinten ruokinnassa 31 päivää joulukuuta 2026 aikaisemmin tai jatketaan kyseistä lupaa pitempään.*** | |

*(02018R0848-20250325)*

*Perustelu*

*Luonnonmukaisen muna- ja siipikarjatuotannon uudelleenkehittämisen mahdollistamiseksi tuottajien voitava käyttää pysyvästi muita kuin luonnonmukaisia valkuaisrehuja, jos niitä ei ole saatavilla luonnonmukaisina.*

**Tarkistus 150**
**Stefan Köhler, Christine Singer, Manfred Weber, Veronika Vrecionová, Marion Walsmann, Christine Schneider, Ciaran Mullooly, Norbert Lins, Lena Düpont, Christian Doleschal, Asger Christensen**

**Ehdotus asetukseksi**
**1 artikla – 1 kohta – 7 a alakohta (uusi)**
Asetus (EU) 2018/848
Liite I

| *Nykyinen teksti* | *Tarkistus* |
|---|---|
| | ***(7 a) Korvataan liite I seuraavasti:*** |
| LIITE I | ***”***LIITE I |
| 2 ARTIKLAN 1 KOHDASSA TARKOITETUT MUUT TUOTTEET | 2 ARTIKLAN 1 KOHDASSA TARKOITETUT MUUT TUOTTEET |
| – elintarvikkeena tai rehuna käytettävät hiivat | – elintarvikkeena tai rehuna käytettävät hiivat |
| – mate, sokerimaissi, viininlehdet, palmunsydämet, humalanversot ja niiden kaltaiset syötävät kasvinosat ja niistä valmistetut tuotteet | – mate, sokerimaissi, viininlehdet, palmunsydämet, humalanversot ja niiden kaltaiset syötävät kasvinosat ja niistä valmistetut tuotteet |
| – ***elintarvike- tai rehukäyttöön tarkoitetut merisuola ja muut suolat*** | – kelaamiseen soveltuvat silkkiperhosen toukan kotelokopat |
| – kelaamiseen soveltuvat silkkiperhosen toukan kotelokopat | – luonnonkumit ja hartsit |
| – luonnonkumit ja hartsit | – mehiläisvaha |
| – mehiläisvaha | – eteeriset öljyt |
| – eteeriset öljyt | – luonnonkorkkiset tulpat, muu kuin puristetavara ja ilman minkäänlaisia sideaineita |
| – luonnonkorkkiset tulpat, muu kuin puristetavara ja ilman minkäänlaisia | – karstaamaton ja kampaamaton villa |

| | |
|---|---|
| sideaineita | |
| – karstaamaton ja kampaamaton villa | – raakavuodat ja käsittelemättömät nahat |
| – raakavuodat ja käsittelemättömät nahat | – kasvipohjaiset perinteiset kasvirohdostuotteet. |
| – kasvipohjaiset perinteiset kasvirohdostuotteet. | ***”*** |

Or. en

*Perustelu*

*Suolan sisällyttäminen luonnonmukaista tuotantoa koskevaan asetukseen saattaisi luoda niin sanotun korkealuokkaisen luonnonmukaisen suolan luokan, joka voisi hämmentää kuluttajia ja haitata kansanterveyskampanjoita, kuten WHO:n Euroopan toimiston suosituksia jodisuolan käytöstä jodin puutteen torjumiseksi. Nuo säännökset olisi sen vuoksi poistettava.*

**Tarkistus 151**
**Marta Wcisło**

**Ehdotus asetukseksi**
**1 i artikla (uusi)**
Asetus (EU) 2018/848
Liite I

| *Nykyinen teksti* | *Tarkistus* |
|---|---|
| | ***1 i artikla*** |
| | ***Muutetaan liite I seuraavasti:*** |
| 2 ARTIKLAN 1 KOHDASSA TARKOITETUT MUUT TUOTTEET | ***”***2 ARTIKLAN 1 KOHDASSA TARKOITETUT MUUT TUOTTEET |
| – elintarvikkeena tai rehuna käytettävät hiivat | – elintarvikkeena tai rehuna käytettävät hiivat |
| – mate, sokerimaissi, viininlehdet, palmunsydämet, humalanversot ja niiden kaltaiset syötävät kasvinosat ja niistä valmistetut tuotteet | – mate, sokerimaissi, viininlehdet, palmunsydämet, humalanversot ja niiden kaltaiset syötävät kasvinosat ja niistä valmistetut tuotteet |
| – ***elintarvike- tai rehukäyttöön tarkoitetut merisuola ja muut suolat*** | – kelaamiseen soveltuvat silkkiperhosen toukan kotelokopat |
| – kelaamiseen soveltuvat silkkiperhosen toukan kotelokopat | – luonnonkumit ja hartsit |
| – luonnonkumit ja hartsit | – mehiläisvaha |
| – mehiläisvaha | – eteeriset öljyt |

| | |
|---|---|
| – eteeriset öljyt | – luonnonkorkkiset tulpat, muu kuin puristetavara ja ilman minkäänlaisia sideaineita |
| – luonnonkorkkiset tulpat, muu kuin puristetavara ja ilman minkäänlaisia sideaineita | – karstaamaton ja kampaamaton puuvilla |
| – karstaamaton ja kampaamaton puuvilla | – karstaamaton ja kampaamaton villa |
| – karstaamaton ja kampaamaton villa | – raakavuodat ja käsittelemättömät nahat |
| – raakavuodat ja käsittelemättömät nahat | – kasvipohjaiset perinteiset kasvirohdostuotteet. |
| – kasvipohjaiset perinteiset kasvirohdostuotteet. | ***”*** |

Or. en

*(02018R0848-20250325)*

*Perustelu*

*Suola ei ole maataloustuote. Suolan sisällyttäminen luonnonmukaista tuotantoa koskevaan asetukseen aiheuttaa tarpeetonta sekaannusta.*

**Tarkistus 152**
**Veronika Vrecionová, Stefan Köhler**

**Ehdotus asetukseksi**
**1 artikla – 1 kohta – 8 alakohta – a alakohta – a alakohta**
Asetus (EU) 2018/848
Liite II – I osa – 1.2.2 kohta – c alakohta

| *Komission teksti* | *Tarkistus* |
|---|---|
| c) alle ***kolmen*** vuorokauden ikäisenä tilalle tuodun, lihantuotantoon käytettävän siipikarjan osalta kymmenen viikkoa; tämä ei koske Pekingin ankkaa tai viiriäistä; | c) alle ***14*** vuorokauden ikäisenä tilalle tuodun, lihantuotantoon käytettävän siipikarjan osalta kymmenen viikkoa; tämä ei koske Pekingin ankkaa tai viiriäistä; |

Or. en

*Perustelu*

*Ehdotetaan ikärajan nostamista kolmesta vuorokaudesta 14 vuorokauteen (lihan tuotantoon käytettävä siipikarja) ja viiteen viikkoon (munantuotantoon tarkoitetut kananuorikot), koska nykyinen sääntö on liian tiukka. Hyvin nuoret poikaset ovat herkkiä kuljetuksille, ja niistä aiheutuu usein tappioita. Vanhemmat linnut voivat ja selviytyvät paremmin erityisesti silloin,*

*kun toimittajat ovat kaukana. Luonnonmukaista tuotantoa koskevia sääntöjä noudatetaan edelleen, koska eläimiin sovelletaan edelleen koko siirtymäkautta.*

**Tarkistus 153**
**Carmen Crespo Díaz, Céline Imart**

**Ehdotus asetukseksi**
**1 artikla – 1 kohta – 8 alakohta – a alakohta – a alakohta**
Asetus (EU) 2018/848
Liite II – I osa – 1.9.4.2 kohta – c alakohta

| *Komission teksti* | *Tarkistus* |
|---|---|
| | ***c a) kun tuottajilla ei ole käytettävissään riittävästi yksinomaan luonnonmukaisesta tuotannosta peräisin olevia valkuaislähteitä siipikarjan ruokintaan, voidaan sallia rajoitettu muiden kuin luonnonmukaisten valkuaisrehuaineiden käyttö edellyttäen, että noudatetaan sovellettavassa lainsäädännössä asetettuja ehtoja;*** |

Or. es

**Tarkistus 154**
**Veronika Vrecionová, Stefan Köhler**

**Ehdotus asetukseksi**
**1 artikla – 1 kohta – 8 alakohta – a alakohta – a alakohta**
Asetus (EU) 2018/848
Liite II – I osa – 1.2.2 kohta – d alakohta

| *Komission teksti* | *Tarkistus* |
|---|---|
| d) alle ***kolmen*** vuorokauden ikäisenä tilalle tuodun Pekingin ankan osalta seitsemän viikkoa ja alle kolmen vuorokauden ikäisenä tilalle tuodun viiriäisen osalta viisi viikkoa;; | d) alle ***14*** vuorokauden ikäisenä tilalle tuodun Pekingin ankan osalta seitsemän viikkoa ja alle kolmen vuorokauden ikäisenä tilalle tuodun viiriäisen osalta viisi viikkoa;; |

Or. en

*Perustelu*

*Ehdotetaan ikärajan nostamista kolmesta vuorokaudesta 14 vuorokauteen (lihan tuotantoon käytettävä siipikarja) ja viiteen viikkoon (munantuotantoon tarkoitetut kananuorikot), koska nykyinen sääntö on liian tiukka. Hyvin nuoret poikaset ovat herkkiä kuljetuksille, ja niistä aiheutuu usein tappioita. Vanhemmat linnut voivat ja selviytyvät paremmin erityisesti silloin, kun toimittajat ovat kaukana. Luonnonmukaista tuotantoa koskevia sääntöjä noudatetaan edelleen, koska eläimiin sovelletaan edelleen koko siirtymäkautta.*

**Tarkistus 155**
**Veronika Vrecionová, Stefan Köhler**

**Ehdotus asetukseksi**
**1 artikla – 1 kohta – 8 alakohta – a alakohta – a alakohta**
Asetus (EU) 2018/848
Liite II – I osa – 1.2.2 kohta – e alakohta

| *Komission teksti* | *Tarkistus* |
|---|---|
| | ***(d a) Korvataan liitteessä II olevan 1.2.2 kohdan e alakohta seuraavasti:*** |
| | ***e) munantuotantoon käytettävän siipikarjan osalta, joka on tuotu tilalle alle viiden viikon ikäisenä, kuusi viikkoa;*** |

Or. en

*Perustelu*

*Ehdotetaan ikärajan nostamista kolmesta vuorokaudesta 14 vuorokauteen (lihan tuotantoon käytettävä siipikarja) ja viiteen viikkoon (munantuotantoon tarkoitetut kananuorikot), koska nykyinen sääntö on liian tiukka. Hyvin nuoret poikaset ovat herkkiä kuljetuksille, ja niistä aiheutuu usein tappioita. Vanhemmat linnut voivat ja selviytyvät paremmin erityisesti silloin, kun toimittajat ovat kaukana. Luonnonmukaista tuotantoa koskevia sääntöjä noudatetaan edelleen, koska eläimiin sovelletaan edelleen koko siirtymäkautta.*

**Tarkistus 156**
**Ciaran Mullooly, Asger Christensen, Elsi Katainen**

**Ehdotus asetukseksi**
**1 artikla – 1 kohta – 8 alakohta – a alakohta – a alakohta**
Asetus (EU) 2018/848
Liite II

| *Komission teksti* | *Tarkistus* |
|---|---|
| | ***d a) Komissio antaa 31 päivään joulukuuta 2027 mennessä suuntaviivat, joissa vahvistetaan jäsenvaltioissa sovellettavat hitaasti kasvavia siipikarjarotuja koskevat kriteerit.*** |

Or. en

*Perustelu*

*Varmistetaan yhdenmukainen täytäntöönpano ja oikeudellinen selkeys kaikkialla unionissa.*

**Tarkistus 157**
**Veronika Vrecionová, Stefan Köhler**

**Ehdotus asetukseksi**
**1 artikla – 1 kohta – 8 alakohta – a alakohta – a alakohta**
Asetus (EU) 2018/848
Liite II – I osa – 1.3.4.3 kohta

| *Komission teksti* | *Tarkistus* |
|---|---|
| | ***(d b) Korvataan liitteessä II oleva 13.4.3 kohta seuraavasti:*** |
| | ***Poiketen siitä, mitä 1.3.1 kohdassa säädetään, kun parvi muodostetaan ensimmäistä kertaa, sitä uudistetaan tai se perustetaan uudelleen, ja kun viljelijän laadullisia ja määrällisiä tarpeita ei saada täytettyä, toimivaltainen viranomainen voi päättää, että luonnonmukaiseen siipikarjantuotantoyksikköön voidaan tuoda muulla tavalla kuin luonnonmukaisesti kasvatettua siipikarjaa edellyttäen, että munantuotantoon tarkoitetut kananuorikot ovat alle viiden viikon ja lihantuotantoon tarkoitettu siipikarja alle 14 vuorokauden ikäisiä. Niistä peräisin olevia tuotteita voidaan pitää luonnonmukaisina 1.2 kohdassa tarkoitetun siirtymävaiheen jälkeen.*** |

Or. en

*Perustelu*

*Tarkistuksella laajennetaan muun kuin luonnonmukaisen siipikarjan tuomista koskevaa ikärajaa (14 vuorokautta lihantuotannon osalta, viisi viikkoa munantuotantoon tarkoitettujen kananuorikkojen osalta), koska nykyinen kolmen vuorokauden raja on liian rajoittava. Hyvin nuoret poikaset ovat herkkiä kuljetuksille, ja niistä aiheutuu usein tappioita. Vanhempien poikasten hyvinvointi on parempi ja rasitukset vähenevät erityisesti silloin, kun luonnonmukaisia hautomoja on vähän. Koko siirtymäkausi on edelleen voimassa.*

**Tarkistus 158**
**Veronika Vrecionová, Stefan Köhler**

**Ehdotus asetukseksi**
**1 artikla – 1 kohta – 8 alakohta – a alakohta – a alakohta**
Asetus (EU) 2018/848
Liite II – I osa – 1.3.4.4.2 kohta

| *Komission teksti* | *Tarkistus* |
|---|---|
| | ***(d c) Korvataan liitteessä II oleva 1.3.4.4.2 kohta seuraavasti:*** |
| | ***Jalostustarkoituksessa karjan tai parven uudistamiseksi karjaan tai parveen voidaan tuoda muita kuin luonnonmukaisesti kasvatettuja siitosuroksia ja muita kuin luonnonmukaisesti kasvatettuja poikimattomia naaraita. Ne on tämän jälkeen kasvatettava luonnonmukaista tuotantoa koskevien sääntöjen mukaisesti. Lisäksi naaraspuolisten eläinten lukumäärään sovelletaan seuraavia vuosikohtaisia rajoitteita:*** |

Or. en

*Perustelu*

*Tarkistuksessa korvataan ainoastaan ilmaisu ”täysikasvuinen urospuolinen eläin” ilmaisulla ”siitosuros”. Tällä pyritään selventämään tällä hetkellä määrittelemätöntä ”täysikasvuisen urospuolisen eläimen” käsitettä, jota tulkitaan epäjohdonmukaisesti eri jäsenvaltioissa. Muutos parantaa selkeyttä ja oikeusvarmuutta muuttamatta säännöksen sisältöä.*

**Tarkistus 159**
**Eric Sargiacomo, Claire Fita, Cristina Maestre**

**Ehdotus asetukseksi**
**1 artikla – 1 kohta – 8 alakohta – a alakohta – a a alakohta (uusi)**
Asetus (EU) 2018/848
Liite II – II osa

| *Komission teksti* | *Tarkistus* |
|---|---|
| | ***(a a) Korvataan 1.3.4.3 kohta seuraavasti:*** |
| | ***”*** |
| | ***1.3.4.3.*** |
| | ***Poiketen siitä, mitä 1.3.1 kohdassa säädetään, kun parvi muodostetaan ensimmäistä kertaa, sitä uudistetaan tai se perustetaan uudelleen, ja kun viljelijän laadullisia ja määrällisiä tarpeita ei saada täytettyä, luonnonmukaiseen siipikarjantuotantoyksikköön voidaan tuoda muulla tavalla kuin luonnonmukaisesti kasvatettua siipikarjaa edellyttäen, että munantuotantoon tarkoitetut kananuorikot ja lihantuotantoon tarkoitettu siipikarja ovat alle kolmen vuorokauden ikäisiä. Niistä peräisin olevia tuotteita voidaan pitää luonnonmukaisina 1.2 kohdassa tarkoitetun siirtymävaiheen jälkeen.*** |
| | ***”*** |

Or. en

*Perustelu*

*Tällä tarkistuksella pyritään tekemään poikkeuksesta pysyvä, kun kyse on muiden kuin luonnonmukaisten poikasten tarjoamisesta luonnonmukaisen tuotannon siipikarjatiloilla.*

**Tarkistus 160**
**Valérie Deloge, Mathilde Androuët, Catherine Griset, Gilles Pennelle, Barbara Bonte, Mireia Borrás Pabón, Tomáš Kubín**

**Ehdotus asetukseksi**
**1 artikla – 1 kohta – 8 alakohta – a alakohta – a a alakohta (uusi)**
Asetus (EU) 2018/848
Liite II – II osa 1.3.4.3 kohta

| *Komission teksti* | *Tarkistus* |
|---|---|
| | ***(a a) Muutetaan 1.3.4.3 kohta seuraavasti:*** |
| | ***1.3.4.3 Poiketen siitä, mitä 1.3.1 kohdassa säädetään, kun parvi muodostetaan ensimmäistä kertaa, sitä uudistetaan tai se perustetaan uudelleen, ja kun viljelijän laadullisia ja määrällisiä tarpeita ei saada täytettyä, luonnonmukaiseen siipikarjantuotantoyksikköön voidaan tuoda muulla tavalla kuin luonnonmukaisesti kasvatettua siipikarjaa edellyttäen, että munantuotantoon tarkoitetut kananuorikot ja lihantuotantoon tarkoitettu siipikarja ovat alle kolmen vuorokauden ikäisiä. Niistä peräisin olevia tuotteita voidaan pitää luonnonmukaisina 1.2 kohdassa tarkoitetun siirtymävaiheen jälkeen.*** |

Or. en

**Tarkistus 161**
**Carmen Crespo Díaz**

**Ehdotus asetukseksi**
**1 artikla – 1 kohta – 8 alakohta – a alakohta – a a alakohta (uusi)**

| *Komission teksti* | *Tarkistus* |
|---|---|
| | ***a a) komissio edistää yhteistyössä jäsenvaltioiden ja alaa edustavien toimijoiden kanssa teknistä vuoropuhelua, jonka tavoitteena on luonnonmukaisessa tuotannossa käytettävien hitaasti kasvavien siipikarjakantojen yhdenmukainen määrittely. Tässä työssä otetaan huomioon muun muassa kansalliset laatujärjestelmät, voimassa olevat kaupan pitämistä koskevat säännöt sekä unionissa käytössä olevien erilaisten luonnonmukaisen siipikarjatuotannon mallien erityispiirteet;*** |

Or. es

**Tarkistus 162**
**Elsi Katainen, Asger Christensen, Ciaran Mullooly**

**Ehdotus asetukseksi**
**1 artikla – 1 kohta – 8 alakohta – a alakohta – a a alakohta (uusi)**
(EU) Asetus (EU) 2018/848
Liite II – II osa 1.2.2.a kohta

| *Komission teksti* | *Tarkistus* |
|---|---|
| | ***(a a) lihantuotantoon käytettävien nauta- ja hevoseläinten osalta vähintään 12 kuukautta;*** |

Or. en

*Perustelu*

*Vaatimus eliniän kolmesta neljäsosasta on käytännössä kohtuuttoman monimutkainen, erityisesti sellaisten eläinten osalta, joiden elinikä on pidempi. Se aiheuttaa epävarmuutta toimijoiden keskuudessa erityisesti silloin, kun eläimiä myydään tilojen välillä. Tämän vaatimuksen poistaminen toisi toimijoille oikeusvarmuutta, koska lihantuotantoon tarkoitettujen nauta- ja hevoseläinten tuotantoa koskevia sääntöjä selkeytettäisiin merkittävästi*

**Tarkistus 163**
**Daniel Buda**

**Ehdotus asetukseksi**
**1 artikla – 1 kohta – 8 alakohta – a alakohta – a a alakohta (uusi)**
Asetus (EU) 2018/848
Liite II – II osa – 1.3.4.3 alakohta

| *Nykyinen teksti* | *Tarkistus* |
|---|---|
| | ***(a a) muutetaan liitteessä II oleva II jakson 1.3.4.3 kohta seuraavasti:*** |
| Poiketen siitä, mitä 1.3.1 kohdassa säädetään, kun parvi muodostetaan ensimmäistä kertaa, sitä uudistetaan tai se perustetaan uudelleen, ja kun viljelijän laadullisia ja määrällisiä tarpeita ei saada täytettyä, ***toimivaltainen viranomainen voi*** | ***"***Poiketen siitä, mitä 1.3.1 kohdassa säädetään, kun parvi muodostetaan ensimmäistä kertaa, sitä uudistetaan tai se perustetaan uudelleen, ja kun viljelijän laadullisia ja määrällisiä tarpeita ei saada täytettyä, luonnonmukaiseen |

***päättää, että*** luonnonmukaiseen siipikarjantuotantoyksikköön voidaan tuoda muulla tavalla kuin luonnonmukaisesti kasvatettua siipikarjaa edellyttäen, että munantuotantoon tarkoitetut kananuorikot ja lihantuotantoon tarkoitettu siipikarja ovat alle kolmen vuorokauden ikäisiä. Niistä peräisin olevia tuotteita voidaan pitää luonnonmukaisina 1.2 kohdassa tarkoitetun siirtymävaiheen jälkeen.

siipikarjantuotantoyksikköön voidaan tuoda muulla tavalla kuin luonnonmukaisesti kasvatettua siipikarjaa edellyttäen, että munantuotantoon tarkoitetut kananuorikot ja lihantuotantoon tarkoitettu siipikarja ovat alle kolmen vuorokauden ikäisiä. Niistä peräisin olevia tuotteita voidaan pitää luonnonmukaisina 1.2 kohdassa tarkoitetun siirtymävaiheen jälkeen.

***”***

Or. ro

*(Asetus (EU) 2018/848)*

*Perustelu*

*Luonnonmukaisten jalostajien on erittäin vaikea kasvattaa luonnonmukaisia kanoja ulkoalueille pääsyn vaatimusten, hygieniasääntöjen ja paikallisen infrastruktuurin puutteen välisten ristiriitojen vuoksi. Tämä vähentää geneettistä monimuotoisuutta, rajoittaa maatalousyrittäjien mahdollisuuksia saada luonnonmukaisia kanoja ja luo otolliset olosuhteet markkinoiden keskittymiselle. Tällaisten vaikutusten välttämiseksi on tarpeen sallia enintään kolmen päivän ikäisten muiden kuin luonnonmukaisten kanojen käyttö siirtymävaihetta noudattaen.*

**Tarkistus 164**
**Arash Saeidi**

**Ehdotus asetukseksi**
**1 artikla – 1 kohta – 8 alakohta – a alakohta – b alakohta**
Asetus (EU) 2018/848
Liite II – II osa 1.5.2.5 kohta

| *Komission teksti* | *Tarkistus* |
|---|---|
| ***1.5.2.5. Kemiallisesti syntetisoidun allopaattisen eläinlääkkeen, myös eläimille tarkoitetun mikrobilääkkeen, varoaika, sellaisena kuin se on määritelty Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) 2019/6* 4 artiklan 34 alakohdassa, on kaksinkertainen siihen varoaikaan nähden, joka on määritelty*** | ***Poistetaan.*** |

***a) myyntiluvan ehtojen mukaisesti käytettyjen eläinlääkkeiden tuotetiedoissa; tai***

***b) kyseisen asetuksen 115 artiklassa, jos lääkettä käytetään myyntiluvan ehtojen vastaisesti kyseisen asetuksen 113 artiklan mukaisesti.”***

***ei mitään***

**** Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EU) 2019/6, annettu 11 päivänä joulukuuta 2018, eläinlääkkeistä ja direktiivin 2001/82/EY kumoamisesta (EUVL L 4, 7.1.2019, s. 43, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2019/6/oj).;***

Or. en

**Tarkistus 165**
**Stanislav Stoyanov, Ivan David**

**Ehdotus asetukseksi**
**1 artikla – 1 kohta – 8 alakohta – a alakohta – b alakohta**
1 artikla – 8 alakohta – a alakohta – b alakohta
Liite II – II osa 1.5.2.5 kohta

| *Komission teksti* | *Tarkistus* |
|---|---|
| | ***Sen on kaikissa tapauksissa kestettävä vähintään 48 tuntia.*** |

Or. en

*Perustelu*

*Palautetaan 48 tunnin vähimmäissuoja.*

**Tarkistus 166**
**Stefan Köhler, Christine Singer, Manfred Weber, Veronika Vrecionová, Marion Walsmann, Christine Schneider, Ciaran Mullooly, Norbert Lins, Lena Düpont, Christian Doleschal, Asger Christensen**

**Ehdotus asetukseksi**
**1 artikla – 1 kohta – 8 alakohta – a alakohta – b a alakohta (uusi)**

Asetus (EU) 2018/848
Liite II – II osa 1.6.4 kohta

| *Nykyinen teksti* | *Tarkistus* |
|---|---|
| | ***(b a) Muutetaan 1.6.4 kohta seuraavasti:*** |
| 1.6.4. On noudatettava 14 artiklan 3 kohdassa tarkoitetuissa täytäntöönpanosäädöksissä vahvistettuja sisä- ja ulkotilojen vähimmäispinta-aloja ja eläinsuojia koskevia teknisiä yksityiskohtia. | ***”***1.6.4. On noudatettava 14 artiklan 3 kohdassa tarkoitetuissa täytäntöönpanosäädöksissä vahvistettuja sisä- ja ulkotilojen vähimmäispinta-aloja ja eläinsuojia koskevia teknisiä yksityiskohtia. ***Jos käytetään innovatiivisia eläinsuojajärjestelmiä, sisä- ja ulkotilojen pinta-alat on yhdistettävä kokonaispinta-alaksi. Tämän on vastattava sisä- ja ulkotilojen vähimmäispinta-alan summaa.*** ***”*** |

Or. en

**Tarkistus 167**
**Martin Häusling**

**Ehdotus asetukseksi**
**1 artikla – 1 kohta – 8 alakohta – a alakohta – b a alakohta (uusi)**
Asetus (EU) 2018/848
Liite II – II osa 1.6.5 kohta

| *Komission teksti* | *Tarkistus* |
|---|---|
| | ***(b a) Korvataan 1.6.5 kohta seuraavasti:*** |
| | ***Ulkotilat voidaan kattaa osittain tai tarvittaessa suurelta osin edellyttäen, että ulkotilat säilyvät ulkojaloitteluympäristön luonteisina. Katto on sallittava siinä määrin kuin se on tarpeen erityisiin alueellisiin ilmasto-olosuhteisiin, eläinten hyvinvointia koskeviin tarpeisiin ja tilanhoidon käytännön näkökohtiin sopeutumiseksi, jotta voidaan varmistaa eläinten suojelu äärimmäisiltä sääolosuhteilta, säilyttää ulkotilojen käytettävyys ja minimoida ympäristöriskit.*** |

***Katoksia ei pidetä ulkotiloina.***

Or. en

**Tarkistus 168**
**David Cormand**

**Ehdotus asetukseksi**
**1 artikla – 1 kohta – 8 alakohta – a alakohta – b a alakohta (uusi)**
Asetus (EU) 2018/848
Liite II – II osa 1.6.5 kohta

| *Komission teksti* | *Tarkistus* |
|---|---|
| | ***(b a) Korvataan 1.6.5 kohta seuraavasti:*** |
| | ***Ulkotilat voidaan kattaa osittain tai sikojen osalta kokonaan, jos ulkotilat säilyvät ulkojaloitteluympäristön luonteisina. Katto on sallittava siinä määrin kuin se on tarpeen erityisiin alueellisiin ilmasto-olosuhteisiin, eläinten hyvinvointia koskeviin tarpeisiin ja tilanhoidon käytännön näkökohtiin sopeutumiseksi, jotta voidaan varmistaa eläinten suojelu äärimmäisiltä sääolosuhteilta, säilyttää ulkotilojen käytettävyys ja minimoida ympäristöriskit. Katoksia ei pidetä ulkotiloina.*** |

Or. en

**Tarkistus 169**
**Stefan Köhler, Christine Singer, Manfred Weber, Veronika Vrecionová, Marion Walsmann, Christine Schneider, Ciaran Mullooly, Norbert Lins, Lena Düpont, Christian Doleschal, Asger Christensen**

**Ehdotus asetukseksi**
**1 artikla – 1 kohta – 8 alakohta – a alakohta – b a alakohta (uusi)**
Asetus (EU) 2018/848
Liite II – II osa 1.9.1.1 kohta – b alakohta

| *Nykyinen teksti* | *Tarkistus* |
|---|---|
| | ***(b a) Muutetaan 1.9.1.1. kohdan b*** |

| | |
|---|---|
| | ***alakohta seuraavasti:*** |
| b) eläinten on päästävä laitumelle aina, kun olosuhteet sen sallivat; | ***”***b) eläinten on päästävä laitumelle aina, kun olosuhteet sen sallivat***. Jos olosuhteet eivät salli laiduntamista, innovatiivisten kotieläinten eläinsuojajärjestelmien avulla voidaan tarjota asianmukaisia vaihtoehtoja edellyttäen, että sisä- ja ulkotilat ylittävät 14 artiklan 3 kohdassa tarkoitetuissa täytäntöönpanosäädöksissä vahvistetun sisä- ja ulkotilojen vähimmäispinta-alan. Kasvinsyöjillä on oltava pääsy laitumelle jossakin elämänsä vaiheessa***.<br>***”*** |

Or. en

*Perustelu*

*Jotkut luonnonmukaisen tuotannon viljelijät täyttävät suurimman osan keskeisistä luonnonmukaista tuotantoa koskevista vaatimuksista mutta eivät voi täyttää kaikkia vaatimuksia, kuten suoraa pääsyä laitumelle. Syitä ovat muun muassa tilojen sijainti sekä rakenteelliset, oikeudelliset, hallinnolliset tai eläinlääkinnälliset rajoitukset. Näiden tilojen olisi edelleen voitava osallistua luonnonmukaiseen tuotantoon edellyttäen, että ne täyttävät selkeästi määritetyt normit terveyden, ympäristön ja eläinten hyvinvoinnin aloilla, ja niille olisi tarjottava joustava ja toteuttamiskelpoinen toimintatapa, jolla edistetään tavoitetta siitä, että 25 prosenttia EU:n maatalousmaasta viljellään luonnonmukaisesti vuoteen 2030 mennessä.*

**Tarkistus 170**
**Herbert Dorfmann**

**Ehdotus asetukseksi**
**1 artikla – 1 kohta – 8 alakohta – a alakohta – b a alakohta (uusi)**
Asetus (EU) 2018/848
Liite II – II osa 1.9.1.1 kohta – b alakohta

| *Komission teksti* | *Tarkistus* |
|---|---|
| | ***(b a) Muutetaan 1.9.1.1 kohta seuraavasti:*** |
| | ***b) eläinten on päästävä laitumelle aina, kun olosuhteet sen sallivat; alueellisesti tyypillinen laiduntamisen hallintajärjestelmä voidaan toteuttaa tilakohtaisesti, joustavasti paikallisiin*** |

***olosuhteisiin mukautettuna ja keskittyen tässä yhteydessä eläinten terveyteen ja stressin vähentämiseen siten, että eläimet voivat liikkua ja laiduntaa mahdollisimman hyvin paikallisesti.***

Or. en

**Tarkistus 171**
**Valérie Deloge, Mathilde Androuët, Catherine Griset, Gilles Pennelle, Barbara Bonte, Mireia Borrás Pabón, Tomáš Kubín**

**Ehdotus asetukseksi**
**1 artikla – 1 kohta – 8 alakohta – a alakohta – b a alakohta (uusi)**
Asetus (EU) 2018/848
Liite II – II osa – 1 kohta – 1.9.3.2. alakohta – g alakohta (uusi)

| *Komission teksti* | *Tarkistus* |
|---|---|
| | ***(b a) Lisätään 1.9.3.2 kohtaan alakohta seuraavasti:*** |
| | ***”g) liitteessä II olevan II osan 1.6.5 kohdalla ei estetä sitä, että sikojen ulkotilojen pinta-alasta yli 50 prosenttia on katettu, jotta voidaan edistää eläinten kannalta tehokasta ja houkuttelevaa ulkojaloittelualueiden käyttöä, mikäli sioilla on pysyvä pääsy ulkojaloittelualueille, jotka mahdollistavat lajinmukaisen käyttäytymisen.”*** |

Or. en

**Tarkistus 172**
**Stefan Köhler, Christine Singer, Manfred Weber, Veronika Vrecionová, Marion Walsmann, Christine Schneider, Ciaran Mullooly, Norbert Lins, Lena Düpont, Christian Doleschal, Asger Christensen**

**Ehdotus asetukseksi**
**1 artikla – 1 kohta – 8 alakohta – a alakohta – b a alakohta (uusi)**
Asetus (EU) 2018/848
Liite II – II osa 1.6.5 kohta

| *Nykyinen teksti* | *Tarkistus* |
|---|---|
| | ***(b b) Muutetaan 1.6.5 kohta seuraavasti:*** |
| 1.6.5. Ulkojaloittelualueet voivat olla ***osittain*** katettuja. Katoksia ei pidetä ulkojaloittelualueina. | ***”***1.6.5. Ulkojaloittelualueet voivat olla ***pääosin*** katettuja. Katoksia ei pidetä ulkojaloittelualueina.<br>***”*** |

Or. en

*Perustelu*

*Osittain katetut sikaloiden ja navetoiden ulkotilat voidaan kattaa yli 50-prosenttisesti eläinten hyvinvoinnin parantamiseksi ja päästöjen rajoittamiseksi epäsuotuisissa sääolosuhteissa.*

**Tarkistus 173**
**Martin Häusling**
Verts/ALE-ryhmän puolesta

**Ehdotus asetukseksi**
**1 artikla – 1 kohta – 8 alakohta – a alakohta – b a alakohta (uusi)**
Asetus (EU) 2018/848
Liite II – II osa 1.7.3 kohta

| *Komission teksti* | *Tarkistus* |
|---|---|
| | ***(b b) Korvataan 1.7.3 kohta seuraavasti:*** |
| | ***”Kotieläimillä on oltava aina sääolosuhteiden, vuodenaikojen, maanpinnan tilan ja eläinten fyysisten olosuhteiden salliessa jatkuva pääsy ulkojaloittelualueelle, jossa ne voivat liikkua, mieluiten laitumelle, osana alueellisesti tyypillistä laitumenhoitojärjestelmää, paitsi jos unionin lainsäädännön perusteella määrätään ihmisten ja eläinten terveyden suojeluun liittyviä rajoituksia ja velvoitteita.*** |
| | ***Poiketen siitä, mitä edellä säädetään, karjaa voidaan väliaikaisesti pitää sisätiloissa tai ulkona jaloittelemassa tietyn ajan välittömissä kriisitilanteissa,*** |

| | |
|---|---|
| | ***kuten katastrofeissa, esimerkiksi metsäpaloissa, tulvissa tai eläintautiepidemioissa.*** |
| | ***Toimivaltaisen viranomaisen tehtävänä on määrittää tällaisen kriisitilanteen olemassaolo ja sovellettavan poikkeuksen kesto.”*** |

Or. en

**Tarkistus 174**
**Stefan Köhler, Christine Singer, Manfred Weber, Veronika Vrecionová, Marion Walsmann, Christine Schneider, Ciaran Mullooly, Norbert Lins, Lena Düpont, Christian Doleschal, Asger Christensen**

**Ehdotus asetukseksi**
**1 artikla – 1 kohta – 8 alakohta – a alakohta – b a alakohta (uusi)**
Asetus (EU) 2018/848
Liite II – II osa 1.9.1.1 kohta – e alakohta

| *Nykyinen teksti* | *Tarkistus* |
|---|---|
| | ***(b a) Muutetaan 1.9.1.1 kohdan e alakohta seuraavasti:*** |
| e) kasvatusmenetelmien on perustuttava laiduntamisen mahdollisimman laajaan hyödyntämiseen vuoden eri aikoina käytössä olevien laiduntamismahdollisuuksien mukaan; | ***”***e) kasvatusmenetelmien on perustuttava laiduntamisen mahdollisimman laajaan hyödyntämiseen vuoden eri aikoina käytössä olevien laiduntamismahdollisuuksien ***ja niiden paikallisesti optimoidun käytön*** mukaan; ***”*** |

Or. en

*Perustelu*

*Tällaisen muutoksen myötä luonnonmukaisen tuotannon karjankasvattajat saisivat paljon tarvittua joustavuutta mukauttaa laiduntamisvelvoitteita optimaaliseen paikalliseen käyttöön.*

**Tarkistus 175**
**Stefan Köhler, Christine Singer, Manfred Weber, Veronika Vrecionová, Marion Walsmann, Christine Schneider, Ciaran Mullooly, Norbert Lins, Lena Düpont, Christian Doleschal, Asger Christensen**

**Ehdotus asetukseksi**
**1 artikla – 1 kohta – 8 alakohta – a alakohta – b a alakohta (uusi)**
Asetus (EU) 2018/848
Liite II – II osa 1.7.3 kohta

| *Nykyinen teksti* | *Tarkistus* |
|---|---|
| | ***(b b) Muutetaan 1.7.3 kohta seuraavasti:*** |
| 1.7.3 Kotieläimillä on oltava aina sääolosuhteiden ja vuodenaikojen ***ja*** maanpinnan tilan salliessa jatkuva pääsy ulkojaloittelualueelle, mieluiten laitumelle, paitsi jos unionin lainsäädännön perusteella määrätään ihmisten ja eläinten terveyden suojeluun liittyviä rajoituksia ja velvoitteita. | ***”***1.7.3. Kotieläimillä on oltava aina sääolosuhteiden ja vuodenaikojen***,*** maanpinnan tilan ***ja kotieläinten fyysisten olosuhteiden*** salliessa jatkuva pääsy ulkojaloittelualueelle, mieluiten laitumelle, paitsi jos unionin lainsäädännön perusteella määrätään ihmisten ja eläinten terveyden suojeluun liittyviä rajoituksia ja velvoitteita.<br>***”*** |

Or. en

*Perustelu*

*Eläinten hyvinvointiin ja terveyteen sekä eläinten hoitoon liittyvistä syistä olisi annettava enemmän joustavuutta tiettyjen herkkien eläinryhmien, kuten vieroituksen jälkeisten vasikoiden, lypsyvuohien ja lypsylampaiden, laiduntamista koskevien vaatimusten osalta.*

**Tarkistus 176**
**Jessika Van Leeuwen**

**Ehdotus asetukseksi**
**1 artikla – 1 kohta – 8 alakohta – a alakohta – c alakohta**
Asetus (EU) 2018/848
Liite II – II osa – 1.9.3.2 kohta

| *Komission teksti* | *Tarkistus* |
|---|---|
| | ***(j a) Muutetaan liitteessä II olevan II osan 1.9.3.2 kohta seuraavasti:*** |
| | ***lisätään 1.9.3.2 kohdan g alakohta (uusi) seuraavasti:*** |
| | ***g) uusi:*** |
| | ***Liitteessä II olevan II osan 1.6.5 kohtaa ei pitäisi tulkita siten, että se estäisi*** |

| | |
|---|---|
| | ***kattamasta yli 50 prosenttia sikojen ulkotilojen pinta-alasta, jos tämä auttaa varmistamaan, että kyseisiä tiloja käytetään tehokkaasti ja että ne ovat eläinten kannalta houkuttelevia, edellyttäen, että sioilla on edelleen pysyvä pääsy ulkojaloittelualueille, jotka mahdollistavat lajinmukaisen käyttäytymisen.*** |

Or. en

**Tarkistus 177**
**Valérie Deloge, Mathilde Androuët, Catherine Griset, Gilles Pennelle, Barbara Bonte, Mireia Borrás Pabón, Tomáš Kubín**

**Ehdotus asetukseksi**
**1 artikla – 1 kohta – 8 alakohta – a alakohta – c alakohta – johdantokappale**
Asetus (EU) 2018/848
Liite II – II osa – 1.9.4.1 kohta

| *Komission teksti* | *Tarkistus* |
|---|---|
| (c) lisätään ***1.9.4.1 kohdan*** kolmanteen alakohtaan alakohta seuraavasti: | (c) ***muutetaan 1.9.4.1 kohta seuraavasti:*** |
| | ***(a)*** lisätään kolmanteen alakohtaan alakohta seuraavasti: |
| | ***”j) 42 päivää viiriäisillä.”;*** |
| | ***(b) lisätään neljäs alakohta seuraavasti:*** |
| | ***”Sen estämättä, että säännöksen mukaan kunkin jäsenvaltion toimivaltaisen viranomaisen on määriteltävä hitaasti kasvavien linjojen kriteerit, komissio aloittaa vuoteen 2027 mennessä aktiivisen vuoropuhelun jäsenvaltioiden ja alan keskeisten sidosryhmien kanssa yhteisymmärryksen aikaansaamiseksi luonnonmukaisten hitaasti kasvavien linjojen määritelmästä, jossa otetaan huomioon kansalliset laatujärjestelmät, kaupan pitämisen vaatimukset ja luonnonmukaisen siipikarjan tuotantomenetelmät.”*** |

Or. en

**Tarkistus 178**
**Bert-Jan Ruissen, Veronika Vrecionová**

**Ehdotus asetukseksi**
**1 artikla – 1 kohta – 8 alakohta – a alakohta – c a alakohta (uusi)**
Asetus (EU) 2018/848
Liite II – II osa – 1.9.4.1 kohta

| *Komission teksti* | *Tarkistus* |
|---|---|
| | ***(c a) lisätään 1.9.4.1 kohtaan alakohta seuraavasti:*** |
| | ***a a) ”Sen estämättä, että säännöksen mukaan kunkin jäsenvaltion toimivaltaisen viranomaisen on määriteltävä hitaasti kasvavien linjojen kriteerit, komissio aloittaa vuoteen 2027 mennessä aktiivisen vuoropuhelun jäsenvaltioiden ja alan keskeisten sidosryhmien kanssa yhteisymmärryksen aikaansaamiseksi luonnonmukaisten hitaasti kasvavien linjojen määritelmästä, jossa otetaan huomioon kansalliset laatujärjestelmät, kaupan pitämisen vaatimukset ja luonnonmukaisen siipikarjan tuotantomenetelmät.”*** |

Or. en

*Perustelu*

*Vaikka nykyisessä asetuksessa annetaan asianmukaisesti jäsenvaltioiden toimivaltaisten viranomaisten tehtäväksi määritellä hitaasti kasvavien linjojen kriteerit, yhteisen tulkintakehyksen puuttuminen on johtanut erilaisiin määritelmiin ja täytäntöönpanokäytäntöihin eri puolilla unionia. Komission johtamalla vuoropuhelulla, johon osallistuvat jäsenvaltiot ja alan keskeiset sidosryhmät, tuettaisiin näin ollen sääntelyn lähentämistä ja varmistettaisiin, että yhteisymmärrys perustuu tieteelliseen näyttöön, käytännön kokemukseen ja alueelliseen monimuotoisuuteen.*

**Tarkistus 179**
**Jessika Van Leeuwen**

**Ehdotus asetukseksi**
**1 artikla – 1 kohta – 8 alakohta – a alakohta – c b alakohta (uusi)**

Asetus (EU) 2018/848
Liite II – II osa – 1.9.4.1 kohta (uusi)

| *Komission teksti* | *Tarkistus* |
|---|---|
| | ***(c b) (8 a) Muutetaan liitteessä II oleva II osa seuraavasti:*** |
| | ***(a) lisätään 1.9.4.1 kohtaan alakohta seuraavasti:*** |
| | ***a a) Sen estämättä, että säännöksen mukaan kunkin jäsenvaltion toimivaltaisen viranomaisen on määriteltävä hitaasti kasvavien linjojen kriteerit, komissio aloittaa vuoteen 2027 mennessä aktiivisen vuoropuhelun jäsenvaltioiden ja alan keskeisten sidosryhmien kanssa yhteisymmärryksen aikaansaamiseksi luonnonmukaisten hitaasti kasvavien linjojen määritelmästä, jossa otetaan huomioon kansalliset laatujärjestelmät, kaupan pitämisen vaatimukset ja luonnonmukaisen siipikarjan tuotantomenetelmät.*** |

Or. en

**Tarkistus 180**
**Céline Imart, Carmen Crespo Díaz, Daniel Buda**

**Ehdotus asetukseksi**
**1 artikla – 1 kohta – 8 alakohta – a alakohta – c alakohta**
Asetus (EU) 2018/848
Liite II – II osa – 1.9.4.2 kohta

| *Komission teksti* | *Tarkistus* |
|---|---|
| | ***j a) Muutetaan 1.9.4.2 kohta seuraavasti:*** |
| | ***Korvataan c alakohta seuraavasti:*** |
| | ***”jos yksinomaan luonnonmukaisesta tuotannosta peräisin olevan valkuaisrehun saanti siipikarjalajeille osoittautuu viljelijälle mahdottomaksi, muuta kuin luonnonmukaista valkuaisrehua on sallittua käyttää*** |

***edellyttäen, että seuraavat ehdot täyttyvät:***

***Poistetaan c alakohdan iii alakohta.”***

Or. fr

**Tarkistus 181**
**Valérie Deloge, Mathilde Androuët, Catherine Griset, Gilles Pennelle, Barbara Bonte, Mireia Borrás Pabón, Tomáš Kubín**

**Ehdotus asetukseksi**
**1 artikla – 1 kohta – 8 alakohta – a alakohta – c a alakohta (uusi)**
Asetus (EU) 2018/848
Liite II – II osa – 1.9.4.2 kohta – c alakohta

| *Komission teksti* | *Tarkistus* |
|---|---|
| | ***(c a) (d) Korvataan 1.9.4.2 kohdan c alakohta seuraavasti:*** |
| | ***”c) jos yksinomaan luonnonmukaisesta tuotannosta peräisin olevan valkuaisrehun saanti siipikarjalajeille osoittautuu viljelijälle mahdottomaksi, muuta kuin luonnonmukaista valkuaisrehua on sallittua käyttää edellyttäen, että seuraavat edellytykset täyttyvät:*** |
| | ***i) rehua ei ole saatavilla luonnonmukaisena;*** |
| | ***ii) se on tuotettu tai valmistettu ilman kemiallisia liuottimia; ja*** |
| | ***iii) sallittu enimmäisosuus 12 kuukauden jaksossa on kyseisillä eläimillä enintään viisi prosenttia. Maatalousperäisen rehun kuiva-aineen prosenttiosuus on laskettava.”*** |

Or. en

**Tarkistus 182**
**Jessika Van Leeuwen**

**Ehdotus asetukseksi**
**1 artikla – 1 kohta – 8 alakohta – a alakohta – c a alakohta (uusi)**

Asetus (EU) 2018/848
Liite II – II osa – 1.9.4.2 kohta – c alakohta

| *Komission teksti* | *Tarkistus* |
|---|---|
| | ***(c a) (8) Muutetaan liitteessä II olevan II osan 1.9.4.2 kohdan c alakohta seuraavasti:*** |
| | ***c) ”c) jos yksinomaan luonnonmukaisesta tuotannosta peräisin olevan valkuaisrehun saanti siipikarjalajeille osoittautuu viljelijälle mahdottomaksi, muuta kuin luonnonmukaista valkuaisrehua on sallittua käyttää edellyttäen, että seuraavat edellytykset täyttyvät:*** |
| | ***i) rehua ei ole saatavilla luonnonmukaisena;*** |
| | ***ii) se on tuotettu tai valmistettu ilman kemiallisia liuottimia;*** |
| | ***iii) Poistetaan.*** |
| | ***iv) sallittu enimmäisosuus 12 kuukauden jaksossa on kyseisillä eläimillä enintään viisi prosenttia. Maatalousperäisen rehun kuiva-aineen prosenttiosuus on laskettava.*** |

Or. en

**Tarkistus 183**
**Jérémy Decerle, Benoit Cassart, Elsi Katainen**

**Ehdotus asetukseksi**
**1 artikla – 1 kohta – 8 alakohta – a alakohta – c a alakohta (uusi)**
Asetus (EU) 2018/848
Liite II – II osa – 1.9.4.2 kohta

| *Komission teksti* | *Tarkistus* |
|---|---|
| | ***c a) Muutetaan 1.9.4.2 kohta seuraavasti:*** |
| | ***i) korvataan c alakohta seuraavasti:*** |
| | ***c) jos yksinomaan luonnonmukaisesta tuotannosta peräisin olevan*** |

| | |
|---|---|
| | ***valkuaisrehun saanti siipikarjalajeille osoittautuu viljelijälle mahdottomaksi ja toimivaltainen viranomainen vahvistaa, että luonnonmukaista valkuaisrehua ei ole riittävästi saatavilla, muuta kuin luonnonmukaista valkuaisrehua on sallittua käyttää edellyttäen, että seuraavat edellytykset täyttyvät:*** |

Or. en

*Perustelu*

*Valkuaisrehun saaminen 100-prosenttisesti luonnonmukaisesta tuotannosta siipikarjalajeille ei ole mahdollista, koska joitakin valkuaislähteitä, joissa on erittäin paljon välttämättömiä aminohappoja, kuten maissigluteenia tai perunavalkuaista, ei ole olemassa luonnonmukaisina versioina. Jotta 100-prosenttisesti luonnonmukaisissa elintarvikkeissa olisi riittävästi välttämättömiä aminohappoja, rehunvalmistajien olisi lisättävä tuontia. Näin ollen poikkeuksen keston rajoittaminen ei ole merkityksellistä.*

**Tarkistus 184**
**Bert-Jan Ruissen, Veronika Vrecionová**

**Ehdotus asetukseksi**
**1 artikla – 1 kohta – 8 alakohta – a alakohta – c b alakohta (uusi)**
Asetus (EU) 2018/848
Liite II – II osa – 1.9.4.2 kohta

| *Nykyinen teksti* | *Tarkistus* |
|---|---|
| | ***(c b) Muutetaan II osan 1.9.4.2 kohdan c alakohta seuraavasti:*** |
| c) jos yksinomaan luonnonmukaisesta tuotannosta peräisin olevan valkuaisrehun saanti siipikarjalajeille osoittautuu viljelijälle mahdottomaksi ***ja toimivaltainen viranomainen vahvistaa, että luonnonmukaista valkuaisrehua ei ole riittävästi saatavilla***, muuta kuin luonnonmukaista valkuaisrehua on sallittua käyttää ***31 päivään joulukuuta 2026*** edellyttäen, että seuraavat edellytykset täyttyvät: | ***”***c) jos yksinomaan luonnonmukaisesta tuotannosta peräisin olevan valkuaisrehun saanti siipikarjalajeille osoittautuu viljelijälle mahdottomaksi, muuta kuin luonnonmukaista valkuaisrehua on sallittua käyttää edellyttäen, että seuraavat edellytykset täyttyvät: |
| i) rehua ei ole saatavilla luonnonmukaisena; | i) rehua ei ole saatavilla luonnonmukaisena; |
| ii) se on tuotettu tai valmistettu ilman | ii) se on tuotettu tai valmistettu ilman |

| | |
|---|---|
| kemiallisia liuottimia; | kemiallisia liuottimia; |
| iii) sen käyttö rajoitetaan ***nuoreen*** siipikarjan ruokkimiseen tietyillä valkuaisyhdisteillä; ja | iii) sen käyttö rajoitetaan ***enintään 40 viikon ikäisen*** siipikarjan ruokkimiseen tietyillä valkuaisyhdisteillä; ja |
| iv) sallittu enimmäisosuus 12 kuukauden jaksossa on kyseisillä eläimillä enintään viisi prosenttia. Maatalousperäisen rehun kuiva-aineen prosenttiosuus on laskettava. | iv) sallittu enimmäisosuus 12 kuukauden jaksossa on kyseisillä eläimillä enintään viisi prosenttia. Maatalousperäisen rehun kuiva-aineen prosenttiosuus on laskettava. ***”*** |

Or. en

*(2018/848)*

*Perustelu*

*Riittävästi aminohappoa, kuten metioniinia, lysiinia ja kysteiinia, sisältävien luonnonmukaisten valkuaislähteiden puute on jatkuvaa ja rakenteellista. Siipikarjalla on puolestaan edelleen erityisiä ravitsemustarpeita yli 18 viikon iässä, myös varhaisessa munintavaiheessa. Poikkeuksen rajoittaminen voi näin ollen vaikuttaa kielteisesti eläinten terveyteen ja hyvinvointiin. Tarkistuksella varmistetaan jatkuvuus ja oikeusvarmuus laajentamalla poikkeuksen soveltamisalaa koskemaan enintään 40 viikon ikäistä siipikarjaa ja säilyttämällä samalla tiukat ehdot ja määrälliset rajoitukset.*

**Tarkistus 185**
**Céline Imart, Carmen Crespo Díaz, Daniel Buda**

**Ehdotus asetukseksi**
**1 artikla – 1 kohta – 8 alakohta – a alakohta – d alakohta – i alakohta**
Asetus (EU) 2018/848
1.9.4.4 kohta – e alakohta

| *Komission teksti* | *Tarkistus* |
|---|---|
| ***i) korvataan e alakohta seuraavasti:*** | ***Poistetaan.*** |
| ***”*** | |
| ***e) niillä on oltava päiväsaikaan jatkuva pääsy ulkojaoittelualueelle siitä iästä alkaen kun niillä on riittävästi höyheniä ruumiinlämpönsä säätelemiseksi, kun ne altistuvat ulkoilmaolosuhteille, ja aina fysiologisten ja fyysisten olosuhteiden sen salliessa, paitsi jos unionin lainsäädännön perusteella on määrätty väliaikaisia*** | |

***rajoituksia;***
***”***

Or. fr

**Tarkistus 186**
**Arash Saeidi**

**Ehdotus asetukseksi**
**1 artikla – 1 kohta – 8 alakohta – a alakohta – d alakohta – i alakohta**
Asetus (EU) 2018/848
Liite II – II osa – 1.9.4.2 kohta – e alakohta

| *Komission teksti* | *Tarkistus* |
|---|---|
| ***e) niillä on oltava päiväsaikaan jatkuva pääsy ulkojaloittelualueelle siitä iästä alkaen kun niillä on riittävästi höyheniä ruumiinlämpönsä säätelemiseksi, kun ne altistuvat ulkoilmaolosuhteille, ja aina fysiologisten ja fyysisten olosuhteiden sen salliessa, paitsi jos unionin lainsäädännön perusteella on määrätty väliaikaisia rajoituksia;”;*** | ***Poistetaan.*** |

Or. en

**Tarkistus 187**
**Maria Noichl**

**Ehdotus asetukseksi**
**1 artikla – 1 kohta – 8 alakohta – a alakohta – d alakohta – i alakohta**
Asetus (EU) 2018/848
II osa II – 1.9.4.4 kohta – e alakohta

| *Komission teksti* | *Tarkistus* |
|---|---|
| e) niillä on oltava päiväsaikaan jatkuva pääsy ulkojaloittelualueelle siitä iästä alkaen kun ***niillä*** on riittävästi höyheniä ruumiinlämpönsä säätelemiseksi, kun ne altistuvat ulkoilmaolosuhteille, ja aina fysiologisten ja fyysisten olosuhteiden | e) niillä on oltava päiväsaikaan jatkuva pääsy ulkojaloittelualueelle siitä iästä alkaen kun ***kasvavilla linnuilla*** on riittävästi höyheniä ruumiinlämpönsä säätelemiseksi, kun ne altistuvat ulkoilmaolosuhteille, ja aina fysiologisten |

| | |
|---|---|
| sen salliessa, paitsi jos unionin lainsäädännön perusteella on määrätty väliaikaisia rajoituksia;”; | ja fyysisten olosuhteiden sen salliessa, paitsi jos unionin lainsäädännön perusteella on määrätty väliaikaisia rajoituksia;”; |

Or. de

*Perustelu*

*Tarkistuksessa täsmennetään komission ehdotusta, jotta tekstistä kävisi ilmi, että tarkistus koskee vain nuorta siipikarjaa.*

**Tarkistus 188**
**Stefan Köhler, Christine Singer, Manfred Weber, Veronika Vrecionová, Marion Walsmann, Christine Schneider, Ciaran Mullooly, Norbert Lins, Lena Düpont, Christian Doleschal, Asger Christensen**

**Ehdotus asetukseksi**
**1 artikla – 1 kohta – 8 alakohta – a alakohta – d alakohta – i alakohta**
Asetus (EU) 2018/848
Liite II – II osa – 1.9.4.2 kohta – e alakohta

| *Komission teksti* | *Tarkistus* |
|---|---|
| e) niillä on oltava päiväsaikaan jatkuva pääsy ulkojaloittelualueelle ***siitä*** iästä alkaen kun niillä on riittävästi höyheniä ruumiinlämpönsä säätelemiseksi, kun ne altistuvat ulkoilmaolosuhteille, ja aina fysiologisten ja fyysisten olosuhteiden sen salliessa, paitsi jos unionin lainsäädännön perusteella on määrätty väliaikaisia rajoituksia;; | e) niillä on oltava päiväsaikaan jatkuva pääsy ulkojaloittelualueelle ***49 päivän*** iästä alkaen kun niillä on riittävästi höyheniä ruumiinlämpönsä säätelemiseksi, kun ne altistuvat ulkoilmaolosuhteille, ja aina fysiologisten ja fyysisten olosuhteiden sen salliessa, paitsi jos unionin lainsäädännön perusteella on määrätty väliaikaisia rajoituksia;; |

Or. en

*Perustelu*

*Perussäädöksen mukaan siipikarjankasvattamojen on sallittava eläinten pääsy ulkojaloittelualueelle, vaikka sitä ei käytännössä käytetäkään, esimerkiksi jos pidettävillä eläimillä ei ole fysiologisen kehityksensä vuoksi vielä mahdollisuutta käyttää ulkojaloittelualuetta. Vuodesta 2030 alkaen nykyisiä siipikarjankasvattamoja, joissa ei ole pääsyä ulkojaloittelualueelle, ei enää sallittaisi tai niitä olisi mukautettava, jotta eläimillä olisi teoreettinen pääsy ulkojaloittelualueelle. Siipikarjalla pitäisi olla pääsy ulkojaloittelualueelle vasta tietystä iästä (49 päivää) lähtien, mikä selventäisi asiaa.*

**Tarkistus 189**
**Jérémy Decerle, Benoit Cassart, Elsi Katainen**

**Ehdotus asetukseksi**
**1 artikla – 1 kohta – 8 alakohta – a alakohta – d alakohta – ii alakohta**
Asetus (EU) 2018/848
Liite II – II osa – 1.9.4.4 kohta

| *Komission teksti* | *Tarkistus* |
|---|---|
| ***ii) korvataan m alakohta seuraavasti:*** | ***Poistetaan.*** |
| ***”*** | |
| ***m) lihasiipikarjan pitämiseen tarkoitettujen siipikarjarakennusten kokonaiskäyttöpinta-ala ei saa ylittää 1 600:aa neliömetriä missään siipikarjarakennuksessa;*** | |
| ***”*** | |

Or. en

*Perustelu*

*Nykyisen kokorajan poistaminen olisi haitallista luonnonmukaisen maatalouden julkisuuskuvalle. Sillä myös tuotantoyksiköitä erikoistumaan voimakkaasti, mikä ei ole luonnonmukaisen maatalouden ja kiertotalouden hengen mukaista.*

**Tarkistus 190**
**Eric Sargiacomo, Claire Fita, Cristina Maestre**

**Ehdotus asetukseksi**
**1 artikla – 1 kohta – 8 alakohta – a alakohta – d alakohta – ii alakohta**
Asetus (EU) 2018/848
Liite II – II osa

| *Komission teksti* | *Tarkistus* |
|---|---|
| ***ii) korvataan m alakohta seuraavasti:*** | ***Poistetaan.*** |
| ***”*** | |
| ***m) lihasiipikarjan pitämiseen tarkoitettujen siipikarjarakennusten kokonaiskäyttöpinta-ala ei saa ylittää 1 600:aa neliömetriä missään siipikarjarakennuksessa;*** | |

”

Or. en

**Tarkistus 191**
**Céline Imart, Daniel Buda**

**Ehdotus asetukseksi**
**1 artikla – 1 kohta – 8 alakohta – a alakohta – d alakohta – ii alakohta**
Asetus (EU) 2018/848
8 kohta – d alakohta – ii alakohta – m alakohta

| *Komission teksti* | *Tarkistus* |
|---|---|
| ***m) lihasiipikarjan pitämiseen tarkoitettujen siipikarjarakennusten kokonaiskäyttöpinta-ala ei saa ylittää 1 600:aa neliömetriä missään siipikarjarakennuksessa;;*** | ***Poistetaan.*** |

Or. fr

**Tarkistus 192**
**Arash Saeidi**

**Ehdotus asetukseksi**
**1 artikla – 1 kohta – 8 alakohta – a alakohta – d alakohta – ii alakohta**
Asetus (EU) 2018/848
Liite II – II osa – 1.9.4.2 kohta – m alakohta

| *Komission teksti* | *Tarkistus* |
|---|---|
| m) ***lihasiipikarjan pitämiseen*** tarkoitettujen siipikarjarakennusten kokonaiskäyttöpinta-ala ei saa ylittää 1 600:aa neliömetriä ***missään siipikarjarakennuksessa;;*** | m) ***broilerikannan kasvattamiseen*** tarkoitettujen siipikarjarakennusten kokonaiskäyttöpinta-ala ei saa ylittää 1 600:aa neliömetriä ***rakennusta kohti. Samassa yhteisesti johdetussa tuotantoyksikössä yhteenlaskettu kokonaispinta-ala saa olla enintään 4 800 neliömetriä. Kotieläimillä on myös oltava pääsy ulkojaloittelualueille, laitumille, joiden pinta-ala on riittävä ja lannan käsittely asianmukaista.*** |

Or. en

**Tarkistus 193**
**Herbert Dorfmann**

**Ehdotus asetukseksi**
**1 artikla – 1 kohta – 8 alakohta – a a alakohta (uusi)**
Asetus (EU) 2018/848
Liite II – I osa – 1.8.2 kohta

| *Komission teksti* | *Tarkistus* |
|---|---|
| | ***(a a) Muutetaan 1 osa seuraavasti:*** |
| | ***(a) korvataan 1.8.2 kohta seuraavasti:*** |
| | ***Luonnonmukaisen kasvinlisäysaineiston saamiseksi siementen ja kasvinlisäysaineiston tuotantoon tarkoitettuja emokasveja on pitänyt viljellä tämän asetuksen mukaisesti vähintään yhden sukupolven ajan tai, jos kyseessä ovat monivuotiset kasvit, vähintään yhden sukupolven ajan kahden kasvukauden ajan.*** |

Or. en

**Tarkistus 194**
**Ciaran Mullooly, Asger Christensen, Marta Wcisło**

**Ehdotus asetukseksi**
**1 artikla – 1 kohta – 8 alakohta – b alakohta**
Asetus (EU) 2018/848
Liite II – b osa

| *Komission teksti* | *Tarkistus* |
|---|---|
| | ***b a) Toimivaltaiset viranomaiset voivat sallia oikeasuhteisia mukautuksia, jos se on asianmukaisesti perusteltua eläinten hyvinvointiin liittyvistä syistä.*** |

Or. en

*Perustelu*

*Varmistetaan eläinten hyvinvointia koskeva joustavuus ja säilytetään samalla*

*elintarviketurvallisuus.*

**Tarkistus 195**
**Carmen Crespo Díaz**

**Ehdotus asetukseksi**
**1 artikla – 1 kohta – 8 alakohta – b a alakohta (uusi)**

| *Komission teksti* | *Tarkistus* |
|---|---|
| | ***b a) kehottaa komissiota ottamaan luonnonmukaisen vesiviljelyn yhteydessä uudelleen käyttöön tai laajentamaan asetuksen (EU) 2018/848 24 artiklassa sekä liitteessä II olevan III osan 3.1.2.1 kohdan e alakohdassa säädettyä poikkeusta, jotta voidaan sallia muiden kuin luonnonmukaisten poikasten tilapäinen käyttö asianmukaisesti perustelluissa tapauksissa, joissa luonnonmukaisten poikasten saatavuuden puute voidaan osoittaa; pyytää selventämään edellytyksiä, joiden perusteella kyseinen poikkeus voidaan myöntää, niin, että varmistetaan yhdenmukainen soveltaminen kaikissa jäsenvaltioissa ja vältetään kansalliset erot; pyytää lisäksi, että sääntelyssä otetaan huomioon lajikohtainen kohdennettu joustavuus, erityisesti meressä elävien eväkalalajien, kuten meribassin ja kultaotsasargin, osalta, joiden luonnonmukaisten poikasten tuotanto on edelleen rajallista tai olematonta.*** |

Or. es

**Tarkistus 196**
**Esther Herranz García, Eric Sargiacomo, Charles Goerens**

**Ehdotus asetukseksi**
**1 artikla – 1 kohta – 8 alakohta – d a alakohta (uusi)**
Asetus (EU) 2018/848
Liite II – IV osa – 3.2c kohta

| *Komission teksti* | *Tarkistus* |
| --- | --- |
| | ***(d a) Muutetaan liitteessä II olevan VI osan 3.2 kohta seuraavasti:*** |
| | ***3.2 Seuraavien viininvalmistusmenetelmien, -käytäntöjen ja -käsittelyjen käyttö on kielletty:*** |
| | ***a) osittainen tiivistäminen jäähdyttämisen avulla asetuksen (EU) N:o 1308/2013 liitteessä VIII olevan I osan B.1 jakson c alakohdan mukaisesti;*** |
| | ***b) rikkidioksidin poistaminen fysikaalisilla menetelmillä delegoidun asetuksen (EU) 2019/934 liitteessä I olevan A osan taulukossa 1 olevan 5 kohdan mukaisesti;*** |
| | ***d) viinin alkoholipitoisuuden korjaaminen delegoidun asetuksen (EU) 2019/934 liitteessä I olevan A osan taulukossa 1 olevan 12 kohdan mukaisesti;*** |
| | ***e) kationinvaihtokäsittely viinikiven stabiloimiseksi delegoidun asetuksen (EU) 2019/934 liitteessä I olevan A osan taulukossa 1 olevan 13 kohdan mukaisesti.*** |

Or. en

*Perustelu*

*Ympäristön huomioon ottava viinikiven stabiloiminen on innovatiivinen ja ympäristöystävällinen toimintatapa, joka on sopusoinnussa luonnonmukaisen tuotannon periaatteiden kanssa. Menetelmällä poistetaan epävakaita ioneja tehokkaasti ilman kemiallisia lisäaineita tai liiallista energiankäyttöä ja autetaan siten tuottamaan laadukkaita ja vakaita luonnonmukaisia viinejä, jotka vastaavat kuluttajien luonnonmukaisia ja kestäviä tuotteita koskevia odotuksia.*

**Tarkistus 197**
**Cristina Maestre, Elena Sancho Murillo**

**Ehdotus asetukseksi**
**1 artikla – 1 kohta – 8 alakohta – d a alakohta (uusi)**
Asetus (EU) 2018/848
Liite II – VI osa – 3.3 kohta – d a alakohta (uusi)

| *Komission teksti* | *Tarkistus* |
|---|---|
| | ***(d a) Lisätään VI osan 3.3 kohtaan uusi d a alakohta seuraavasti:*** |
| | ***d a. sallitaan elektrodialyysi viinin viinikiven stabiloimiseksi delegoidun asetuksen (EU) 2019/934 liitteessä I olevan A osan taulukossa 1 olevan 10 kohdan mukaisesti.*** |

Or. en

**Tarkistus 198**
**Mireia Borrás Pabón**

**Ehdotus asetukseksi**
**1 artikla – 1 kohta – 8 alakohta – d a alakohta (uusi)**
Asetus (EU) 2018/848
Liite II – VI osa – 3.2 kohta – c alakohta

| *Nykyinen teksti* | *Tarkistus* |
|---|---|
| ***c) elektrodialyysikäsittely viinikiven stabiloimiseksi asetuksen (EY) N:o 606/2009 liitteessä I A olevan 36 kohdan mukaisesti;*** | ***d a) Poistetaan.*** |

Or. en

*(Asetus (EU) 2018/848)*

*Perustelu*

*Ympäristön huomioon ottava elektrodialyysiin perustuva viinikiven stabilointi on innovatiivinen ja ympäristöystävällinen menetelmä, jossa ei käytetä suodatusta ja joka on kehitetty julkisen tutkimuksen ansiosta ja joka on sopusoinnussa luonnonmukaisen tuotannon periaatteiden kanssa. Menetelmällä poistetaan epävakaita ioneja tehokkaasti ilman kemiallisia lisäaineita tai liiallista energiankäyttöä ja autetaan siten tuottamaan laadukkaita ja vakaita luonnonmukaisia viinejä, jotka vastaavat kuluttajien luonnonmukaisia ja kestäviä tuotteita koskevia odotuksia.*

**Tarkistus 199**
**Céline Imart, Daniel Buda**

**Ehdotus asetukseksi**
**1 artikla – 1 kohta – 8 alakohta – d a alakohta (uusi)**

| *Komission teksti* | *Tarkistus* |
|---|---|
| | ***d a) Poistetaan liitteessä II olevan VI osan 3.2 kohdan c alakohta.*** |

Or. fr

**Tarkistus 200**
**Eric Sargiacomo, Claire Fita, Cristina Maestre, Elena Sancho Murillo, Charles Goerens**

**Ehdotus asetukseksi**
**1 artikla – 1 kohta – 8 alakohta – d a alakohta (uusi)**

| *Komission teksti* | *Tarkistus* |
|---|---|
| | ***(d a) Poistetaan liitteessä II olevan VI osan 3.2 kohdan c alakohta.*** |

Or. en

*Perustelu*

*Ehdotamme elektrodialyysiin perustuvaa viinikiven stabilointia koskevan kiellon poistamista. Se on fyysinen prosessi, jossa kunnioitetaan täysin tuotteen luonnetta, se ei vaadi lisäaineita ja se on erityisen energiatehokas. Tieteellinen näyttö osoittaa, että sen ympäristöjalanjälki ja toimintaperiaatteet ovat täysin luonnonmukaisen tuotannon tavoitteiden ja periaatteiden mukaisia. Tarkistus antaisi luonnonmukaista tuotantoa koskevasta teknisestä neuvonnasta vastaavalle asiantuntijaryhmälle (EGTOP) mahdollisuuden arvioida tätä prosessia tieteellisten todisteiden perusteella. Tämä prosessi on hyväksytty luonnonmukaiseen tuotantoon useissa kolmansissa maissa.*

**Tarkistus 201**
**Esther Herranz García, Eric Sargiacomo, Charles Goerens**

**Ehdotus asetukseksi**
**1 artikla – 1 kohta – 8 alakohta – d b alakohta (uusi)**
Asetus (EU) 2018/848
Liite II – IV osa – 3.3 kohta

| *Komission teksti* | *Tarkistus* |
| --- | --- |
| | ***(d b) 3.3 Seuraavien viininvalmistusmenetelmien, -käytäntöjen ja -käsittelyjen käyttö on sallittu seuraavin edellytyksin:*** |
| | ***a) lämpökäsittelyt delegoidun asetuksen (EU) 2019/934 liitteessä I olevan A osan taulukossa 1 olevan 2 kohdan mukaisesti edellyttäen, että lämpötila on enintään 75 celsiusastetta;*** |
| | ***b) sentrifugointi ja suodatus inertillä suodatuksen apuaineella tai ilman sitä delegoidun asetuksen (EU) 2019/934 liitteessä I olevan A osan taulukossa 1 olevan 3 kohdan mukaisesti edellyttäen, että huokoskoko on vähintään 0,2 mikrometriä;*** |
| | ***c) osittainen tyhjiöhöyrystys asetuksen (EU) N:o 1308/2013 liitteessä VIII olevan I osan E jakson a alakohdan mukaisesti riippumatta siitä, käytetäänkö sitä yksinään vai yhdessä tämän jakson d alakohdassa tarkoitetun tislauksen kanssa, edellyttäen, että käytetty lämpötila on enintään 75 celsiusastetta ja suodatuksessa käytettävien huokosten koko on vähintään 0,2 mikrometriä;*** |
| | ***d) tislaus asetuksen (EU) N:o 1308/2013 liitteessä VIII olevan I osan E jakson c alakohdan mukaisesti riippumatta siitä, käytetäänkö sitä yksinään vai yhdessä tämän jakson c alakohdassa tarkoitetun osittaisen tyhjiöhöyrystyksen kanssa, edellyttäen, että tislausta käytetään tyhjiössä ja käytetty lämpötila on enintään 75 celsiusastetta ja suodatuksessa käytettävien huokosten koko on vähintään 0,2 mikrometriä;*** |
| | ***e) (uusi) sallitaan elektrodialyysi viinin viinikiven stabiloimiseksi delegoidun asetuksen (EU) 2019/934 liitteessä I olevan A osan taulukossa 1 olevan 10 kohdan mukaisesti;*** |
| | ***f) (uusi) kalvotekniikat asetuksen (EU)*** |

***N:o 1308/2013 liitteessä VIII olevan I osan E jakson b alakohdan mukaisesti riippumatta, siitä, käytetäänkö niitä sellaisenaan vai yhdessä osittaisen tyhjiöhöyrystyksen tai tyhjiötislauksen kanssa asetuksessa (EU) N:o 1308/2013 tarkoitetun alkoholittoman ja osittain alkoholittoman viinin tuotannossa.***

Or. en

*Perustelu*

*Tämän säännöksen lisäämisen tarkoituksena on sallia viinin viinikiven stabilointiin tarkoitettu elektrodialyysi ja laajentaa osittaiseen tyhjiöhöyrystykseen ja tislaukseen perustuvien alkoholinpoistotekniikoiden sallimista osittain alkoholittomien viinien ja maustettujen viinituotteiden tuotannossa.*

**Tarkistus 202**
**Eric Sargiacomo, Claire Fita, Charles Goerens**

**Ehdotus asetukseksi**
**1 artikla – 1 kohta – 8 alakohta – d b alakohta (uusi)**
Asetus (EU) 2018/848
Liite II – VII osa

| *Komission teksti* | *Tarkistus* |
|---|---|
| | ***(d b) Korvataan liitteessä II olevan VII osan 3.3 kohta seuraavasti:*** |
| | ***3.3 Seuraavien viininvalmistusmenetelmien, -käytäntöjen ja -käsittelyjen käyttö on sallittu seuraavin edellytyksin:*** |
| | ***a) lämpökäsittelyt delegoidun asetuksen (EU) 2019/934 liitteessä I olevan A osan taulukossa 1 olevan 2 kohdan mukaisesti edellyttäen, että lämpötila on enintään 75 celsiusastetta;*** |
| | ***b) sentrifugointi ja suodatus inertillä suodatuksen apuaineella tai ilman sitä delegoidun asetuksen (EU) 2019/934 liitteessä I olevan A osan taulukossa 1 olevan 3 kohdan mukaisesti edellyttäen, että huokoskoko on vähintään 0,2*** |

***mikrometriä;***

***c) osittainen tyhjiöhöyrystys asetuksen (EU) N:o 1308/2013 liitteessä VIII olevan I osan E jakson a alakohdan mukaisesti riippumatta siitä, käytetäänkö sitä yksinään vai yhdessä tämän jakson d alakohdassa tarkoitetun tislauksen kanssa, edellyttäen, että käytetty lämpötila on enintään 75 celsiusastetta ja suodatuksessa käytettävien huokosten koko on vähintään 0,2 mikrometriä;***

***d) tislaus asetuksen (EU) N:o 1308/2013 liitteessä VIII olevan I osan E jakson c alakohdan mukaisesti riippumatta siitä, käytetäänkö sitä yksinään vai yhdessä tämän jakson c alakohdassa tarkoitetun osittaisen tyhjiöhöyrystyksen kanssa, edellyttäen, että tislausta käytetään tyhjiössä ja käytetty lämpötila on enintään 75 celsiusastetta ja suodatuksessa käytettävien huokosten koko on vähintään 0,2 mikrometriä.***

Or. en

*Perustelu*

*Tällä tarkistuksella laajennetaan c ja d alakohdan soveltamisalaa poistamalla ainoastaan täydellisen alkoholinpoiston rajoitus.*

**Tarkistus 203**
**Cristina Maestre, Elena Sancho Murillo**

**Ehdotus asetukseksi**
**1 artikla – 1 kohta – 8 alakohta – d b alakohta (uusi)**
Asetus (EU) 2018/848
Liite II – VI osa – 3.3 kohta – d b alakohta (uusi)

| *Komission teksti* | *Tarkistus* |
|---|---|
| | ***(d b) Lisätään VI osan 3.3 kohtaan uusi d b alakohta seuraavasti:*** |
| | ***d b) osittainen tyhjiöhöyrystys asetuksen (EU) N:o 1308/2013 liitteessä VIII olevan I osan E jakson a alakohdan mukaisesti riippumatta siitä, käytetäänkö sitä*** |

***yksinään vai yhdessä tämän jakson f alakohdassa tarkoitetun tislauksen kanssa, edellyttäen, että osittaista tyhjiöhöyrystystä käytetään vain sellaisen viinin tuotannossa, josta alkoholi on poistettu osittain asetuksessa (EU) N:o 1308/2013 tarkoitetulla tavalla ja että käytetty lämpötila on enintään 75 celsiusastetta ja suodatuksessa käytettävien huokosten koko on vähintään 0,2 mikrometriä;***

Or. en

*Perustelu*

*Tällä säännöksellä pyritään laajentamaan osittaiseen tyhjiöhöyrystykseen perustuvien tekniikoiden hyväksyntää koskemaan osittain alkoholittomien viinien ja maustettujen viinituotteiden tuotantoa asetuksessa (EU) 2018/848.*

**Tarkistus 204**
**Céline Imart, Daniel Buda**

**Ehdotus asetukseksi**
**1 artikla – 1 kohta – 8 alakohta – d a alakohta (uusi)**

| *Komission teksti* | *Tarkistus* |
|---|---|
| | ***d b) Lisätään liitteessä II olevan VI osan 3.3 kohtaan kohta seuraavasti: ”elektrodialyysikäsittely viinikiven stabiloimiseksi delegoidun asetuksen (EU) 2019/934 liitteessä I olevan A osan taulukossa 1 olevan 10 kohdan mukaisesti, kun siinä käytetään käänteisosmoosia, jolloin käsittelyssä käytettävää vettä voidaan säästää ainakin 40 prosenttia.”*** |

Or. fr

**Tarkistus 205**
**Mireia Borrás Pabón**

**Ehdotus asetukseksi**
**1 artikla – 1 kohta – 8 alakohta – d b alakohta (uusi)**
Asetus (EU) 2018/848
Liite II – VI osa – 3.3 kohta

| *Nykyinen teksti* | *Tarkistus* |
|---|---|
| | ***(d b) e (uusi)*** |
| e (uusi) Sallitaan viinin viinikiven stabiloinnin elektrodialyysi delegoidun asetuksen (EU) 2019/934 liitteessä I olevan A osan taulukossa 1 olevan 10 kohdan mukaisesti. | ***”***e (uusi) Sallitaan viinin viinikiven stabiloinnin elektrodialyysi delegoidun asetuksen (EU) 2019/934 liitteessä I olevan A osan taulukossa 1 olevan 10 kohdan mukaisesti.<br>***”*** |

Or. en

*(Asetus (EU) 2018/848)*

*Perustelu*

*Tämän säännöksen lisäämisen tarkoituksena on laajentaa osittaiseen tyhjiöhöyrystykseen perustuvien tekniikoiden hyväksyntää koskemaan osittain alkoholittomien viinien ja maustettujen viinituotteiden tuotantoa, jolla on merkittäviä kasvu- ja kehitysmahdollisuuksia. Alkoholinpoistotekniikka on hiljattain hyväksytty kokonaan alkoholittoman viinin tuotantoon asetuksen (EU) 2018/848 liitteessä II olevan VI osan (viini) 3.3 kohdan c alakohdan mukaisesti.*

**Tarkistus 206**
**Cristina Maestre, Elena Sancho Murillo**

**Ehdotus asetukseksi**
**1 artikla – 1 kohta – 8 alakohta – d c alakohta (uusi)**
Asetus (EU) 2018/848
Liite II – VI osa – 3.3 kohta – d c alakohta (uusi)

| *Komission teksti* | *Tarkistus* |
|---|---|
| | ***(d c) Lisätään VI osan 3.3 kohtaan uusi d c alakohta seuraavasti:*** |
| | ***d c. tislaus asetuksen (EU) N:o 1308/2013 liitteessä VIII olevan I osan E jakson c alakohdan mukaisesti riippumatta siitä, käytetäänkö sitä yksinään vai yhdessä tämän jakson e alakohdassa tarkoitetun osittaisen tyhjiöhöyrystyksen kanssa,*** |

***edellyttäen, että tislausta käytetään vain sellaisen viinin tuotannossa, josta alkoholi on osittain poistettu asetuksessa (EU) N:o 1308/2013 tarkoitetulla tavalla ja että sitä käytetään tyhjiössä ja käytetty lämpötila on enintään 75 celsiusastetta ja suodatuksessa käytettävien huokosten koko on vähintään 0,2 mikrometriä.***

Or. en

*Perustelu*

*Tällä säännöksellä pyritään laajentamaan tislaukseen perustuvien tekniikoiden hyväksyntää koskemaan osittain alkoholittomien viinien ja maustettujen viinituotteiden tuotantoa asetuksessa (EU) 2018/848.*

**Tarkistus 207**
**Mireia Borrás Pabón**

**Ehdotus asetukseksi**
**1 artikla – 1 kohta – 8 alakohta – d c alakohta (uusi)**
Asetus (EU) 2018/848
Liite II – VI osa – 3.3 kohta

| *Nykyinen teksti* | *Tarkistus* |
|---|---|
| | ***(d c) F (uusi)*** |
| ***Liitteessä II olevan VI osan (viini) 3.3 kohta Seuraavien viininvalmistusmenetelmien, -käytäntöjen ja -käsittelyjen käyttö on sallittu seuraavin edellytyksin:*** | |
| | ***”f (uusi) osittainen tyhjiöhöyrystys asetuksen (EU) N:o 1308/2013 liitteessä VIII olevan I osan E jakson a alakohdan mukaisesti riippumatta siitä, käytetäänkö sitä yksinään vai yhdessä tämän jakson f alakohdassa tarkoitetun tislauksen kanssa, edellyttäen, että osittaista tyhjiöhöyrystystä käytetään vain sellaisen viinin tuotannossa, josta alkoholi on poistettu osittain asetuksessa (EU) N:o 1308/2013 tarkoitetulla tavalla ja että käytetty lämpötila on enintään 75 celsiusastetta ja suodatuksessa*** |

***käytettävien huokosten koko on vähintään 0,2 mikrometriä;***

***”***

Or. en

*(Asetus (EU) 2018/848)*

*Perustelu*

*Tämän säännöksen lisäämisen tarkoituksena on laajentaa osittaiseen tyhjiöhöyrystykseen perustuvien tekniikoiden hyväksyntää koskemaan osittain alkoholittomien viinien ja maustettujen viinituotteiden tuotantoa, jolla on merkittäviä kasvu- ja kehitysmahdollisuuksia. Alkoholinpoistotekniikka on hiljattain hyväksytty kokonaan alkoholittoman viinin tuotantoon asetuksen (EU) 2018/848 liitteessä II olevan VI osan (viini) 3.3 kohdan c alakohdan mukaisesti.*

**Tarkistus 208**
**Mireia Borrás Pabón**

**Ehdotus asetukseksi**
**1 artikla – 1 kohta – 8 alakohta – d d alakohta (uusi)**
Asetus (EU) 2018/848
Liite II – VI osa – 3.3 kohta

| *Nykyinen teksti* | *Tarkistus* |
|---|---|
| | ***(d d) g (uusi)*** |
| ***3.3 Seuraavien viininvalmistusmenetelmien, -käytäntöjen ja -käsittelyjen käyttö on sallittu seuraavin edellytyksin:*** | ***”g (uusi) tislaus asetuksen (EU) N:o 1308/2013 liitteessä VIII olevan I osan E jakson c alakohdan mukaisesti riippumatta siitä, käytetäänkö sitä yksinään vai yhdessä tämän jakson e alakohdassa tarkoitetun osittaisen tyhjiöhöyrystyksen kanssa, edellyttäen, että tislausta käytetään vain sellaisen viinin tuotannossa, josta alkoholi on osittain poistettu asetuksessa (EU) N:o 1308/2013 tarkoitetulla tavalla ja että sitä käytetään tyhjiössä ja käytetty lämpötila on enintään 75 celsiusastetta ja suodatuksessa käytettävien huokosten koko on vähintään 0,2 mikrometriä.*** |
| | ***”*** |

Or. en

*(asetus (EU) 2018/848)*

*Perustelu*

*Tämän säännöksen lisäämisen tarkoituksena on laajentaa tislaukseen perustuvien alkoholinpoistotekniikoiden hyväksyntää koskemaan osittain alkoholittomien viinien ja maustettujen viinituotteiden tuotantoa, jolla on merkittäviä kasvu- ja kehitysmahdollisuuksia. Alkoholinpoistotekniikka on hiljattain hyväksytty kokonaan alkoholittoman viinin tuotantoon asetuksen (EU) 2018/848 liitteessä II olevan VI osan (viini) 3.3 kohdan d alakohdan mukaisesti.*

**Tarkistus 209**
**Cristina Maestre, Elena Sancho Murillo**

**Ehdotus asetukseksi**
**1 artikla – 1 kohta – 8 alakohta – d d alakohta (uusi)**
Asetus (EU) 2018/848
Liite II – VI osa – 3.3 kohta – d d alakohta (uusi)

| *Komission teksti* | *Tarkistus* |
|---|---|
| | ***(d d) Lisätään VI osan 3.3 kohtaan uusi d d alakohta seuraavasti:*** |
| | ***d d. kalvotekniikat asetuksen (EU) N:o 1308/2013 liitteessä VIII olevan I osan E jakson b alakohdan mukaisesti riippumatta, siitä, käytetäänkö niitä sellaisenaan vai yhdessä osittaisen tyhjiöhöyrystyksen tai tyhjiötislauksen kanssa asetuksessa (EU) N:o 1308/2013 tarkoitetun alkoholittoman ja osittain alkoholittoman viinin tuotannossa.*** |

Or. en

*Perustelu*

*Tällä säännöksellä pyritään laajentamaan tislaukseen perustuvien tekniikoiden hyväksyntää koskemaan osittain alkoholittomien viinien ja maustettujen viinituotteiden tuotantoa asetuksessa (EU) 2018/848.*

**Tarkistus 210**
**Mireia Borrás Pabón**

**Ehdotus asetukseksi**
**1 artikla – 1 kohta – 8 alakohta – d e alakohta (uusi)**
Asetus (EU) 2018/848
Liite II – VI osa – 3.3 kohta

| *Nykyinen teksti* | *Tarkistus* |
|---|---|
| | ***(d e) h (uusi).*** |
| ***3.3 Seuraavien viininvalmistusmenetelmien, -käytäntöjen ja -käsittelyjen käyttö on sallittu seuraavin edellytyksin:*** | ***”h (uusi) kalvotekniikat asetuksen (EU) N:o 1308/2013 liitteessä VIII olevan I osan E jakson b alakohdan mukaisesti riippumatta, siitä, käytetäänkö niitä sellaisenaan vai yhdessä osittaisen tyhjiöhöyrystyksen tai tyhjiötislauksen kanssa asetuksessa (EU) N:o 1308/2013 tarkoitetun alkoholittoman ja osittain alkoholittoman viinin tuotannossa.”*** |

Or. en

*(Asetus (EU) 2018/848)*

*Perustelu*

*Tämän säännöksen lisäämisen tarkoituksena on laajentaa tislaukseen perustuvien alkoholinpoistotekniikoiden hyväksyntää koskemaan osittain alkoholittomien viinien ja maustettujen viinituotteiden tuotantoa, jolla on merkittäviä kasvu- ja kehitysmahdollisuuksia. Alkoholinpoistotekniikka on hiljattain hyväksytty kokonaan alkoholittoman viinin tuotantoon asetuksen (EU) 2018/848 liitteessä II olevan VI osan (viini) 3.3 kohdan d alakohdan mukaisesti.*

**Tarkistus 211**
**Mireia Borrás Pabón**

**Ehdotus asetukseksi**
**1 artikla – 1 kohta – 8 alakohta – d f alakohta (uusi)**
Asetus (EU) 2018/848
Liite II – VI osa – 3.3 kohta

| *Nykyinen teksti* | *Tarkistus* |
|---|---|
| | ***(d f) i (uusi)*** |
| ***3.3 Seuraavien viininvalmistusmenetelmien, -käytäntöjen ja -käsittelyjen käyttö on sallittu seuraavin*** | ***”i (uusi) sallitaan murskattujen rypäleiden käsittely ultraäänellä niiden yhdisteiden uuttamisen edistämiseksi*** |

| | |
|---|---|
| ***edellytyksin:*** | ***delegoidun asetuksen (EU) 2019/934 liitteessä I olevan A osan taulukon 1 kohdassa 23 tarkoitetulla tavalla.*** |
| | ***”*** |

Or. en

*(Asetus (EU) 2018/848)*

*Perustelu*

*Kuten delegoidussa asetuksessa (EU) 2019/934 säädetään, tuoreet rypäleet voidaan käsitellä ultraäänellä niiden yhdisteiden uuttamisen edistämiseksi. Käsittely ei ole sallittua asetuksen 2018/848 nojalla. . Sen käyttö viininvalmistuksessa vaihtoehtona olemassa oleville menetelmille on erittäin kiinnostavaa. Ultraäänellä käsitellyistä rypäleistä valmistetuilla viineillä on samanlaiset ominaisuudet kuin vähemmän kypsistä rypäleistä valmistetuilla viineillä, erityisesti kokonaistanniinin ja fenolipitoisuuden osalta, mutta niiden alkoholipitoisuus on 15 prosenttia pienempi, minkä ansiosta saadaan laatuviinejä, joiden alkoholipitoisuus on pienempi.*

**Tarkistus 212**
**Jessika Van Leeuwen**

**Ehdotus asetukseksi**
**1 artikla – 1 kohta – 8 a alakohta (uusi)**
Asetus (EU) 2018/848
Liite II – I osa – 1.9.2 kohta

| *Komission teksti* | *Tarkistus* |
|---|---|
| | ***(8 a) (8) Muutetaan liitteessä II olevan I osan 1.9.2 kohta seuraavasti:*** |
| | ***korvataan 1.9.2 kohdan a alakohta seuraavasti:*** |
| | ***a) kasvihuoneita, nurmialoja ja monivuotisia nurmikasveja lukuun ottamatta, käyttämällä monivuotista viljelykiertoa sisältäen palkokasveja, joiden käyttö on pakollista viljelykierron pääkasvina tai peitekasvina, ja muuta viherlannoituskasvustoa;*** |
| | ***korvataan b alakohta seuraavasti:*** |
| | ***b) käyttämällä monivuotisten viljelykasvien, paitsi nurmikasvien, tapauksessa lyhyen aikavälin*** |

***viherlannoituskasvustoa ja palkokasveja sekä kasviston monimuotoisuutta; ja***

Or. en

**Tarkistus 213**
**Valérie Deloge, Mathilde Androuët, Catherine Griset, Gilles Pennelle, Barbara Bonte, Mireia Borrás Pabón, Csaba Dömötör**

**Ehdotus asetukseksi**
**1 artikla – 1 a kohta (uusi)**

| *Komission teksti* | *Tarkistus* |
|---|---|
| | ***Kolmannen maan vastaavuuden hyväksyminen arvioidaan vuosittain uudelleen asiakirjatarkastuksilla ja paikalla tehtävillä tarkastuksilla. Merkittävän ristiriidan ilmetessä hyväksyminen keskeytetään viipymättä.*** |

Or. en

**Tarkistus 214**
**Marta Wcisło**

**Ehdotus asetukseksi**
**1 artikla – 1 a kohta (uusi)**
Asetus (EU) 2018/848
Liite II – II osa – 1.9.2 kohta – c alakohta

| *Nykyinen teksti* | *Tarkistus* |
|---|---|
| | ***Muutetaan liitteessä II olevan II osan 1.9.3.1 kohdan c alakohta seuraavasti:*** |
| jos yksinomaan luonnonmukaisesta tuotannosta peräisin olevan valkuaisrehun saanti osoittautuu viljelijälle mahdottomaksi ***ja toimivaltainen viranomainen vahvistaa, että luonnonmukaista valkuaisrehua ei ole riittävästi saatavilla***, muuta kuin luonnonmukaista valkuaisrehua on sallittua käyttää ***31 päivään joulukuuta 2026*** | ***”***jos yksinomaan luonnonmukaisesta tuotannosta peräisin olevan valkuaisrehun saanti siipikarjalajeille osoittautuu viljelijälle mahdottomaksi, muuta kuin luonnonmukaista valkuaisrehua on sallittua käyttää edellyttäen, että seuraavat edellytykset täyttyvät: |

edellyttäen, että seuraavat edellytykset täyttyvät:

**”**

Or. en

*(02018R0848-20250325)*

**Tarkistus 215**
**Valérie Deloge, Mathilde Androuët, Catherine Griset, Gilles Pennelle, Barbara Bonte, Mireia Borrás Pabón, Csaba Dömötör, Raffaele Stancanelli**

**Ehdotus asetukseksi**
**1 artikla – 1 b kohta (uusi)**

| *Komission teksti* | *Tarkistus* |
|---|---|
| | ***Komissio keskeyttää välittömästi kolmannesta maasta peräisin olevien luonnonmukaisen tuotteiden tuonnin kokonaan tai osittain, jos on vakavia viitteitä vaatimustenvastaisuudesta, petoksesta, jäljitettävyyden puutteesta tai kilpailun vääristymisestä unionin tuottajien vahingoksi.*** |

Or. en

**Tarkistus 216**
**Valérie Deloge, Mathilde Androuët, Catherine Griset, Gilles Pennelle, Barbara Bonte, Mireia Borrás Pabón, Csaba Dömötör, Raffaele Stancanelli**

**Ehdotus asetukseksi**
**1 artikla – 1 c kohta (uusi)**

| *Komission teksti* | *Tarkistus* |
|---|---|
| | ***Komissio esittää ennen sellaisten kauppasopimusten voimaantuloa, jotka sisältävät luonnonmukaisia tuotteita koskevia määräyksiä, erityisen vaikutustenarvioinnin kyseisen sopimuksen vaikutuksista unionin luonnonmukaisen tuotannon aloihin, erityisesti kaikkein haavoittuvimpiin*** |

***kotimaisiin tuotantoaloihin.***

Or. en

**Tarkistus 217**
**Valérie Deloge, Mathilde Androuët, Catherine Griset, Gilles Pennelle, Barbara Bonte, Mireia Borrás Pabón, Csaba Dömötör**

**Ehdotus asetukseksi**
**1 artikla – 1 d kohta (uusi)**

| *Komission teksti* | *Tarkistus* |
|---|---|
| | ***Luonnonmukaisten tuotteiden tuontia koskeva vuosikertomus Komissio toimittaa Euroopan parlamentille ja neuvostolle vuosikertomuksen tuontimääristä, hinnoista, asianomaisista aloista, alkuperämaista, havaituista vaatimustenvastaisuuksista, havaituista sääntelyn eroavuuksista ja unionin luonnonmukaisten tuotteiden tuottajiin kohdistuvista taloudellisista seurauksista.*** |

Or. en

**Tarkistus 218**
**Valérie Deloge, Mathilde Androuët, Catherine Griset, Gilles Pennelle, Barbara Bonte, Mireia Borrás Pabón, Csaba Dömötör**

**Ehdotus asetukseksi**
**1 artikla – 1 e kohta (uusi)**

| *Komission teksti* | *Tarkistus* |
|---|---|
| | ***Luonnonmukaiseen tuontiin sovellettavat peililausekkeet Kolmansista maista tuotuja luonnonmukaisia tuotteita voidaan saattaa unionin markkinoille ainoastaan, jos ne täyttävät tässä asetuksessa säädettyjen tuotantoa, valvontaa, jäljitettävyyttä, eläinten hyvinvointia, tuotantopanosten käyttöä ja jalostusta koskevien vaatimusten kanssa*** |

***samanlaiset vaatimukset.***

Or. en

**Tarkistus 219**
**Martin Häusling**
Verts/ALE-ryhmän puolesta

**Ehdotus asetukseksi**
**1 a artikla (uusi)**

| *Komission teksti* | *Tarkistus* |
|---|---|
| | ***1 a artikla*** |
| | ***Siirtymätoimenpiteet*** |
| | ***Tämän asetuksen 1 artiklan 3 ja 4 kohdan soveltamisalaan kuuluvia tuotteita, jotka on tuotettu, merkitty ja saatettu markkinoille asetuksen (EU) 2018/848 mukaisesti, sellaisena kuin sitä sovelletaan ennen tämän artiklan toisessa alakohdassa tarkoitettua päivää, voidaan asettaa saataville markkinoilla varastojen loppumiseen asti.*** |

Or. en

**Tarkistus 220**
**Marta Wcisło**

**Ehdotus asetukseksi**
**1 f artikla (uusi)**
Asetus (EU) 2018/848
Liite II – II osa – 1.2.2 kohta

| *Nykyinen teksti* | *Tarkistus* |
|---|---|
| | ***1 f artikla*** |
| | ***Muutetaan liitteessä II olevan II osan 1.2.2 kohta seuraavasti:*** |
| lihantuotantoon käytettävien nauta- ja hevoseläinten osalta 12 kuukautta ***ja joka tapauksessa vähintään kolme neljäsosaa*** | ***”***lihantuotantoon käytettävien nauta- ja hevoseläinten osalta 12 kuukautta; |

***niiden eliniästä***;

***”***

Or. en

*(02018R0848-20250325)*

*Perustelu*

*Näin varmistetaan, että sääntöä sovelletaan yhdenmukaisesti ja että se on helpompi tarkistaa. Kolmen neljäsosan sääntö aiheuttaa hallinnollista taakkaa: viljelijöiden ja tarkastuslaitosten on laskettava kunkin eläimen osalta vaadittu siirtymäaika kunkin eläimen odotetun tai todellisen teurastusiän perusteella.*

**Tarkistus 221**
**Marta Wcisło**

**Ehdotus asetukseksi**
**1 g artikla (uusi)**
Asetus (EU) 2018/848
Liite VI – osa I ja II

| *Nykyinen teksti* | *Tarkistus* |
|---|---|
| | ***1 g artikla*** |
| I osa: Pakolliset tiedot – kohdat 1–11 (mukaan lukien tuoteluettelo ja tuotemäärä) | ***”***I osa: Pakolliset tiedot – kohdat 1–11 (mukaan lukien tuoteluettelo ja tuotemäärä) |
| II osa: Erityiset valinnaiset osat – kohdat 1–7 | II osa: Erityiset valinnaiset osat – kohdat 1–7 |
| | ***”*** |

Or. en

*(02018R0848-20250325)*

*Perustelu*

*Kun tuoteluettelosta ja määrästä tehdään pakollisia, muutoksella varmistetaan, että jokainen luonnonmukaisen tuotteiden tuontia koskeva sertifikaatti sisältää täydellisen ja standardoidun selvityksen siitä, mitä tarkalleen ottaen tuodaan ja missä määrin. Näin korjataan mahdollinen puute siitä, että lähetyksissä voisi olla epätäydellisiä tuotetietoja, mikä vahvistaa jäljitettävyyttä ja helpottaa tulliviranomaisten mahdollisuuksia tarkastaa, mitä on ilmoitettu.*

**Tarkistus 222**
**Marta Wcisło**

**Ehdotus asetukseksi**
**1 h artikla (uusi)**
Asetus (EU) 2018/848
Liite II – II osa – 1.9.4.2 kohta – c alakohta

| *Nykyinen teksti* | *Tarkistus* |
|---|---|
| | ***1 h artikla*** |
| jos yksinomaan luonnonmukaisesta tuotannosta peräisin olevan valkuaisrehun saanti siipikarjalajeille osoittautuu viljelijälle mahdottomaksi ***ja toimivaltainen viranomainen vahvistaa, että luonnonmukaista valkuaisrehua ei ole riittävästi saatavilla***, muuta kuin luonnonmukaista valkuaisrehua on sallittua käyttää ***31 päivään joulukuuta 2026*** edellyttäen, että seuraavat edellytykset täyttyvät: | ***”***jos yksinomaan luonnonmukaisesta tuotannosta peräisin olevan valkuaisrehun saanti siipikarjalajeille osoittautuu viljelijälle mahdottomaksi, muuta kuin luonnonmukaista valkuaisrehua on sallittua käyttää edellyttäen, että seuraavat edellytykset täyttyvät: |
| | ***”*** |

Or. en

*(02018R0848-20250325)*

**Tarkistus 223**
**Marta Wcisło**

**Ehdotus asetukseksi**
**1 j artikla (uusi)**
Asetus (EU) 2018/848
Liite VI – I osa – 6 kohta

| *Nykyinen teksti* | *Tarkistus* |
|---|---|
| | ***1 j artikla*** |
| Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) 2018/848 35 artiklan 7 kohdassa tarkoitetut tuoteluokka/-luokat sekä tuotantomenetelmät (valitaan soveltuvat): | ***”***Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) 2018/848 35 artiklan 7 kohdassa tarkoitetut tuoteluokka/-luokat sekä tuotantomenetelmät (valitaan soveltuvat): |
| b) kotieläimet ja jalostamattomat kotieläintuotteet Tuotantomenetelmä: | b) kotieläimet ja jalostamattomat kotieläintuotteet Tuotantomenetelmä: |

| | |
|---|---|
| – luonnonmukainen tuotanto***, paitsi siirtymävaiheen aikana*** | – luonnonmukainen tuotanto |
| ***– tuotanto siirtymävaiheen aikana (***kotieläimet siirtymävaiheen aikana***)*** | – kotieläimet siirtymävaiheen aikana |
| – luonnonmukainen tuotanto ja muu kuin luonnonmukainen tuotanto | – luonnonmukainen tuotanto ja muu kuin luonnonmukainen tuotanto<br>***”*** |

Or. en

*(02018R0848-20250325)*

*Perustelu*

*EU:n luonnonmukaista tuotantoa koskevassa lainsäädännössä ei tunnusteta ”siirtymävaihetta” eläinten tai eläintuotteiden tuoteluokaksi. Toisin kuin viljelykasvit, joissa siirtymävaiheen aikana vallitsee väliaikainen siirtymävaihe, eläintuotteet ovat yksinkertaisesti joko luonnonmukaisia tai muita kuin luonnonmukaisia. Nykyiseen tarkastussertifikaatin malliin sisältyy kuitenkin rasti ”siirtymävaiheen eläintuotteita” varten, mikä on oikeudellisesti harhaanjohtavaa.*

**Tarkistus 224**
**Marta Wcisło**

**Ehdotus asetukseksi**
**1 l artikla (uusi)**
Asetus (EU) 2018/848
Liite II – VI osa – 3.2 ja 3.3 kohta

| *Nykyinen teksti* | *Tarkistus* |
|---|---|
| | ***1 l artikla*** |
| | ***Muutetaan liitteessä II olevan VI osan 3.2 ja 3.3 kohta seuraavasti:*** |
| Seuraavien viininvalmistusmenetelmien, -käytäntöjen ja -käsittelyjen käyttö on kielletty: | ***”***Seuraavien viininvalmistusmenetelmien, -käytäntöjen ja -käsittelyjen käyttö on kielletty: |
| a) osittainen tiivistäminen jäähdyttämisen avulla asetuksen (EU) N:o 1308/2013 liitteessä VIII olevan I osan B.1 jakson c alakohdan mukaisesti; | a) osittainen tiivistäminen jäähdyttämisen avulla asetuksen (EU) N:o 1308/2013 liitteessä VIII olevan I osan B.1 jakson c alakohdan mukaisesti; |
| b) rikkidioksidin poistaminen fysikaalisilla menetelmillä delegoidun asetuksen (EU) 2019/934 liitteessä I olevan A osan | b) rikkidioksidin poistaminen fysikaalisilla menetelmillä delegoidun asetuksen (EU) 2019/934 liitteessä I olevan A osan |

| | |
|---|---|
| taulukossa 1 olevan 5 kohdan mukaisesti; | taulukossa 1 olevan 5 kohdan mukaisesti; |
| c) ***elektrodialyysikäsittely viinikiven stabiloimiseksi delegoidun asetuksen (EU) 2019/934 liitteessä I olevan A osan taulukossa 1 olevan 10 kohdan mukaisesti;*** | c) viinin alkoholipitoisuuden korjaaminen delegoidun asetuksen (EU) 2019/934 liitteessä I olevan A osan taulukossa 1 olevan 12 kohdan mukaisesti; |
| ***d)*** viinin alkoholipitoisuuden korjaaminen delegoidun asetuksen (EU) 2019/934 liitteessä I olevan A osan taulukossa 1 olevan 12 kohdan mukaisesti; | ***d)*** kationinvaihtokäsittely viinikiven stabiloimiseksi delegoidun asetuksen (EU) 2019/934 liitteessä I olevan A osan taulukossa 1 olevan 13 kohdan mukaisesti. |
| ***e)*** kationinvaihtokäsittely viinikiven stabiloimiseksi delegoidun asetuksen (EU) 2019/934 liitteessä I olevan A osan taulukossa 1 olevan 13 kohdan mukaisesti. | 3.3 Seuraavien viininvalmistusmenetelmien, -käytäntöjen ja -käsittelyjen käyttö on sallittu seuraavin edellytyksin: |
| 3.3 Seuraavien viininvalmistusmenetelmien, -käytäntöjen ja -käsittelyjen käyttö on sallittu seuraavin edellytyksin: | a) lämpökäsittelyt delegoidun asetuksen (EU) 2019/934 liitteessä I olevan A osan taulukossa 1 olevan 2 kohdan mukaisesti edellyttäen, että lämpötila on enintään 75 celsiusastetta; |
| a) lämpökäsittelyt delegoidun asetuksen (EU) 2019/934 liitteessä I olevan A osan taulukossa 1 olevan 2 kohdan mukaisesti edellyttäen, että lämpötila on enintään 75 celsiusastetta; | b) sentrifugointi ja suodatus inertillä suodatuksen apuaineella tai ilman sitä delegoidun asetuksen (EU) 2019/934 liitteessä I olevan A osan taulukossa 1 olevan 3 kohdan mukaisesti edellyttäen, että huokoskoko on vähintään 0,2 mikrometriä; |
| b) sentrifugointi ja suodatus inertillä suodatuksen apuaineella tai ilman sitä delegoidun asetuksen (EU) 2019/934 liitteessä I olevan A osan taulukossa 1 olevan 3 kohdan mukaisesti edellyttäen, että huokoskoko on vähintään 0,2 mikrometriä; | c) osittainen tyhjiöhöyrystys asetuksen (EU) N:o 1308/2013 liitteessä VIII olevan I osan E jakson a alakohdan mukaisesti riippumatta siitä, käytetäänkö sitä yksinään vai yhdessä tämän jakson d alakohdassa tarkoitetun tislauksen kanssa, edellyttäen, että osittaista tyhjiöhöyrystystä käytetään vain sellaisen viinin tuotannossa, josta alkoholi on poistettu, jonka alkoholipitoisuus on enintään 0,5 tilavuusprosenttia ja että käytetty lämpötila on enintään 75 celsiusastetta ja suodatuksessa käytettävien huokosten koko on vähintään 0,2 mikrometriä; |
| c) osittainen tyhjiöhöyrystys asetuksen (EU) N:o 1308/2013 liitteessä VIII olevan I osan E jakson a alakohdan mukaisesti riippumatta siitä, käytetäänkö sitä yksinään vai yhdessä tämän jakson d alakohdassa tarkoitetun tislauksen kanssa, edellyttäen, | d) tislaus asetuksen (EU) N:o 1308/2013 liitteessä VIII olevan I osan E jakson c alakohdan mukaisesti riippumatta siitä, käytetäänkö sitä yksinään vai yhdessä tämän jakson c alakohdassa tarkoitetun osittaisen tyhjiöhöyrystyksen kanssa, |

että osittaista tyhjiöhöyrystystä käytetään vain sellaisen viinin tuotannossa, josta alkoholi on poistettu, jonka alkoholipitoisuus on enintään 0,5 tilavuusprosenttia ja että käytetty lämpötila on enintään 75 celsiusastetta ja suodatuksessa käytettävien huokosten koko on vähintään 0,2 mikrometriä;

d) tislaus asetuksen (EU) N:o 1308/2013 liitteessä VIII olevan I osan E jakson c alakohdan mukaisesti riippumatta siitä, käytetäänkö sitä yksinään vai yhdessä tämän jakson c alakohdassa tarkoitetun osittaisen tyhjiöhöyrystyksen kanssa, edellyttäen, että tislausta käytetään vain sellaisen viinin tuotannossa, josta alkoholi on poistettu, jonka alkoholipitoisuus on enintään 0,5 tilavuusprosenttia ja että sitä käytetään tyhjiössä ja käytetty lämpötila on enintään 75 celsiusastetta ja suodatuksessa käytettävien huokosten koko on vähintään 0,2 mikrometriä.

edellyttäen, että tislausta käytetään vain sellaisen viinin tuotannossa, josta alkoholi on poistettu, jonka alkoholipitoisuus on enintään 0,5 tilavuusprosenttia ja että sitä käytetään tyhjiössä ja käytetty lämpötila on enintään 75 celsiusastetta ja suodatuksessa käytettävien huokosten koko on vähintään 0,2 mikrometriä.

***e) elektrodialyysikäsittely viinikiven stabiloimiseksi delegoidun asetuksen (EU) 2019/934 liitteessä I olevan A osan taulukon 1 10 kohdan mukaisesti yhdistettynä käänteisosmoosiin, jotta voidaan säästää vähintään 40 prosenttia prosessin aikana käytetystä vedestä.***

***”***

Or. en

*(02018R0848-20250325)*

*Perustelu*

*Elektrodialyysi on fysikaalinen ja erittäin energiatehokas prosessi, joka on täysin luonnonmukaisen tuotannon periaatteiden mukainen. Sen kieltäminen EU:n luonnonmukaista tuotantoa koskevassa kehyksessä aiheuttaa epäoikeudenmukaista kilpailuhaittaa eurooppalaisille tuottajille.*

**Tarkistus 225**
**Georgiana Teodorescu**

**Ehdotus asetukseksi**
**1 artikla – 1 kohta – 8 alakohta – g alakohta**
Asetus (EU) 2018/848
Liite VII

| *Komission teksti* | *Tarkistus* |
|---|---|
| LIITE VII | LIITE VII |

***EU:n luonnonmukaista tuotantoa koskevan tunnuksen käyttöä vastaavissa tuotteissa koskevat lisävaatimukset***

Or. en

*Perustelu*

*Vaikka EU tunnustaa kolmansien maiden vastaavat järjestelmät, se edellyttää, että ne täyttävät EU:n erityiset kriteerit, ”jotka eivät ole neuvoteltavissa” (kuten maaperään sidottu tuotanto ja synteettisten lisäaineiden tiukat rajoitukset), jos ne haluavat käyttää luonnonmukaisen tuotannon tunnusta. Näin estetään niin sanottuja kevyesti luonnonmukaisia tuotteita saamasta kilpailuetua EU:n viljelijöihin nähden, sillä heidän on noudatettava tiukempia sääntöjä, ja estetään tosiasiallisesti EU:n luonnonmukaisen tuotannon tunnuksen käyttö niin sanottujen vastaavuussopimusten mukaisesti tuoduissa tuotteissa, vaikka kyseiset tuotteet tunnustetaan oikeudellisesti luonnonmukaisiksi EU:ssa unionin tuomioistuimen tuomion mukaisesti.*

**Tarkistus 226**
**Marta Wcisło**

**Ehdotus asetukseksi**
**2 artikla – 1 kohta**

| *Komission teksti* | *Tarkistus* |
|---|---|
| Tämä asetus tulee voimaan sitä päivää seuraavana päivänä, jona se julkaistaan Euroopan unionin virallisessa lehdessä. | Tämä asetus tulee voimaan sitä päivää seuraavana päivänä, jona se julkaistaan Euroopan unionin virallisessa lehdessä.<br>***Asetuksen 1 artiklan 3 ja 4 kohdan soveltamisalaan kuuluvia tuotteita, jotka on tuotettu, merkitty ja saatettu markkinoille asetuksen (EU) 2018/848 mukaisesti, sellaisena kuin sitä sovelletaan ennen tämän artiklan ensimmäisessä alakohdassa tarkoitettua päivää, voidaan asettaa saataville markkinoilla varastojen loppumiseen asti.*** |

Or. en

**Tarkistus 227**
**Martin Häusling**
Verts/ALE-ryhmän puolesta

**Ehdotus asetukseksi**
**2 artikla – 1 a kohta (uusi)**

| *Komission teksti* | *Tarkistus* |
|---|---|
| | ***Ensimmäisessä kohdassa tarkoitetusta soveltamispäivästä poiketen tämän asetuksen 1 artiklan 3 ja 4 kohtaa sovelletaan kuuden kuukauden kuluttua tämän asetuksen voimaantulosta.*** |

Or. en

*Perustelu*

*Tuontia koskevien uusien vaatimusten täytäntöönpanemiseksi tarvitaan lisämuutoksia sekundäärilainsäädäntöön, erityisesti muutoksia luonnonmukaisten tuotteiden tarkastussertifikaattiin. Tämän kuuden kuukauden lisäajan ansiosta komissio voisi julkaista kyseiset muutokset.*

**Tarkistus 228**
**Marta Wcisło**

**Ehdotus asetukseksi**
**2 artikla – 2 a kohta (uusi)**

| *Komission teksti* | *Tarkistus* |
|---|---|
| | ***Viimeistään kahden vuoden kuluttua tämän asetuksen tämän version voimaantulosta komissio käsittelee tässä versiossa ratkaisematta jääneitä kysymyksiä ja antaa tarvittavaa sekundäärilainsäädäntöä tai esittää uuden version, jotta varmistetaan oikeudellinen selkeys, oikeasuhteisuus ja luonnonmukaisen tuotannon alan moitteeton toiminta.*** |

Or. en